Form (2)

1292.b

19-9-2016

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 1152 /2016

Date 19 September 2016

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. TANG, SHIH-HUI

(b) Citizenship TAIWANESE

(c) Address NO.19, LN.204, ZHONGXING, N.ST.SAN CHONG DIST, NEW TAIPEI CITY, REPUBLIC OF CHINA

(d) Name and Address of Principal Organization VIGOUR STAR CORPORATION, RM 51, 5TH FLOOR, BRITANNIA HOUSE, JALAN CATOR, BANDAR SERI BEGAWAN BS 8811, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

(e) Place of incorporation NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

(f) Type of Investment Business MANUFACTURING AND MARKETING OF IRON & ALUMINUM PRODUCTS (SUCH AS EXTRUSIONS, PROCESSING, ANODIZE AND BATHROOM ACCESSORIES)

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 354, 355, MYAUNG DAKAR STEEL INDUSTRIAL ZONE, HMAWBI TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 5.43 MILLION

(i) Period for Foreign Capital brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 5.43 MILLION

(k) Construction period 1 (ONE) YEAR

(l) Validity of investment permit 30(THIRTY) YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(n) Name of Company incorporated in Myanmar CONSTANT HARVEST (MYANMAR) STEEL & ALUMINUM COMPANY LIMITED

19.9.16

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၁၅၂/၂၀၁၆ ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ-၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. TANG, SHIH-HUI

(ခ) နိုင်ငံသား TAIWANESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ NO.19, LN.204, ZHONGXING, N.ST.SAN CHONG DIST, NEW TAIPEI CITY, REPUBLIC OF CHINA

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ VIGOUR STAR CORPORATION, RM 51, 5TH FLOOR, BRITANNIA HOUSE, JALAN CATOR, BANDAR SERI BEGAWAN BS 8811, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား သံနှင့် အလူမီနီယံပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်-၃၅၄၊ ၃၅၅၊ မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၄၃ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ ၁ နှစ် အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၄၃ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁ နှစ်

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၃၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် CONSTANT HARVEST (MYANMAR) STEEL & ALUMINUM COMPANY LIMITED

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Our ref : MIC-3/FI-1353/2016(၁၂၃၉-၆) Tel: 01- 658128
Date : ၁၄ September 2016 Fax: 01-658141

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing and Marketing of Iron & Aluminum Products (such as Extrusions, Processing, Anodize and Bathroom Accessories)" under the name of "Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited".

Reference: Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited Letter dated 6-4-2016.

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting 17/2016 held on 9-9-2016, had approved the proposal for investment in "Manufacturing and Marketing of Iron & Aluminum Products (such as Extrusions, Processing, Anodize and Bathroom Accessories)" under the name of "Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited" submitted by Vigour Star Corporation (99 %) from Negara Brunei Darussalam and Mr. Tang, Shih-Hui (1%) from Republic of China as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be initial 30 (thirty) years and extendable 10 (ten) years in 2 (two) times commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's permit.The term of the Lease Agreement for Land shall be initial 30 (thirty) years from the date of signing of the Lease Agreement between Daw Myint Myint Yi (lessor) and Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited (lessee) and extendable 10 (ten) years in 2 (two) times subject to the approval of Myanmar Investment Commission. On the expiry of the lease period, at the lessee shall take away its fixtures in the building and on the land which are installed by the lessee at its cost and shall transfer the land to the lessor within 6 months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

4. The annual rent for the land shall be US$ 80,937 (United States Dollar eighty thousand, nine hundred and thirty-seven only) calculated at the rate of US$ 5 per square meter per year of the total land area measuring 16187.44 square metres (4 acres). The rate of rent shall be revised and reviewed for every subsequent 5 (five) years and increase of the rent shall not be more than 10 % of the existing rental.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project:-

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for land with Daw Myint Myint Yi. After signing the Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited in consultation with the Company Division, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited shall use its best efforts for timely realization of works stated on the proposal. If

none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

9. Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the investor cannot construct completely in time during the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The investor or promoter shall apply the commencement date of commercial operation with Form (11) for their manufacturing business and reported to the Commission in accordance with Foreign Investment Rule 97.

13. Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated in the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency.

16. Whenever Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct an Initial Environmental Examination(IEE) and Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and mo nitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity. It has to prepare and submit and perform activities in accordance with this IEE, EMP and abide by the environmental policy,

Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to undertake such as water storage tank, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipments and also to appoint fire safety officer.

22. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made out of local and export earning of Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited. Moreover, Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited is not allowed selling imported raw material in local.

23. Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

19.9.16

(Kyaw Win)
Chairman

Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of National Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Office of the Yangon Region Government
9. Director General, Department of Environmental Conservation

10. Director General, Directorate of Labour
11. Director General, Department of Immigration
12. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
13. Director General, Department of Trade
14. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
15. Director General, National Archives Department
16. Director General, Customs Department
17. Director General, Internal Revenue Department
18. Managing Director, No.1 Heavy Industrial Enterprise

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဌာနခွဲ(၂)

PAT ၏ ဆွေးနွေးချက်၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ် ဆောင်ရွက်မှု

စဥ်	ကုမ္ပဏီအမည်	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	PAT အကြိမ်/နေ့စွဲ	ဆွေးနွေးချက်မှ ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ချက်	ဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှု	အလံ
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇
၁။	Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited	သံနှင့် အလူမီနီယံ ပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊အဆင့်တက် ပြုပြင်ခြင်း၊ ခါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံး ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း	၁၅/၂၀၁၆ (၂၅-၄-၂၀၁၆)	- လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေကွက်ပေါ်တွင် မြေပုံအားအကျယ်ချဲ့၍ Layout Plan တင်ပြပေးရန်။	-ပြင်ဆင်ပြီး	"က"
				- လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် Processing Chart တင်ပြရန်။	-ပြင်ဆင်ပြီး	"ခ"
				- Waste Water Treatment Plan တင်ပြရန်။	-ပြင်ဆင်ပြီး	"ဂ"
				- ပြည်တွင်းတွင်ဝယ်ယူနိုင်သောပစ္စည်း များအား ပြည်တွင်း၌ ဝယ်ယူရန်။	-ပြင်ဆင်ပြီး	"ဃ"

ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် တင်ပြလာသော Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited ၏ ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြရန်ကြာချိန်

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက် ရရှိသည့် နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာလက်ခံရရှိခြင်း	၆-၄-၂၀၁၆		
၂	**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**			
	(က) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး	၆-၅-၂၀၁၆	၂၂-၈-၂၀၁၆	
	(ခ) သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန	၅-၅-၂၀၁၆	၁၈-၅-၂၀၁၆	
	(ဂ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန	၆-၅-၂၀၁၆	၂၄-၅-၂၀၁၆	
၃	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး (၁၅/၂၀၁၆) သို့ တင်ပြခြင်း	၂၅-၄-၂၀၁၆		
၄	အဆိုပြုလွှာ လက်ခံကြောင်းစာ ပေးပို့ခြင်း	၂၅-၄-၂၀၁၆		
၅	**ပုဂ္ဂလိကမြေငှားရမ်းခြင်းကိစ္စ**			
	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေး ၁၂/၂၀၁၆ သို့ တင်ပြခြင်း	၂၇-၆-၂၀၁၆		
	စီးပွားရေးရာကော်မတီ အစည်းအဝေး ၈/၂၀၁၆ သို့ တင်ပြခြင်း	၁-၈-၂၀၁၆		
	ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး (၁၀/၂၀၁၆) သို့ တင်ပြခြင်း	၁၉-၈-၂၀၁၆		
၆	အဆိုပြုလွှာပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း	၂၉-၆-၂၀၁၆		
	ကြာမြင့်ရက်	**၈၅ ရက်**		
၇	အဆိုပြုလွှာ ပြန်လည်တင်ပြခြင်း	၂၆-၈-၂၀၁၆		
၈	ကုမ္ပဏီမှ လိုအပ်ချက်များ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်း	၂၉-၈-၂၀၁၆		
၉	ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်ပြီး အဆိုပြုလွှာ အစုံ (၇) စုံ ပေးပို့ခြင်း	၁-၉-၂၀၁၆		
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက်	၁၄၇ ရက်		

ကုမ္ပဏီအမည်	-	Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	-	ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	သံနှင့် အလူမီနီယံ ပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြု ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
တည်နေရာ	-	ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ်-၃၅၄၊ ၃၅၅
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-	အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၄၃ သန်း
ရောင်းချမည့်စနစ်	-	
၁။ သံနှင့် အလူမီနီယမ်သုံးပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း		ပြည်တွင်း ၉၀ % နှင့် ပြည်ပ ၁၀ %
၂။ ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ		ပြည်တွင်း ၉၀ % နှင့် ပြည်ပ ၁၀ %
၃။ သံနှင့်အလူမီနီယမ်သုံးပစ္စည်းများ ဓာတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်း		ပြည်တွင်း ၁၀၀ %
၄။ သံနှင့်အလူမီနီယမ်သုံးပစ္စည်းများအဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း		ပြည်တွင်း ၁၀၀ %
လုပ်ငန်းသက်တမ်း	-	ကနဦး ၃၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်)
အရင်းကြေကာလ	-	၅ နှစ် ၄ လ
IRR	-	၁၀.၉၂ %

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost	Benefit
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်း၏လစာ	ကျပ် ၁.၆၈၀ သန်း (တစ်နှစ်)	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး	-	ကျပ် ၁.၁၆၅ သန်း
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ကျပ် ၄၂၀.၀၀ သန်း	
၄	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်		ကျပ် ၁၅၁၉.၇၆၈ သန်း
၅	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၄၆၈.၅၅၀ သန်း	ကျပ် ၂၁၃၆.၃၉၇ သန်း
၆	ရေ/လောင်စာဆီ/လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ		ကျပ် ၂၄၀.၀၀ သန်း
၇	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်		ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေအတိုင်း ထမ်းဆောင်ပါမည်။
၈	CSR ၂ %		ကျပ် ၃၇.၇၃၅ သန်း
၉	မြေငှားရမ်းခရငွေ		ကျပ် ၅၈၂.၇၄၆ သန်း
၁၀	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၁၆၇ ဦး ပြည်ပ ၃၀ ဦး ပြည်တွင်းလုပ်သား (၁၆၇) ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည်ဖြစ်၍ ဒေသအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူပြုစေပါသည်။ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများပိုမိုရရှိစေပြီးဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုစေနိုင်ပါသည်။
		ကျပ် ၈၉၀.၂၃၀ သန်း	ကျပ် ၄၅၁၇.၈၁၁ သန်း
		၁ :	၆

ကန့်သတ်

အကြောင်းအရာ။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited မှ သံနှင့် အလူမီနီယံ ပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း အား နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited - Mr. Tang, Shih-Hui (Taiwanese)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Vigour Star Corporation ၉၉% (Negara Brunei Darussalam) - Mr. Tang, Shih-Hui (Taiwanese) ၁%
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- သံနှင့် အလူမီနီယံ ပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ မြောင်းတကာသံမဏိ စက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ်-၃၅၄၊ ၃၅၅
	မြေပိုင်ရှင်	- ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီ
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၄ ဧက (၁၆၁၈၇.၄၄ စတုရန်းမီတာ)
	အဆောက်အဦအကျယ်အဝန်း	- ၁၅၀ ပေ x ၃၃၅ ပေ ရှိ တစ်ထပ်စက်ရုံအဆောက်အဦ ၂ လုံး ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။
၃။	နှစ်စဉ်မြေရမ်းခ	- US$ ၈၀,၉၃၇ - တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၅ နှုန်း
	မြေငှားသက်တမ်း	- ကနဦး ၃၀ နှစ်နှင့် နောက်ထပ် ၁၀ နှစ် ၂ကြိမ် သက်တမ်းတိုး
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး ၃၀ နှစ်နှင့် နောက်ထပ် ၁၀ နှစ် ၂ကြိမ် သက်တမ်းတိုး
	တည်ဆောက်ရေး ကာလ	- ၁ နှစ်
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- US$ ၅. ၄၃ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	- US$ သန်း
	ငွေသား	၀.၅၀
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၃.၄၀
	စက်ပစ္စည်းကိရိယာတန်ဖိုး (ပြည်ပ)	၀.၀၉
	ရုံးသုံးပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)	၀.၄၃
	အဆောက်အဦတန်ဖိုး	၁.၀၀
	စုစုပေါင်း	၅.၄၃
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား (ပထမနှစ်)	- ၁၉၇ ဦး
	ပြည်တွင်း	- ၁၆၇ ဦး (ပြည်တွင်းမှ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦးလစာမှာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး လစာမှာ ကျပ် ३၈၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၃၀ ဦး (ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး လစာမှာ US$ ३၀၀)

၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	-
	သံနှင့် အလူမီနီယမ်သုံးပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း	- ပြည်တွင်း ၉၀ % နှင့် ပြည်ပ ၁၀ %
	ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ	- ပြည်တွင်း ၉၀ % နှင့် ပြည်ပ ၁၀ %
	သံနှင့် အလူမီနီယမ်သုံးပစ္စည်းများ ဓာတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်း	- ပြည်တွင်း ၁၀၀ %
	သံနှင့် အလူမီနီယမ်သုံးပစ္စည်းများ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း	- ပြည်တွင်း ၁၀၀ %
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၆.၀၀ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၅.၂၄ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၀.၇၇ သန်း
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	
	ဝင်ငွေခွန်	- US$ ၀.၂၅ သန်း
	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	- US$ ၀.၂၇ သန်း
		- (၁ US$ = ၁၂၀၀ကျပ်ဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။)
	အရင်းကြေကာလ	- ၅ နှစ် ၄ လ
	အရင်းအနှီးပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၁၀.၉၂ %
၁၀။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှုလစဉ်ပျမ်းမျှ	
	Aluminum anode oxidation plant	- 70649 kWh
	Aluminum extrusion plant	- 60716 kWh
၁၁။	ဆဋ္ဌမနှစ် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း	

	ရောင်းချမှု		ရောင်းဈေးနှုန်း	
	ပြည်တွင်း	ပြည်ပ	ပြည်တွင်း(ကျပ်)	ပြည်ပ(US$)
၁။ Iron, Aluminum Profiles Products (kg)	၈၁၀,၀၀၀	၉၀,၀၀၀	၆,၀၉၈.၄၀	၅.၀၈
၂။ Bathroom Supplies (pcs)	၇၂၀,၀၀၀	၈၀,၀၀၀	၁,၇၄၂.၄၀	၂.၀၃
၃။ Hardware Processing (kg)	၅၈၃,၂၀၀	-	၁၆၈.၀၀	
၄။ Iron, Aluminum Surface Treatment (kg)	၅၈၃,၂၀၀	-	၂၈၈.၀၀	

၁၂။	CSR	- လုပ်ငန်း၏ နှစ်စဉ်အသားတင် အမြတ်ငွေ၏ ၂% ကိုလူမှုဘဝသာယာဝပြောရေး တာဝန်ယူမှု (Corporate Social Responsibility-CSR) အဖြစ် သုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၃။	အခြား	- မြေပိုင်ရှင် ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီ နှင့် မြေငှားသူ Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားရမ်းစာချုပ်မူကြမ်း၊ Layout Plan တို့ကိုလည်း တင်ပြထားပါသည်။ - ဘရူနိုင်းဒါရုဆာလမ်နိုင်ငံတွင် Vigour Star Corporation သည် ၁၄-၁၁-၂၀၁၄ ရက်စွဲ Company No. NBD/14162 ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားရှိသည့် အထောက်အထား၊ ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Hong Kong Branch ရှိ E.Sun Bank တွင် ၆-၁၀-၂၀၁၅ ရက်စွဲဖြင့် Saving Account ဖွင့်လှစ်ထားရှိကြောင်းနှင့် Mr. Tang, Shih-Hui သည် Hong Kong Branch ရှိ Bank of Communication Co.,Ltd. တွင် US$ ၈၄၉,၉၉၀.၂၄ ရှိကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။

		- Good Legal Standing ကုမ္ပဏီ၏ Authorized Share Capital US$ သန်း မှ Power Point Trust Limited ကိုယ်စားလှယ် Vigour Star Corporation ကို Certificate of Incumbency ထုတ်ပေးထားသော အထောက်အထားအား တင်ပြထားပါသည်။ - အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မှ ၂၁-၃-၂၀၁၆ ရက်စွဲ ၂၆/၂၀၁၆ ဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် စီးပွားရေး အမျိုးအစားတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက်တစ်ရပ်ရပ်ကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။ - နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာ ခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ - မြေကွက်အမှတ်- ၃၅၄, ၃၅၅, ၃၅၆, ၃၅၇ရှိ စုစုပေါင်း မြေဧရိယာ ၈.၁၁၈ ဧက အနက်မှ မြေကွက်အမှတ်- ၃၅၄, ၃၅၅ ရှိ မြေဧက ၄ ဧကကိုသာငှားရမ်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ မြေပိုင်ရှင် ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီ အမည်ဖြင့် ထုတ်ပေးထားသည့် မြေဂရန် အထောက်အထား အား တင်ပြထားပါသည်။ - Waste Water Treatment Plan, Safety Objective Assessment Methods, Risk Factors is the work Environment Fast Sheet, Work Safety Standardization နှင့် စပ်လျဉ်း၍ AQB III GM 20/200365 Certificate, Fir Protection Plan များကို တင်ပြထားပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န- ၁၃၅၃/၂၀၁၆(၁၁၇၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၅ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့
တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited မှ သံနှင့် အလူမီနီယံ ပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

၁။ ဘရူနိုင်းဒါရုဆာလမ်နိုင်ငံ Vigour Star Corporation မှ ၉၉% နှင့် ထိုင်ဝမ်လူမျိုး Mr. Tang, Shih-Hui မှ ၁% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited တည်ထောင်ကာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ်-၃၅၄၊ ၃၅၅ ရှိ မြေ ၄ ဧက (၁၆၁၈၇.၄၄ စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ သံနှင့် အလူမီနီယံ ပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့် အတူ မြေပိုင်ရှင် ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီနှင့် Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)၊ မြေဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ၊ လုပ်ငန်းတည်နေရာပြမြေပုံများ၊ Layout Plan များ၊ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း(မူကြမ်း)နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်(passport)မိတ္တူ၊ မြေပိုင်ရှင်၏ နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူ များကို တင်ပြထားပါသည်။

၃။ မြေငှားသက်တမ်းမှာ ကနဦး ၃၀ နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် ဖြစ်ပါသည်။ နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ မှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈၀,၉၃၇ ဖြစ်ပြီး တစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၅ နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းသက်တမ်းကာလမှာ ကနဦး ၃၀ နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် ဖြစ်ပါသည်။ တည်ဆောက်မှုကာလမှာ ၁ နှစ် ကြာမြင့်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၄၃ သန်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထည့်ဝင်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

	US$(သန်း)
ငွေသား	၀.၅၀
စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၃.၄၁
စက်ပစ္စည်းကိရိယာတန်ဖိုး (ပြည်ပ)	၀.၀၉
ရုံးသုံးပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)	၀.၄၃
အဆောက်အဦမွမ်းမံခြင်း	၁.၀၀
စုစုပေါင်း	**၅.၄၃**

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပထမနှစ်တွင် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း ၁၆၇ ဦးနှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း ၃၀ ဦး စုစုပေါင်း ၁၉၇ ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းမှ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ ဖြစ်ပြီး၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၃၈၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော Iron, Aluminum Profiles Products နှင့် Bathroom Supplies များကို ပြည်တွင်း ၉၀ % နှင့် ပြည်ပ ၁၀ % ရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး Hardware Processing နှင့် Iron, Aluminum Surface Treatment များကို ပြည်တွင်း ၁၀၀ % ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)၏ ထုတ်လုပ်ရောင်းချမှုနှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါ အတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်ရောင်းချမှု		ရောင်းဈေးနှုန်း	
		ပြည်တွင်း	ပြည်ပ	ပြည်တွင်း(ကျပ်)	ပြည်ပ(US$)
(က)	Iron, Aluminum Profiles Products (kg)	၈၁၀,၀၀၀	၉၀,၀၀၀	၆,၀၉၈.၄၀	၅.၀၈
(ခ)	Bathroom Supplies (pcs)	၇၂၀,၀၀၀	၈၀,၀၀၀	၁,၇၄၂.၄၀	၂.၀၃
(ဂ)	Hardware Processing (kg)	၅၈၃,၂၀၀	-	၁၆၈.၀၀	
(ဃ)	Iron, Aluminum Surface Treatment (kg)	၅၈၃,၂၀၀	-	၂၈၈.၀၀	

၈။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)တွင် ရရှိမည့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

		US$ (သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	၆.၀၁
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၅.၂၄
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၀.၇၇

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၂၅ သန်း နှင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၂၇ သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ ၅ နှစ် ၄ လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း IRR မှာ ၁၀.၉၂ % ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၁,၂၀၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ဖော်ပြထားပါသည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားထားပါသည် -

(က) **ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့မှ** ပြည်ပ ၁၀၀% ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများအား ၁၀၀% ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားသဖြင့် နိုင်ငံခြားငွေ ပြည်ပသို့ စီးထွက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လာမည်ဖြစ်၍ ပြန်လည်သုံးသပ်သင့်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။ **(နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ၊ အခန်း(၄)၏ အခြေခံမူများအရ သွင်းကုန်အစားထိုး ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းကို အခြေခံပြီး ခွင့်ပြုရမည်ဟု ပါရှိပါသည်။)** **နောက်ဆက်တွဲ (က)**

(ခ) **သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနမှ** အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည် -

(၁) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေး နှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက် ပျက်စီးမှုများကို လျှော့နည်းစေရန် အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ အကျိုးပြုလုပ်ငန်းများ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility -CSR) အတွက် အသားတင် အမြတ်ငွေ၏ (၂%) အား အသုံးပြုခြင်း အပါအဝင် ကတိကဝတ်များအား လိုက်နာအကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၂) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု မရှိစေရေး(သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရေး အတွက် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE) ကို ဆောင်ရွက်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များအတိုင်း အစီရင်ခံစာ ရေးသားတင်ပြရန်။

(၃) အထက်ပါ လေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကို အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှု မဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/ စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှု စစ်ဆေးမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၄) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများ၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များနှင့် အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

ကုမ္ပဏီမှ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့် အညီ Green Enviro Services Ltd. သို့ အပ်နှံ၍ IEE နှင့် EMP အစီရင်ခံစာများ ရေးဆွဲဆောင်ရွက် လျှက်ရှိပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ (ခ)**

(ဂ) **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန** မှ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေ နှင့် တည်ဆဲဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ညီညွတ်ပါက ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပြီးဖြစ်ပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)**

၁၁။ ဘရူနိုင်းဒါရုဆာလမ်နိုင်ငံတွင် Vigour Star Corporation သည် ၁၄-၁၁-၂၀၁၄ ရက်စွဲဖြင့် Company No. NBD/14162 ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားရှိသည့် အထောက်အထား၊ ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Hong Kong Branch ရှိ E.Sun Bank တွင် ၆-၁၀-၂၀၁၅ ရက်စွဲဖြင့် Saving Account ဖွင့်လှစ်ထား ရှိကြောင်းနှင့် Mr. Tang, Shih-Hui သည် Hong Kong Branch ရှိ Bank of Communication Co.,Ltd. တွင် US$ ၈၄၉,၉၉၀.၂၄ ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ **မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်** မီးလောင်မှုဖြစ်ပေါ်လာပါက အရေးပေါ် ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများ အသေးစိတ်အစီအစဉ် အတွက် Fire Check List, Fire Alarm System စသည်များကို တင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited မှ နှစ်စဉ် အသားတင် အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကို Corporate Social Responsibility အဖြစ် အသုံးပြုမည်

ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်း ၂ % ၏ ၄၀% အား ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အတွင်း ပညာရေးမြှင့်တင် ဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်းကောင်း၊ ၃၀% အား ကျေးလက်ဒေသများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် လည်းကောင်း၊ ၃၀% အား လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး အဆင်ပြေချောမွေ့ရေးတွင် လည်းကောင်း ခွဲဝေအသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ ထို့အပြင် ဝန်ထမ်းများအလုပ်ချိန်အတွင်း အစားအသောက်စီစဉ်ပေးခြင်း၊ ပွဲတော်လများတွင် လက်ဆောင်ပေးခြင်း၊ uniformထောက်ပံပေးခြင်း၊ ရေသန့်စက်စီစဉ်ပေးခြင်း၊ ကျန်းမာရေး အတွက် sport centerဖွင့်လှစ်ပေးခြင်း၊ ယာဉ်အကြိုအပို့စီစဉ်ပေးခြင်း၊ ဆုကြေးများပေးခြင်း၊ ဆေးခန်းများ ဆောင်ရွက်ပေးမည့် အစရှိသည့် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်နှင့် ဝန်ထမ်းများအတွက် ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင် မည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။

၁၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၁၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ၂၆/၂၀၁၆ ဖြင့်ထုတ်ပြန်ထားသည့် စီးပွားရေးအမျိုးအစားတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။

၁၆။ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၁၅/၂၀၁၆ (၂၅-၄-၂၀၁၆) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၁၇။ ပုဂ္ဂလိက မြေငှားရမ်း ဆောင်ရွက်ခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၁၉-၈-၂၀၁၆ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး ၏ ၁၀/၂၀၁၆ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး မှ ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်ပါသည်။

၁၈။ **စိစစ်တင်ပြချက်**

(က) ကုမ္ပဏီ မှ အလုပ်သမားများ လုပ်ငန်းခွင် ဘေးကင်းလုံခြုံမှုဆိုင်ရာ ကိစ္စများအား အကဲ ဖြတ်စစ်ဆေးမှု၊ ဆောက်လုပ်မှုဆိုင်ရာ လုံခြုံရေးစီမံချက်၊ သင်ကြားမှုဆိုင်ရာ စီမံချက်၊ အလုပ်သမားကျန်းမာရေး ဆိုင်ရာ စီမံချက်၊ အရေးပေါ် စနစ်အတွက် စီမံချက်နှင့် မတော်တဆဖြစ်မှုများအတွက် စမ်းသပ်ချက်များကို အဓိကအလေးထား ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အသုံးပြုမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို အန္တရာယ်ကင်းစွာ သိုလှောင်ထားရှိမည်ဖြစ်ပြီး ဓာတုပစ္စည်းများအား စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ဥပဒေများနှင့် အညီ တင်သွင်းခွင့်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ခွင့်၊ သိုလှောင်ခွင့်တို့ကို လျှောက်ထားတင်ပြသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဂ) Waste Water Treatment Plan နှင့် အလုပ်သမားများ လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း ထိခိုက်မှု မရှိစေရန် Die Class, Extrusions Class, Cutting Class, protective accessories gloves, earplugs, masks, Hook Class, Before Treatment Class, Electrolytic Class, Packing Class များ ထားရှိ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထား သည်ကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၉။ Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited တည် ထောင်ကာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက် အမှတ်-၃၅၄၊ ၃၅၅ ရှိ မြေ ၄ ဧက (၁၆၁၈၇.၄၄ စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ သံနှင့် အလူမီနီယံ ပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက် ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံး ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ
၁။	Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited	(1) Vigour Star Corporation (Represented by)	Rm 51, 5th Floor, Britannia House, Jalan Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei Darussalam
		Mr. Chang Chia-Wei Director Taiwanese P. P No. 301532430	4F, No.13, Ln.30, Hulu St., Shilin Dist, Taipei City 111, Taiwan (R.O.C)
		(2) Mr. Tang, Shih-Hui Managing Director Taiwanese P.P No. 302863376	No.19, Ln.204, Zhongxing, N.St.San chong Dist, New Taipei City, Taiwan (R.O.C)

၁။ ဆက်သွယ်ရမည့်တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၁-၅၁၃၆၈၀

၂။ ဆက်သွယ်ရမည့် လိပ်စာအပြည့်အစုံ - -

၃။ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ရာထူး - ဒေါ်မာမာမင်း

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ - သံနှင့် အလူမီနီယံ ပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက် ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံး ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နေ့စွဲ - -

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ - -

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ် - -

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
အအမှတ်... ၅၉၃၇
ရက်စွဲ ၂၂.၈.၁၆

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၃ / ၆ - ၃ (၇) / တိုင်းရင်းသား
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၂၂ ရက်

သို့
9-1751
23/8/16
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၆. ၅. ၂၀၁၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၃/ န-၁၃၅၃/၂၀၁၆(၆၅၁)

၁။ ဘရူနိုင်းဒါရုဆာလမ်နိုင်ငံ Vigour Star Corporation မှ ၉၉%နှင့် ထိုင်ဝမ်လူမျိုး Mr. Tang, Shih-Hui မှ ၁% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited တည်ထောင်ကာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ မြောင်းတကာသံမဏိ စက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ်-၃၅၄၊ ၃၅၅ ရှိ မြေဧရိယာ(၄)ဧက(၁၆၁၈၇. ၄၄ စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ သံနှင့် အလူမီနီယံပစ္စည်းများ ပုံသွင်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပြည်ပမှ ၁၀၀% ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများအား ၁၀၀% ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားသဖြင့် နိုင်ငံခြားငွေ ပြည်ပသို့ စီးထွက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လာမည်ဖြစ်၍ ပြန်လည်သုံးသပ်နိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)
(နော်ပန်းသဇာမျိုး၊ တိုင်းဒေသကြီးကရင်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးကရင်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Company Limited
လက်ခံစာတွဲ/မျှောစာတွဲ

M-836
1815

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့
ရန်ကုန်မြို့
စာအမှတ်၊ဝဝ၁/ MIC(OSS) /ဝ၁(၁၆၁ /၁၆)
ရက် စွဲ၊၂ဝ၁၆ခုနှစ် မေ လ ၁၈ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့

အကြောင်းအရာ။ Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminium Company Limited မှ သံနှင့်အလူမီနီယမ်ပစ္စည်းများပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၅-၅-၂ဝ၁၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၃/ န-၁၃၅၃/ ၂ဝ၁၆(၆၄၃-က)

၁။ ဘရူနိုင်းဒါရုဆာလမ်နိုင်ငံ Vigour Star Corporation မှ ၉၉ %နှင့် ထိုင်ဝမ်လူမျိုး Mr. Tang, Shih-Hui မှ ၁%ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminium Company Limited တည်ထောင်ကာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ် - ၃၅၄၊ ၃၅၅ရှိ ၄ ဧက (၁၆၁၈၇.၄၄စတုရန်းမီတာ)ငှားရမ်း၍ သံနှင့်အလူမီနီယမ်ပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီး သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသောအဆိုပြုလွှာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလမှာ ကနဦးနှစ်(၃ဝ)နှင့်(၁ဝ) နှစ်သက်တမ်းတိုး(၂)ကြိမ်ဖြစ်ကြောင်း၊ ထုတ်လုပ်မှုအနေဖြင့်ပထမနှစ်တွင် ၁၃၆၂၈ဝဝkg မှ (၁ဝ)နှစ်အတွင်း၂၈၆၆၄ဝဝkg ထိ တိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအစီအစဉ်၊ ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးစီမံချက်များကိုလည်းထားရှိဆောင်ရွက်သွား

မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းမှရရှိလာမည့်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏(၂%)ကို လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု(Corporate Social Responsibility – CSR)လုပ်ငန်းများတွင် ထည့်သွင်းအသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြပါရှိပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်လေထု၊ မြေထု၊ ရေထုညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ရေဆိုးများကိုလည်း ပြန်လည်သန့်စင်ခြင်းဆောင်ရွက်ပြီးမှသာလျှင် စွန့်ပစ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံတော်မှပြဋ္ဌာန်းထားသော ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၃။ Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminium Company Limitedမှ လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာခြင်းကြောင့်သံအောက်ဆိုဒ်၊ ဆာလ်ဖာဒိုင်အောက်ဆိုဒ်၊ ကယ်လ်ဆီယမ်အောက်ဆိုဒ်၊ ဟိုက်ဒရိုကာဗွန်နှင့်ကာဗွန်ပါဝင်သည့်ဒြပ်ပေါင်းများထွက်ရှိနိုင်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ မြေထုနှင့်ရေထုညစ်ညမ်းမှုများဖြစ်ပေါ်လာခြင်း၊ စက်ရုံအလုပ်သမားများအား အသက်ရှူလမ်းကြောင်းနှင့်အဆုတ်ရောဂါများဖြစ်ပွားစေနိုင်ခြင်း စသည့်ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှုပြဿနာများဖြစ်ပေါ်လာစေနိုင်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminium Company Limited မှ သံနှင့်အလူမီနီယမ်ပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓာတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းအားဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်းသဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့်ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာအချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့်နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့်အဆိုပြုလွှာတွင်ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာအကျိုးပြုလုပ်ငန်းများတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု(Corporate Social Responsibility-CSR)အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏(၂%)အားအသုံးပြုခြင်းအပါအဝင် ကတိကဝတ်များအားလိုက်နာအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးထိခိုက်မှုမရှိစေရေး(သို့မဟုတ်)ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးအတွက် **ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း** (Initial Environmental Examination- IEE)ကိုဆောင်ရွက်ပြီးပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များအတိုင်း အစီရင်ခံစာရေးသားတင်ပြရန်။

(ဂ) အထက်ပါလေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကိုအခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/ စွန့်ပစ်အရည်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးစေရေးဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေစသည်တို့ ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်** (Environmental Management Plan – EMP)ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဃ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာအရည်အသွေး(ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(င) သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ဆန္ဒနှင့်သဘောထားများ ရယူဆောင်ရွက်ရန်။

(ဇော်မိုး)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂၁-စမ(၂)၂၀၁၆-၂၀၁၇(၄၁၅)

ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေလ ၂၄ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၆.၅.၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၃/ န-၁၃၅၃ / ၂၀၁၆ (၆၅၂)

၁။ Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd. မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ်(၃၅၄၊ ၃၅၅)တွင် သံနှင့်အလူမီနီယံပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် သံနှင့်အလူမီနီယံပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့် ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) တိုက်ရိုက်ကုန်ကြမ်း 6063 Aluminium Alloy Rod ကို Short Rod Furnace အသုံးပြုပြီး Mold သွန်းလောင်း၍ Straightening , Cutting , Heat Treatment စသည့်ဖြင့် အဆင့်ဆင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ Punching လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ Anode Processing ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ဖြင့် ထုတ်ကုန်များထုတ်လုပ်ရောင်းချမည့်လုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုကို လျှပ်စစ်ဥပဒေနှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဃ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးစေရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး တို့အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(င) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(စ) ဓာတုပစ္စည်းများတင်သွင်းရမည်ဖြစ်၍ လုပ်ထုံးနှင့်အညီ ထောက်ခံချက် ရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဆ) ကုန်ထုတ်ဝန်ထမ်းများ၏ ကျန်းမာရေးအတွက် အကာအကွယ်စီစဉ်ပေးခြင်း၊ ပုံမှန်ဆေးစစ်ပေးခြင်းများ ဆောင်ရွက်ပေးရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd. မှ သံနှင့် အလူမီနီယံပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် အထက်ပါ လိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှု လုပ်ငန်းဥပဒေနှင့် တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်ညီညွတ်ပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၄.၅.၁၆

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(လှမိုး၊ ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

အမှတ်(၁)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

TO CARRY OUT THE BUSINESS OF:

"MANUFACTURING AND MARKETING OF IRON & ALUMINUM PRODUCTS BY EXTRUSIONS/ PROCESSING/ ANODIZE AND BATHROOM ACCESSORIES"

AT PLOT NO - 354 , 355 , MYAUNG DAGAR STEEL INDUSTRIAL ZONE , HMAWBI TOWNSHIP,YANGON REGION

BY

"CONSTANT HARVEST (MYANMAR) STEEL & ALUMINUM CO.,LTD."

Application Letter

VIGOUR STAR CORPORATION LIMITED
Rm51 , 5th Fl., Britannia House, Jln. Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei Darussalam
Tel: 673-2-222177 Fax:673-2-222179

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ် ၊ Constant Harvest / MIC / 2016 (00 2)
နေ့စွဲ ၊၂၀၁၆ ခုနှစ် ၊ ဇွန်လ ၊ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd မှ သံနှင့် အလူမီနီယံပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံး ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းကို ရာနှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ခွင့် ရရှိရန်အတွက် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း။

Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd သည် သံနှင့် အလူမီနီယံပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓါတ်ပြုထုတ်လုပ် ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံး ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းကို ရာနှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စရပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ Proposal Assessment Team (PAT) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

ယခုအခါ PAT အစည်းအဝေး၏ လမ်းညွှန်ချက်များ အတိုင်းပြန်လည်ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင်သို့ တင်ပြနိုင်ရန် အဆိုပြုလွှာများ နှင့်အတူတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Mr. Tang Shih - Hui
The Promoter

VIGOUR STAR CORPORATION LIMITED

Rm51 , 5th Fl., Britannia House, Jln. Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei Darussalam

Tel: 673-2-222177 Fax:673-2-222179

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon

Date : 6 April 2016
Letter No :CH /MIC/2016(00 1)

Subject : Application for investment permit to Manufacturing and Marketing of Iron & Aluminum products by extrusions/ processing/ anodize and bathroom Accessories

Your Excellency,

We have pleasure and honor to submit this application for issue of the permit to establish and operate of Manufacturing and Marketing of Iron & Aluminum products by extrusions / processing / anodize and bathroom Accessories **" Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Co., Ltd."** To invest in Myanmar making 100% foreign company with an investment amount of US $ 5.43 million to be contribute and to obtain Investment Permit under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and to be incorporated under the Myanmar Companies Act .

We will on lease basis, use land with acre of 4.00 (16187.44 sq meter) situated at Plot No - 354 , 355 , Myaung Dagar Steel Industrial Zone , Hmawbi Township, Yangon Region for operation of our business.

Our product will be Iron , Aluminum profiles products , Hardware processing after Iron, Aluminum profile products, Iron , Aluminum Surface Treatment After Hardware processing products, bathroom supplies and will expand into other types of Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Co., Ltd. product upon the orders. Our investment has capacity to produce 32600 kg of Iron , Aluminum profiles products, 604800 pcs of bathroom supplies, 216000 kg of hardware processing and 216000 kg of Iron & Aluminum Surface Treatment. Subject to receiving market orders from aboard ,we project to export about 10 percent(10%) of our products.We have plan to expand capacity and diversity of products depending on the need of market.

Our project will create employment opportunity of more than 167 workers at a factory of standard and technology. And our products to local and export market will fulfill the need of quality of Iron , Aluminum profiles products , Hardware processing after Iron, Aluminum profile products, Iron , Aluminum Surface Treatment After Hardware processing products, bathroom supplies in the country .

The distinguished benefit our process will not produce environmentally unfriendly waste. Following documents are also attached in support of our application:-

- Form I
- Projection statement
- Draft land lease Agreement

- Draft Memorandum of Association and Articles of Association
- Reference for business and financial standing
- Labor welfare plan, Fire Protection

Together with application for investment permit, we are applying for exemptions and relief specified in Section 27 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law covering the following;

(a) income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial scale to any business for the production of goods or services, moreover, in case where it is beneficial to the Union, income tax exemption or relief for suitable period depending upon the success of the business in which investment is made;

(b) exemptions or reliefs from income tax on profits of the business if they are maintained for reinvestment in a reserve fund and reinvested therein within 1 year after the reserve is made;

(c) right to deduct depreciation from the profit, after computing as the rate of deductingde preciation stipulated by the Union, in respect of machinery, equipment, building or other capital assets used in the business for the purpose of income tax assessment;

(d) if the goods produced by any manufacturing business are exported, relief from income tax up to 50 percent on the profits accrued from the said export;

(e) right to pay income tax on the income of foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the Union;

(f) right to deduct expenses from the assessable income, such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the Union;

(g) right to carry forward and setoff the loss up to 3 consecutive years from the year the loss is actually sustained within 2 years following the enjoyment of exemption or relief from income tax as contained in sub section (a), for each business;

(h) exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

VIGOUR STAR CORPORATION LIMITED

Rm51 , 5th Fl., Britannia House, Jln. Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei Darussalam

Tel: 673-2-222177 Fax:673-2-222179

(i) Exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both raw materials impored for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(j) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use in the business expanded as such;

(k) Exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export;

We hope our application will be received favorably by your Excellency's commission.

Sincerely,



Mr.Tang Shih-Hui

The Promoter

Form - I

000190

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE

FROREIGN INVESTMENT IN THE

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Form (I)

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FOREIGN INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

To

Chairman,

Myanmar Investment Commission,

Reference No. CH / MIC/2016 (00)

Date . . 2016

I wish to make investment in the Union of Myanmar in accordance with the Union of Myanmar Foreign Investment Law, and I herewith apply for permission furnishing the following particulars-

1. Promoter's -

(a)	Name	**Mr. Tang Shih - Hui**
(b)	Father's name	**Mr.Tang Kuo Wen**
(c)	ID No./ National registration Card No./ Passport No.	**P.P No - 302863376**
(d)	Citizenship	**Chinese**
(e)	Address	
	(i) Address in Myanmar	-
	(ii) Residence abroad	**No . 19,Ln.204,Zhongxing N.St.San chong Dist, New Taipei City,Taiwan (R.O.C)**
(f)	Name of principal organization	**Vigour Star Corporation**
(g)	Type of business	**Manufacturing**
(h)	Principal company's address	**Rm 51, 5th Floor, Britannia House, Jalan Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei**

2. If investment is to be made by joint-venture, the particulars of the persons wishing to participate in the Joint-Venture with the promoter-Partner 1

(a)	Name	-
(b)	Father's name	-
(c)	ID No./ National registration Card No./ Passport No.	-
(d)	Citizenship	-
(e)	Address	
	(i) Address in Myanmar	-
	(ii) Residence abroad	-
(f)	Name of principal organization	-
(g)	Type of business	-
(h)	Principal company's address	-

Remark: The following documents need to attach according to above paragraph (1) and (2).

(1) Company Registration Certificate (Copy);

(2) National Registration Card (Copy) and Passport (Copy);

(3) Evidence about the business and financial conditions of the participant of the participants of the proposed investment business.

3. Type of business in which investment is to be made-

(a) Production	**Manufacturing and Marketing of Iron & Aluminum products by extrusions/ processing/ anodize and bathroom Accessories**
(b) Services business related with manufacturing	-
(c) Services	-
(d) Others	-

Remark: Expression about the nature of business with regard to the above paragraph (3).

4. Type of business organization to be formed-

(a) One hundred Percent	**Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd.**
(b) Joint venture	
(i) Foreigner and Citizen:	-
(ii) Foreigner and Government Department/ Organization:	-
(c) By contractual basis	
(i) Foreigner and Citizen:	-
(ii) Foreigner and Government Department/ Organization:	-

Remark: The following information needs to attach for the above paragraph (4):-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenship, addresses, and occupations of directors;

(ii) Joint-Venture Contract (Draft) and recommendation of the Union Attorney General Office if the investment is related with the State.

(iii) Contract (Agreement) (draft)

5. Particulars relating to company incorporation-

(a) Authorized capital	**US$ 7,000,000**
(b) Types of shares	**Ordinary (US$ 100/ share)**
(c) Number of shares	**70,000 shares**

Remark: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars relating to capital of the investment permit-

		Total (US$)
(a)	Amount of local capital to be contributed	
(b)	Amount of foreign capital to be brought in	**5,427,785**
	Total	**5,427,785**

(c)	Annually or period of proposed capital to be brought in	**After getting MIC Permit (Within 1 year)**
(d)	Last date of capital brought in	**After getting MIC Permit (Within 1 year)**
(e)	Proposed duration of investment	**Initial 30 years (extendable and renewable for another 10 years 2 times)**
(f)	Commencement date of construction	**As soon as after getting MIC Permit**
(g)	Construction period	**After getting MIC Permit (Within 1 year)**

7. Details of foreign capital to be brought in-

		Total (US$)
(a)	Foreign Currency	**500,000**
(b)	Value of Machineries to enclose detail statement)	**3,411,475**
(c)	List of Equipment to be Imported	**84,552**
(d)	Office Equipment purchase in Local	**431,758**
(e)	List of Vehicle	
(f)	Building Cost	**1,000,000**
(g)	Value of technical know-how	**-**
	Total	**5,427,785**

Exchange Rate US$ 1 = Kyat 1200

Remark: The value of permission shall be submitted for the above para (e) and (f).

8. Details of local capital to be contributed --

		Kyat (Million)
(a)	Amount of cash	-
(b)	Value of machineries and equipment (to enclose detail statement)	-
(c)	Rental building for building/land (Capitalized rent for land for 30 years)	-
(d)	Cost of building construction	-
(e)	Value of furniture and asset (to enclose detail statement)	-
(f)	Value of initial raw materials requirement (to enclose detail statement)	
(g)	Others	
	Total	

9. Particulars about the investment business-

(a) Investment location/ places — **Plot No - 354 , 355 , Myaung Dagar Steel Industrial Zone , Hmawbi Township, Yangon Region.**

(b) Type and area requirement for land or land and building

(i) Location	**Plot No - 354 , 355 , Myaung Dagar Steel Industrial Zone , Hmawbi Township, Yangon Region.**
(ii) Number of land/ building and area	**Total land and Building Area 4.00 Acres (16187.44 sq meter)**
(iii) Owner of the land	
(aa) Name/ Company/ Department	**Daw Myint Myint Yee**
(bb) National Registration Card No.	**12/La Tha Na (N) 00806 1**
(cc) Address	**No- 54 ,23 rd Street , 7 Quarter ,Lathar Township, Yangon Region**
(iv) Type of land	**Industrial Land**
(v) Period of Grant	
(vi) Lease period	**Initial 30 years (extendable and renewable for another 10 years 2 times)**
(vii) Lease rate	
(aa) Land	**US$ 5 / Sq meter**
(bb) Building	
(viii) Ward	**Plot No – 354,355**

(ix) Township | **Hmawbi Township**

(x) State/ region | **Yangon Region**

(xi) Lessee

(aa) Name/ Name of company/Dept | **Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd**

(bb) Father's name |

(cc) Citizenship | **Incorporate in Myanmar**

(dd) ID No./ Passport No. | -

(ee) Residence address | **Plot No - 354 , 355 , Myaung Dagar Steel Industrial Zone , Hmawbi Township, Yangon Region.**

Remark : Following particulars have to be enclosed for above Para 9 (b).

(i) to enclose land map, land ownership and ownership evidences;

(ii) draft land lease agreement, recommendation from Union Attorney General Office if the land is related to the State ;

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) type/ number, building | **Will be construct**

(ii) area | -

(d) Product to be produced/ Service

(1) Name of product | **Iron, Aluminum Profiles, Iron, Aluminum Surface Treatment, Bathroom supplies**

(2) Estimate amount to be produced annually | **758000 kg and 604800 Pcs / First Year**

(3) Type of service | -

(4) Estimate value of service annually | -

Remark: Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d).

(e) Annual requirement of material/ raw materials | **Annex – 8**

(f) Production system | -

(g) Technology | -

(h) System of sales

1.Iron, Aluminum Profiles products
2. Bathroom supplies } **Export – 10%** **Local - 90%**
3. Hardware Processing - Local - 100%
4. Iron, Aluminum Surface Treatment Local - 100%

(i) Annual fuel requirements (to prescribe type/quantity) | **30000 liters**

(j) Annual electricity requirement | **Annex - 14**

(k) Annual water requirement (to prescribe daily requirement, if any) | **50000 liters / Per Day**

10. Detail information about financial standing

(a) Name/ company name | **Vigour Star Corporation**

(b) ID No./ Registration Card No./ Passport No. | **Registration No. NBD/14162**

(c) Bank account number **909441074819**

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principal company with regard to the above para 10.

11. **Number of personnel required for the proposed economic activity:-**
    - *(a)* Local personnel (Normal Year) **279 Person (92 %)**
    - *(b)* Foreign personnel (Normal Year) **25 Person (8 %)**

    (Engineer, QC, Management, etc. based on the nature of business and required period)

Remark: As per para 11, the following information shall be enclosed:-

(i) Number of personnel, occupation, salary, etc.

(ii) Social security and welfare arrangement for personnel

(iii) Family accompany with foreign employee

12. Particulars relating to economic justification-

		Foreign Currency	*Estimated Kyat Equivalent*
(a)	Annual income	**Annex – 9**	
(b)	Annual expenditure	**Annex – 10**	
(c)	Annual net profit	**Annex – 10**	
(d)	Yearly investments	**Annex – 2**	
(e)	Recoupment period	**Annex – 11**	
(f)	Other benefits (to enclose detail calculations)		

13. Evaluation of environmental impact-

(a)	Organization for evaluation of environmental assessment	-
(b)	Duration for evaluation of environmental assessment	-
(c)	Compensation programme for environmental damages	-
(d)	Water purification system and waste water treatment systems	-
(e)	Waste management systems	-
(f)	System for storage of chemical	-

14. Evaluation on social impact assessment-

(a)	Organization for evaluation of social impact assessments;	-
(b)	Duration of the evaluation for social impact assessments;	-
(c)	Corporate social responsibility program	**With attach**



Signature

Name **Mr. Tang Shih - Hui**

Designation. **The Promoter**

Projection Statement

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd Annex-1
List of Shareholders

Sr. No	Shareholders	Remarks	Address	Share Percentage
1	Vigour Star Corporation	Incorporation Certificate No NBD/14162 (Incorporate in Brunie)	Rm 51, 5th Floor, Britannia House, Jalan Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei	99%
2	Mr. Tang Shih - Hui	Taiwanese Passport No - 302863376	No . 19,Ln.204,Zhongxing N.St.San chong Dist, New Taipei City,Taiwan (R.O.C)	1%

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd
List of Directors

Sr. No	Name of Executives	Citizenship & Passport No	Address	Designation
1	Mr. Tang Shih - Hui	Taiwanese Passport No - 302863376	No . 19,Ln.204,Zhongxing N.St.San chong Dist, New Taipei City,Taiwan (R.O.C)	Managing Director
2	Mr. Chang Chia - Wei	Taiwanese Passport No.301532430	4F.,No.13,Ln.30,Hulu St.,Shilin Dist.,Taipei City111,Taiwan(R.O.C)	Director

302863376

持照人填寫欄 (INFORMATION OF BEARER)

國內住址及電話 (DOMESTIC ADDRESS AND PHONE NUMBER)

國外住址及電話 (FOREIGN ADDRESS AND PHONE NUMBER)

緊急事故通知人 (IN CASE OF EMERGENCY, NOTIFY THE INDIVIDUAL NAMED BELOW)

姓名 (NAME)

地址及電話 (ADDRESS AND PHONE NUMBER)

中華民國九十九年印製

湯適徽

持照人簽名 (SIGNATURE OF BEARER)

護照 中華民國 REPUBLIC OF CHINA

PASSPORT



型式 / Type: P

代碼 / Code: TWN

護照號碼 / Passport No.: 302863376

姓名 / Name (Surname, Given names): 湯適徽 TANG, SHIH-HUI

國籍 / Nationality: REPUBLIC OF CHINA

身分證統一編號 / Personal Id. No.: F123159879

性別 / Sex: M

出生日期 / Date of birth: 22 NOV 1972

發照日期 / Date of issue: 06 APR 2011

出生地 / Place of birth: NEW TAIPEI CITY

效期截止日期 / Date of expiry: 06 APR 2021

發照機關 / Authority: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS



P<TWNTANG<<SHIH<HUI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

3028633768TWN7211221M2104061F123159879<<<<60

301532430

[illegible]

[illegible]

護照 PASSPORT

中華民國 REPUBLIC OF CHINA



型式 / Type [illegible]	國碼 / Code TWN
護照號碼 / Passport No. 301532430	
姓名 / Name [illegible] CHANG, CHIA-WEI	
國籍 / Nationality REPUBLIC OF CHINA	身分證統一編號 / Personal Id. No. A128156917
性別 / Sex M	出生日期 / Date of birth [illegible] NOV 1984
發照日期 / Date of issue 06 MAY 2010	出生地 / Place of birth TAIPEI CITY
效期截止日期 / Date of expiry 06 MAY 2020	
發照機關 / Authority MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	



P<TWNCHANG<<CHIA<WEI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

3015324305TWN8411039M2005065A128156917<<<<82

Annex-2

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd
Investment Plan

Sr. No	Particulars	Total US$
1	Foreign Currency	500,000
2	Machines & Equipment to be imported	3,411,475
3	List of Equipment to be imported	84,552
4	Office Equipment purchase in local	431,758
5	Building Cost	1,000,000
	TOTAL	**5,427,785**

Annex-3 (A)

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

List of Equipment to be imported

No	Paticular	A/U	Unit Price (US$)	Qty	Amount (US$)
1	Cable phone	set	38.25	20	765.00
2	Wireless phone	set	76.60	5	383.00
3	Telephone convertor	set	638.00	1	638.00
4	Fax machine	set	224.00	1	224.00
5	Computer keyboard	set	6.40	20	128.00
6	Computer mouse	set	6.40	20	128.00
7	Lighting system	set	350.00	30	10,500.00
8	Switch	set	3.00	500	1,500.00
9	Socket	set	2.50	4000	10,000.00
10	Hanging fan	set	53.13	30	1,593.90
11	Vertical fan	set	63.75	60	3,825.00
12	Telephone line	m	0.06	1000	64.00
13	Tape	set	4.26	15	63.90
14	White gloves	set	0.29	1000	287.00
15	Cotton gloves	set	0.11	10000	1,084.00
16	Plastic gloves	set	1.28	100	128.00
17	Rubber overshoes	set	6.36	30	190.80
18	Protective apron	set	2.13	30	63.90
19	Protective glasses	set	3.20	30	96.00
20	Mask 50/set	set	3.00	600	1,800.00
21	Table lamp	set	3.20	10	32.00
22	Sealing machine	set	1.28	100	128.00

No	Paticular	A/U	Unit Price (US$)	Qty	Amount (US$)
23	Sealing tape	pcs	0.54	1000	542.00
24	Sandpaper	set	1.06	30	31.80
25	Emery cloth	set	1.60	20	32.00
26	Waterproof tape	set	0.64	200	128.00
27	Anti electric tape	set	0.32	200	64.00
28	Thermometer	set	1.60	20	32.00
29	Explosion-proof light	set	50.00	300	15,000.00
30	Ceiling lamp	set	44.00	200	8,800.00
31	Fluorescent lamp	set	13.00	300	3,900.00
32	Light	set	52.00	200	10,400.00
33	Lighting distribution box	set	300.00	40	12,000.00
	Total				84,552.30

Annex-3

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

Machinery and Equipment to be imported

No	Equipment	Unit	Price (US$)	Qty	Total Amount (USD)	Origin
1	Extrusion machine	set	87,077.00	2	174,154.00	China
2	Short rod furnace	set	21,995.00	2	43,990.00	China
3	Die heating furnace	set	5,133.00	2	10,266.00	China
4	Conveying system	set	24,419.00	2	48,838.00	China
5	Air cooling system	set	2,806.00	2	5,612.00	China
6	Straightening machine	set	1,674.50	2	3,349.00	China
7	Straightening machine	set	4,278.50	2	8,557.00	China
8	Roller	set	68.50	20	1,370.00	China
9	Belt	set	50.00	20	1,000.00	China
10	Sawing machine	set	7,331.25	4	29,325.00	China
11	Dust collector	set	586.50	4	2,346.00	China
12	Timer oven	set	31,744.00	1	31,744.00	China
13	Traction machine	set	24,414.50	2	48,829.00	China
14	High speed sawing machine	set	20,748.00	1	20,748.00	China
15	Nitriding oven	set	43,988.00	1	43,988.00	Taiwan
16	Die polishing machine	set	28,665.00	1	28,665.00	Taiwan
17	Automatic polishing machine	set	10,997.00	1	10,997.00	China
18	Mould	set	244.37	400	97,748.00	China
19	Punching machine	set	1,502.90	15	22,543.50	China
20	Plastic tank	set	700.00	100	70,000.00	China
21	Stainless steel tank	set	400.00	20	8,000.00	China
22	Automatic trolling system	set	10,500.00	2	21,000.00	China
23	Working pedal	set	28.00	1000	28,000.00	China
24	Control rectifier	set	12,304.30	6	73,825.80	China
25	Blower	set	2,199.66	3	6,598.98	China
26	Temperature controller	set	366.55	20	7,331.00	China
27	Chilling machine	set	2,859.55	2	5,719.10	China

No	Equipment	Unit	Price (US$)	Qty	Total Amount (USD)	Origin
28	Cooling tower	set	2,000.00	5	10,000.00	China
29	Heating exchanger	set	3,005.83	6	18,034.98	China
30	Acid proof pump	set	439.93	15	6,598.95	China
31	Exhaust machine	set	26,832.50	2	53,665.00	China
32	Automatic dosing machine	set	1,907.00	1	1,907.00	China
33	Cabinet oven	set	1,466.33	3	4,398.99	China
34	Monitor host	set	255.00	2	510.00	China
35	Monitor frequency screen	set	191.50	2	383.00	China
36	Monitor	set	51.00	50	2,550.00	China
37	Wires (2.5MM²)	m	0.22	5000	1,100.00	China
38	Wires (4.0MM²)	m	0.31	5000	1,550.00	China
39	Flame retardant trough	m	0.54	1000	542.00	China
40	Flame retardant fittings	set	0.54	1000	542.00	China
41	Cable (1.5MM²)	m	0.40	25000	10,000.00	China
42	Cable (2.5MM²)	m	0.70	90000	63,000.00	China
43	Cable (4MM²)	m	0.80	85000	68,000.00	China
44	Cable (6MM²)	m	1.10	10000	11,000.00	China
45	Cable (10MM²)	m	3.60	500	1,800.00	China
46	Cable (16MM²)	m	7.00	6000	42,000.00	China
47	Cable (25MM²)	m	8.96	1000	8,960.00	China
48	Cable (35MM²)	m	12.55	1000	12,550.00	China
49	Cable (50MM²)	m	21.00	1000	21,000.00	China
50	Cable (70MM²)	m	24.00	500	12,000.00	China
51	Cable (95MM²)	m	34.05	1500	51,075.00	China
52	Cable (120MM²)	m	44.00	1000	44,000.00	China
53	Cable (150MM²)	m	53.75	500	26,875.00	China
54	Cable (185MM²)	m	63.00	500	31,500.00	China
55	Cable (240MM²)	m	86.00	4000	344,000.00	China
56	Cable (300MM²)	m	107.50	1500	161,250.00	China
57	Cable connector	pcs	3.50	1200	4,200.00	China
58	Trachea (8MM²)	m	0.03	5000	125.00	China

No	Equipment	Unit	Price (US$)	Qty	Total Amount (USD)	Origin
59	Trachea (10MM²)	m	0.04	5000	200.00	China
60	Vernier caliper (150MM)	set	63.73	15	955.95	China
61	Vernier caliper (600MM)	set	96.00	1	96.00	China
62	Hardness tester	set	531.33	3	1,593.99	China
63	Mold thickness tester	set	861.00	1	861.00	China
64	Electronic scale	set	63.83	10	638.30	China
65	Loadmeter	set	6,375.00	2	12,750.00	China
66	Insert gauge	set	64.00	1	64.00	China
67	Channel steel	kg	1.00	1000	1,000.00	China
68	Angle steel	kg	1.00	1000	1,000.00	China
69	Square steel	kg	1.00	1000	1,000.00	China
70	I beam	kg	1.00	1000	1,000.00	China
71	Cold rolled plate	kg	1.00	5000	5,000.00	China
72	Square iron pipe	kg	1.00	1000	1,000.00	China
73	Round iron pipe (1 inch)	kg	1.00	1000	1,000.00	China
74	Round iron pipe (1.5 inch)	kg	1.00	1000	1,000.00	China
75	Round iron pipe (2 inch)	kg	1.00	1000	1,000.00	China
76	Iron pipe connector	pcs	1.28	100	128.00	China
77	Iron pipe elbow	pcs	1.28	100	128.00	China
78	Iron pipe three to connector	pcs	2.55	100	255.00	China
79	Brass switch	pcs	10.84	100	1,084.00	China
80	Copper bar	set	366.56	100	36,656.00	China
81	Copper base	set	513.20	50	25,660.00	China
82	Copper rod	pcs	693.02	50	34,651.00	China
83	L shape stainless steel	kg	6.00	1000	6,000.00	China
84	Stainless steel angle	kg	6.00	500	3,000.00	China
85	Stainless steel circular bar	kg	6.00	500	3,000.00	China
86	Stainless steel pipe	kg	6.00	500	3,000.00	China
87	Stainless steel plate	kg	6.00	500	3,000.00	China
88	Stainless steel connector	pcs	3.20	50	160.00	China
89	Stainless steel elbow	pcs	3.20	50	160.00	China

No	Equipment	Unit	Price (US$)	Qty	Total Amount (USD)	Origin
90	Stainless steel three to connector	pcs	6.38	50	319.00	China
91	Plastic pipe (3/4 inch)	m	1.70	1000	1,700.00	China
92	Plastic pipe (1 inch)	m	1.43	1000	1,430.00	China
93	Plastic pipe (2 inch)	m	2.35	1000	2,350.00	China
94	Plastic pipe (3 inch)	m	3.30	1000	3,300.00	China
95	Plastic pipe (4 inch)	m	4.10	1000	4,100.00	China
96	Plastic plate	kg	2.58	500	1,290.00	China
97	Plastic connector	pcs	0.64	200	128.00	China
98	Plastic elbow	pcs	0.64	200	128.00	China
99	Plastic three to connector	pcs	1.28	200	255.00	China
100	Plastic switch	pcs	2.24	100	224.00	China
101	Plastic base	pcs	1.28	200	255.00	China
102	Stainless steel screw	pcs	0.01	100000	765.00	China
103	+ type screwdriver	set	2.66	12	31.92	China
104	- type screwdriver	set	2.66	12	31.92	China
105	Long nose plier	set	5.33	6	31.98	China
106	Wire cutter	set	5.33	6	31.98	China
107	Vise	set	10.61	18	190.98	China
108	Plumbing combination plier	set	5.33	6	31.98	China
109	Hexagon wrench	set	5.33	6	31.98	China
110	Monkey wrench	set	10.66	6	63.96	China
111	Drill	set	106.33	3	318.99	China
112	Electric welding machine	set	446.50	2	893.00	China
113	Stainless steel electrode	kg	17.21	500	8,605.00	China
114	Iron electrode	kg	10.20	500	5,100.00	China
115	Argon welding machine	set	542.00	1	542.00	China
116	Argon electrode	kg	31.88	500	15,940.00	China
117	Plastic welding torch	set	542.00	2	1,084.00	China
118	Plastic electrode	kg	8.92	500	4,460.00	China
119	Universal electric meter	set	21.33	3	63.99	China
120	Clamp flow meter	set	32.00	1	32.00	China

No	Equipment	Unit	Price (US$)	Qty	Total Amount (USD)	Origin
121	Packing machine	set	271.00	2	542.00	China
122	Packing belt	kg	3.19	1000	3,190.00	China
123	Mould frame	set	53.60	5	268.00	China
124	Electric hand sander	set	32.00	3	96.00	China
125	Abrasive disc	pcs	0.16	200	32.00	China
126	Hand sawing machine	set	63.83	6	382.98	China
127	Saw blade	pcs	37.16	12	445.92	China
128	Air sander	set	53.33	3	159.99	China
129	Grinding head	set	0.05	600	31.80	China
130	Semi-circular file	set	2.13	30	63.90	China
131	Flat file	set	2.13	30	63.90	China
132	Cutting machine	set	319.00	2	638.00	China
133	Drilling machine	set	542.00	1	542.00	China
134	Impacting drilling machine	set	95.50	2	191.00	China
135	Press filter machine	set	7,969.00	2	15,938.00	China
136	Air compressor	set	2,613.66	3	7,840.98	China
137	Generator	set	37,187.50	6	223,125.00	China
138	Distribution cabinet	set	2,980.00	25	74,500.00	China
139	Regulator	set	6,109.66	3	18,328.98	China
140	Manual forklift	set	318.80	10	3,188.00	China
141	Pumping motor	set	159.40	10	1,594.00	China
142	Aluminum wire	kg	4.00	5000	20,000.00	China
143	Titanium hanger	set	21.68	500	10,838.00	China
144	Aluminum hanger	set	10.84	500	5,419.00	China
145	Stainless steel heating rod	set	74.36	30	2,230.80	China
146	Quartz heating rod	set	15.94	50	797.00	China
147	Switch box	set	2.24	100	224.00	China
148	Air switch	set	3.20	50	160.00	China
149	Leakage protection switch	set	15.94	50	797.00	China
150	Circuit breaker	set	10.68	200	2,136.00	China
151	AC contactor	set	5.42	200	1,084.00	China

No	Equipment	Unit	Price (US$)	Qty	Total Amount (USD)	Origin
152	Thermal relay	set	5.42	200	1,084.00	China
153	Gravity meter	set	1.06	30	31.80	China
154	PH meter	set	122.20	30	3,666.00	China
155	Punch machine	set	112.00	2	224.00	China
156	Pressure motor	set	541.90	10	5,419.00	China
157	Solenoid valve	set	71.40	10	714.00	China
158	Oil seal for die change	set	64.00	2	128.00	China
159	Oil seal for main cylinder	set	191.50	2	383.00	China
160	Oil seal for side cylinder	set	159.50	2	319.00	China
161	Oil seal scissor	set	95.50	2	191.00	China
162	Pressure gauge	set	16.00	4	64.00	China
163	Electric heating tube	set	861.00	1	861.00	China
164	Speed display	set	127.50	2	255.00	China
165	Reverse pressure fan	set	460.00	60	27,600.00	China
166	Freeze drying machine	set	800.00	3	2,400.00	China
167	Gas tank	set	833.33	3	2,500.00	China
168	Emergency lighting system	set	40.00	150	6,000.00	China
169	Storage shelf	set	1,500.00	100	150,000.00	China
170	Waste water disposal system	set	100,000.00	2	200,000.00	China
171	Water purifier system	set	5,000.00	2	10,000.00	China
172	Drink water purifier system	set	10,000.00	2	20,000.00	China
173	Wattless power compensation cabinet	set	18,777.50	2	37,555.00	China
174	Stacker	set	40,000.00	1	40,000.00	China
175	Production line	set	5,000.00	4	20,000.00	China
176	Junction box	set	1	3000	3,000.00	China
177	Grille lamp	set	20	200	4,000.00	China
178	Street lamp	set	200	50	10,000.00	China
179	Vale	set	107.4	50	5,370.00	China
180	Pump	set	2100	3	6,300.00	China
181	Fire pump	set	2490	2	4,980.00	China
182	Fan control box	set	550	4	2,200.00	China

No	Equipment	Unit	Price (US$)	Qty	Total Amount (USD)	Origin
183	Flexible metal tubing	set	25	50	1,250.00	China
184	Cable bridge	set	45	3000	135,000.00	China
185	Generator tank into the line	set	13800	2	27,600.00	China
186	Outgoing cabinet	set	5850	9	52,650.00	China
187	Capacitor switch box	set	2500	3	7,500.00	China
188	Incoming cabinet	set	14400	4	57,600.00	China
189	Transformer	set	15000	2	30,000.00	China
190	High voltage cable	m	60	150	9,000.00	China
191	Air blower	set	2.24	100	224.00	China
192	Air blower joint	pcs	0.32	200	64.00	China
193	Air blower valve	pcs	0.32	100	32.00	China
194	Computer mainframe	set	510	20	10,200.00	China
195	Computer frequency screen	set	127.5	20	2,550.00	China
196	Copying machine	set	5324	1	5,324.00	China
197	Scanner	set	95.5	2	191.00	China
198	Shredder	set	64	2	128.00	China
199	Projector	set	319	2	638.00	China
200	Server	set	2072	2	4,144.00	China
201	Ordinary printer	set	95.8	5	479.00	China
202	Needle type printer	set	319	2	638.00	China
203	Currency counting machine	set	159.5	2	319.00	China
204	Safe box	set	1083.8	5	5,419.00	China
205	Measuring cabinet	set	15000	2	30,000.00	China
Total					3,411,475.27	

Annex - 4

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd
List of Office Equipment purchase in local

No	Particular	A/U	Qty	Unit Price (US$)	Amount (US$)
1	Bed frame	Set	12	267.750	3213.000
2	Mattress	set	12	267.750	3213.000
3	Pillow	set	24	44.625	1071.000
4	4pcs set for bed	set	24	44.625	1071.000
5	Bedstand	set	24	71.417	1714.000
6	Wardrobe	set	12	148.750	1785.000
7	Dressing table	set	12	148.750	1785.000
8	LCD TV	set	2	892.500	1785.000
9	Fridge	set	2	758.500	1517.000
10	Washing machine	set	2	446.500	893.000
11	Range hood	set	2	223.000	446.000
12	Water heater	set	12	223.167	2678.000
13	Diesel forklift	set	2	8925.000	17850.000
14	Heavy goods vehicles	set	4	31996.250	127985.000
15	Commercial traveler	set	2	44625.000	89250.000
16	Office furniture	set	76	234.868	17850.000
17	Conference furniture(1 table, 12 chairs)	set	2	1517.500	3035.000
18	Guest furniture(1 table, 4 chairs)	set	4	312.500	1250.000
19	Dining furniture(1 table, 8 chairs)	set	2	446.500	893.000
20	Sofa, tea table	set	6	892.500	5355.000
21	File cabinet	set	40	75.875	3035.000
22	Vertical file rack	set	100	2.680	268.000
23	Horizontal file rack	set	40	4.475	179.000
24	Calculator	set	60	7.433	446.000
25	Stitcher	set	60	2.983	179.000
26	Staple	set	300	0.297	89.000

No	Particular	A/U	Qty	Unit Price (US$)	Amount (US$)
27	Water-based pen (black, blue, red)	set	6000	0.744	4463.000
28	Oily pen (black, blue, red)	set	6000	0.298	1785.000
29	Whiteboard pen (black, blue, red)	set	600	1.488	893.000
30	Whiteboard	set	10	26.800	268.000
31	Whiteboard brush	set	40	2.225	89.000
32	Color chalk	set	6000	0.149	893.000
33	Blackboard	set	10	26.800	268.000
34	Blackboard brush	set	40	2.225	89.000
35	Correction fluid	set	100	1.790	179.000
36	Pencil	set	1000	0.089	89.000
37	Eraser	set	100	0.890	89.000
38	Clip	set	300	0.297	89.000
39	Pen holder	set	60	1.483	89.000
40	Air condition	set	40	1227.200	49088.000
41	Cable phone	set	20	38.250	765.000
42	Wireless phone	set	5	76.600	383.000
43	Telephone convertor	set	1	638.000	638.000
44	Fax machine	set	1	224.000	224.000
45	Computer keyboard	set	20	6.400	128.000
46	Computer mouse	set	20	6.400	128.000
47	Lighting system	set	30	350.000	10500.000
48	Switch	set	500	3.000	1500.000
49	Socket	set	4000	2.500	10000.000
50	Hanging fan	set	30	53.130	1593.900
51	Vertical fan	set	60	63.750	3825.000
52	Telephone line	set	1000	0.064	64.000
53	Tape	m	15	4.260	63.900
54	White gloves	set	1000	0.287	287.000
55	Cotton gloves	set	10000	0.108	1084.000
56	Plastic gloves	set	100	1.280	128.000
57	Rubber overshoes	set	30	6.360	190.800
58	Protective apron	set	30	2.130	63.900

No	Particular	A/U	Qty	Unit Price (US$)	Amount (US$)
59	Protective glasses	set	30	3.200	96.000
60	Mask 50/set	set	600	3.000	1800.000
61	Table lamp	set	10	3.200	32.000
62	Sealing machine	set	100	1.280	128.000
63	Sealing tape	set	1000	0.542	542.000
64	Sandpaper	pcs	30	1.060	31.800
65	Emery cloth	set	20	1.600	32.000
66	Waterproof tape	set	200	0.640	128.000
67	Anti electric tape	set	200	0.320	64.000
68	Thermometer	set	20	1.600	32.000
69	Explosion-proof light	set	300	50.000	15000.000
70	Ceiling lamp	set	200	44.000	8800.000
71	Fluorescent lamp	set	300	13.000	3900.000
72	Light	set	200	52.000	10400.000
73	Lighting distribution box	set	40	300.000	12000.000
	Total		**41250**		**431758.300**

Annex - 5

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

Land and Building Requirement

■ Location	⇒	Plot No - 354 , 355 , Myaung Dagar Steel Industrial Zone , Hmawbi Township,Yangon Region.				
■ Type of Land	⇒	Industrial Land				
■ Area	⇒	4.00 Acres (16187.44 sq meter)				
Rental Charges						
■ Land Area	⇒	16187.44 Sq meter	x	US$ 5	=	$80,937

Annex - 6

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

Employment List

Local Person

No	Particular	Year - 1			Year 2			Year 3		
		Number of Employee	Month Kyat	Year Kyat	Number of Employee	Month Kyat	Year Kyat	Number of Employee	Month Kyat	Year Kyat
1	Production manager	1	380,000	4,560,000	1	380,000	4,560,000	1	380,000	4,560,000
2	Administration manager	1	350,000	4,200,000	1	350,000	4,200,000	1	350,000	4,200,000
3	Accountant	5	250,000	15,000,000	5	250,000	15,000,000	5	250,000	15,000,000
4	Office staff	3	200,000	7,200,000	3	200,000	7,200,000	3	200,000	7,200,000
5	Supervisor	3	350,000	12,600,000	3	350,000	12,600,000	3	350,000	12,600,000
6	Assistant supervisor	2	300,000	7,200,000	2	300,000	7,200,000	2	300,000	7,200,000
7	Leader	3	250,000	9,000,000	3	250,000	9,000,000	3	250,000	9,000,000
8	Skilled worker	70	200,000	168,000,000	70	200,000	168,000,000	70	200,000	168,000,000
9	Semi - skilled worker	30	180,000	64,800,000	30	180,000	64,800,000	30	180,000	64,800,000
10	Unskilled worker	20	120,000	28,800,000	20	120,000	28,800,000	20	120,000	28,800,000
11	Quality control	5	120,000	7,200,000	5	120,000	7,200,000	5	120,000	7,200,000
12	Finishing Staff	10	120,000	14,400,000	10	120,000	14,400,000	10	120,000	14,400,000
13	Mechanic / electronic	10	300,000	36,000,000	10	300,000	36,000,000	10	300,000	36,000,000
14	Cleaner	2	120,000	2,880,000	2	120,000	2,880,000	2	120,000	2,880,000
15	Security	2	120,000	2,880,000	2	120,000	2,880,000	2	120,000	2,880,000
	TOTAL	**167**	**3,360,000**	**384,720,000**	**167**	**3.360,000**	**384,720,000**	**167**	**3,360,000**	**384,720,000**

Foreign Person

Sr.No	Particular	Year - 1			Year - 2			Year - 3		
		Number of Employee	Month US$	Year US$	Number of Employee	Month USD	Year USD	Number of Employee	Month USD	Year USD
1	Production technician	30	300	108,000	30	300	108,000	30	310	111,600
	Total	30	300	108,000	30	300	108,000	30	310	111,600

Employment List **Annex - 6**

Local Person

No	Particular	Year - 4			Year - 5 to Year - 10		
		Number of Employee	Month	Year	Number of Employee	Month	Year
			Kyat	Kyat		Kyat	Kyat
1	Production manager	1	400,000	4,800,000	1	400,000	4,800,000
2	Administration manager	1	370,000	4,440,000	1	370,000	4,440,000
3	Accountant	8	250,000	24,000,000	8	250,000	24,000,000
4	Office staff	5	200,000	12,000,000	5	200,000	12,000,000
5	Supervisor	5	370,000	22,200,000	5	370,000	22,200,000
6	Assistant supervisor	3	310,000	11,160,000	3	310,000	11,160,000
7	Leader	5	260,000	15,600,000	5	260,000	15,600,000
8	Skilled worker	100	210,000	252,000,000	100	210,000	252,000,000
9	Semi - skilled worker	70	190,000	159,600,000	70	190,000	159,600,000
)	Unskilled worker	50	130,000	78,000,000	50	130,000	78,000,000
11	Quality control	7	130,000	10,920,000	7	130,000	10,920,000
12	Finishing Staff	10	130,000	15,600,000	10	130,000	15,600,000
13	Mechanic / electronic	10	300,000	36,000,000	10	300,000	36,000,000
14	Cleaner	2	130,000	3,120,000	2	130,000	3,120,000
15	Security	2	130,000	3,120,000	2	130,000	3,120,000
	TOTAL	**279**	**3,510,000**	**652,560,000**	**279**	**3,510,000**	**652,560,000**

Foreign Person

Sr.No	Particular	Year - 4			Year - 5 to Year - 10		
		Number of Employee	Month	Year	Number of Employee	Month	Year
			USD	USD		USD	USD
1	Production technician	25	310	93,000	25	330	99,000
	Total	25	310	93,000	25	330	99,000

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

Norm of the Products (Per Unit)

Product	No.	Raw Material	Unit	Norm Q'ty
Iron, Aluminum Profiles	1	6063 aluminum alloy rod	KG	0.05

Product	No.	Raw Material	Unit	Norm Q'ty
Iron, Aluminum Surface Treatment	1	6063 aluminum alloy rod	KG	
	2	Sodium hydroxide	KG	0.0110
	3	Sodium nitrate	KG	0.0110
	4	Sulfuric acid	KG	0.0030
	5	Nitrate	KG	0.0015
	6	Phosphate	KG	0.0090
	7	Degreasing agent	KG	0.0030
	8	Gray agent	KG	0.0015
	9	Sealing agent DX-500	KG	0.0004
	10	Additive E-125	KG	0.0002
	11	Black #1902	KG	0.0006
	12	Cold sealing agent	KG	0.0001
	13	Sodium sulfite	KG	0.0010
	14	Ferrous sulfate	KG	0.0020
	15	Ferric chloride	KG	0.0005
	16	Lime	KG	0.0006
	17	Bleach water	KG	0.1200
	18	RAM	KG	0.0002

Product	No.	Raw Material	Unit	Norm Q'ty
Bathroom supplies	1	Zinc alloy	pcs	2.00
	2	Iron	pcs	2.00
	3	Aluminum	pcs	1.00

Annex - 8

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

Annual Raw Material to be imported

No	Name (Item)	A/U	Year 1			Year 2			Year 3		
			Unit Price (US$)	Qty	Amount(US$)	Unit Price (US$)	Qty	Amount(US$)	Unit Price (US$)	Qty	Amount(US$)
1	6063 aluminum alloy rod	KG	2.00	259,200	518,400.00	2.00	388,800	777,600	2.00	648,000	1,296,000
2	Sodium hydroxide	KG	0.28	26,299	7,363.72	0.28	39,448	11,045	0.28	65,747	18,409
3	Sodium nitrate	KG	0.23	21,183	4,872.09	0.23	31,774	7,308	0.23	52,956	12,180
4	Sulfuric acid	KG	0.09	56,167	5,055.03	0.09	84,250	7,583	0.09	140,417	12,638
5	Nitrate	KG	0.20	10,815	2,163.00	0.20	16,223	3,245	0.20	27,036	5,407
6	Phosphate	KG	0.46	7,092	3,262.32	0.46	10,638	4,893	0.46	17,730	8,156
7	Degreasing agent	KG	0.40	1,037	414.80	0.40	1,556	622	0.40	2,592	1,037
8	Gray agent	KG	0.40	4,112	1,644.80	0.40	6,167	2,467	0.40	10,278	4,111
9	Sealing agent DX-500	KG	11.15	728	8,117.20	11.15	1,091	12,165	11.15	1,818	20,271
10	Additive E-125	KG	4.23	483	2,043.09	4.23	724	3,063	4.23	1,206	5,101
11	Black #4DS	KG	12.65	65	822.25	12.65	98	1,240	12.65	162	2,049
12	Cold sealing agent	KG	6.65	195	1,296.75	6.65	292	1,942	6.65	486	3,232
13	Sodium sulfite	KG	0.32	1,956	625.92	0.32	2,934	939	0.32	4,890	1,565
14	Ferrous sulfate	KG	0.23	510	117.30	0.23	765	176	0.23	1,275	293
15	Ferric chloride	KG	0.47	570	267.90	0.47	855	402	0.47	1,425	670
16	Lime	KG	0.09	14,940	1,344.60	0.09	22,410	2,017	0.09	37,350	3,362
17	Bleach water	KG	0.07	31,788	2,225.16	0.07	47,682	3,338	0.07	79,470	5,563
18	RAM	KG	0.99	48	47.52	0.99	72	71	0.99	120	119
	Total			**437,188**	**560,083.45**		**655,779**	**840,115**		**1,092,958**	**1,400,162**

Annex - 8

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

Annual Raw Material to be imported

No	Name (Item)	A/U	Year 4			Year 5 to Year 10		
			Unit Price (US$)	Qty	Amount(US$)	Unit Price (US$)	Qty	Amount(US$)
1	6063 aluminum alloy rod	KG	2.00	777,600	1,555,200	2.00	1,166,400	2,332,800
2	Sodium hydroxide	KG	0.28	78,896	22,091	0.28	118,344	33,136
3	Sodium nitrate	KG	0.23	63,548	14,616	0.23	95,321	21,924
4	Sulfuric acid	KG	0.09	168,500	15,165	0.09	252,750	22,748
5	Nitrate	KG	0.20	32,444	6,489	0.20	48,666	9,733
6	Phosphate	KG	0.46	21,276	9,787	0.46	31,914	14,680
7	Degreasing agent	KG	0.40	3,111	1,244	0.40	4,666	1,866
8	Gray agent	KG	0.40	12,334	4,934	0.40	18,501	7,400
9	Sealing agent DX-500	KG	11.15	2,182	24,329	11.15	3,273	36,494
10	Additive E-125	KG	4.23	1,448	6,125	4.23	2,171	9,183
11	Black #4DS	KG	12.65	195	2,467	12.65	292	3,694
12	Cold sealing agent	KG	6.65	584	3,884	6.65	875	5,819
13	Sodium sulfite	KG	0.32	5,868	1,878	0.32	8,802	2,817
14	Ferrous sulfate	KG	0.23	1,530	352	0.23	2,295	528
15	Ferric chloride	KG	0.47	1,710	804	0.47	2,565	1,206
16	Lime	KG	0.09	44,820	4,034	0.09	67,230	6,051
17	Bleach water	KG	0.07	95,364	6,675	0.07	143,046	10,013
18	RAM	KG	0.99	144	143	0.99	216	214
	Total			**1,311,554**	**1,680,216**		**1,967,327**	**2,520,306**

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd
Production and Income

Annex - 9

No	Product Name	A/U	Year 1							
			Export (10%)			Local Sale (90%)			Total	
			Unit Prices (US$)	Qty	Total (US$)	Unit Prices (Kyat)	Qty	Total (Kyat)	Qty	Total Equi : US$
1	Iron, Aluminum Profiles products	KG	3.50	32600	114,100.00	4,200.00	293400	1,232,280,000.00	326000	1,141,000.00
2	Bathroom supplies	pcs	1.40	60480	84,672.00	1,200.00	544320	653,184,000.00	604800	628,992.00
	Sub Total			**93080**	**198,772.00**		**837720**	**1,885,464,000.00**	**930800**	**1,769,992.00**
	Other Income									
3	Hardware Processing	KG			-	120.00	216000	25,920,000.00	216000	21,600.00
4	Iron, Aluminum Surface Treatment	KG			-	240.00	216000	51,840,000.00	216000	43,200.00
	Sub Total						**432000**	**77,760,000.00**	**432000**	**64,800.00**
	Total			**93080**	**198,772.00**		**1269720**	**1,963,224,000.00**	**1362800**	**1,834,792.00**

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

Production and Income

No	Product Name	A/U	Year 2							
			Export (10%)			Local Sale (90%)			Total	
			Unit Prices (US$)	Qty	Total (US$)	Unit Prices (Kyat)	Qty	Total (Kyat)	Qty	Total Equi : US$
1	Iron, Aluminum Profiles products	KG	4.20	32400	136,080.00	4,620.00	291600	1,347,192,000.00	324000	1,258,740.00
2	Bathroom supplies	pcs	1.68	77760	130,636.80	1,320.00	699840	923,788,800.00	777600	900,460.80
	Sub Total			**110160**	**266,716.80**		**991440**	**2,270,980,800.00**	**1101600**	**2,159,200.80**
	Other Income									
3	Hardware Processing	KG				132.00	324000	42,768,000.00	324,000.00	35,640.00
4	Iron, Aluminum Surface Treatment	KG				252.00	324000	81,648,000.00	324,000.00	68,040.00
	Sub Total						**648000**	**124,416,000.00**	**648000**	**103,680.00**
	Total			**110160**	**266,716.80**		**1639440**	**2,395,396,800.00**	**1749600**	**2,262,880.80**

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd
Production and Income

No	Product Name	A/U	Year 3							
			Export (10%)			Local Sale (90%)			Total	
			Unit Prices (US$)	Qty	Total (US$)	Unit Prices (Kyat)	Qty	Total (Kyat)	Qty	Total Equi : US$
1	Iron, Aluminum Profiles products	KG	4.62	54000	249,480.00	5,544.00	320760	1,778,293,440.00	540000	1,731,391.20
2	Bathroom supplies	pcs	1.85	108000	199,584.00	1,584.00	769824	1,219,401,216.00	1080000	1,215,751.68
	Sub Total			**162000**	**449,064.00**		**1090584**	**2,997,694,656.00**	**1620000**	**2,947,142.88**
	Other Income									
3	Hardware Processing	KG				144.00	540000	77,760,000.00	540000	64,800.00
4	Iron, Aluminum Surface Treatment	KG				264.00	540000	142,560,000.00	540000	118,800.00
	Sub Total						**1080000**	**220,320,000.00**	**1080000**	**183,600.00**
	Total			**162,000.00**	**449,064.00**		**2170584**	**3,218,014,656.00**	**2700000**	**3,130,742.88**

Constant Harvest(Myanmar) Aluminum Co.,Ltd

Production and Income

No	Product Name	A/U	Year 4							
			Export (10%)			Local Sale (90%)			Total	
			Unit Prices (US$)	Qty	Total (US$)	Unit Prices (Kyat)	Qty	Total (Kyat)	Qty	Total Equi : US$
1	Iron, Aluminum Profiles products	KG	5.08	64800	329,313.60	6,098.40	583200	3,556,586,880.00	648000	3,293,136.00
2	Bathroom supplies	pcs	2.03	21600	43,908.48	1,742.40	194400	338,722,560.00	216000	326,177.28
	Sub Total			**86400**	**373,222.08**		**777600**	**3,895,309,440.00**	**864000**	**3,619,313.28**
	Other Income									
3	Hardware Processing	KG	-	-	-	156.00	648000	101,088,000.00	648000	84,240.00
4	Iron, Aluminum Surface Treatment	KG	-	-	-	276.00	648000	178,848,000.00	648000	149,040.00
	Sub Total		-	-	-		**1296000**	**279,936,000.00**	**1296000**	**233,280.00**
	Total			**86400**	**373,222.08**		**2073600**	**4,175,245,440.00**	**2160000**	**3,852,593.28**

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd
Production and Income

No	Product Name	A/U	Year 5							
			Export (10%)			Local Sale (90%)			Total	
			Unit Prices (US$)	Qty	Total (US$)	Unit Prices (Kyat)	Qty	Total (Kyat)	Qty	Total Equi : US$
1	Iron, Aluminum Profiles products	KG	5.08	80000	406,560.00	6,098.40	720000	4,390,848,000.00	800000	4,065,600.00
2	Bathroom supplies	pcs	2.03	68000	138,230.40	1,742.40	612000	1,066,348,800.00	680000	1,026,854.40
	Sub Total			**148000**	**544,790.40**		**1332000**	**5,457,196,800.00**	**1480000**	**5,092,454.40**
	Other Income									
3	Hardware Processing	KG	-	-	-	168.00	583200	97,977,600.00	583200	81,648.00
4	Iron, Aluminum Surface Treatment	KG	-	-	-	288.00	583200	167,961,600.00	583200	139,968.00
	Sub Total		-	-	-		**1166400**	**265,939,200.00**	**1166400**	**221,616.00**
	Total			**148000**	**544,790.40**		**2498400**	**5,723,136,000.00**	**2646400**	**5,314,070.40**

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd
Production and Income

No	Product Name	A/U	Year 6							
			Export (10%)			Local Sale (90%)			Total	
			Unit Prices (US$)	Qty	Total (US$)	Unit Prices (Kyat)	Qty	Total (Kyat)	Qty	Total Equi : US$
1	Iron, Aluminum Profiles products	KG	5.08	90000	457,380.00	6,098.40	810000	4,939,704,000.00	900000	4,573,800.00
2	Bathroom supplies	pcs	2.03	80000	162,624.00	1,742.40	720000	1,254,528,000.00	800000	1,208,064.00
	Sub Total			**170000**	**620,004.00**		**1530000**	**6,194,232,000.00**	**1700000**	**5,781,864.00**
	Other Income									
3	Hardware Processing	KG				168.00	583200	97,977,600.00	583200	81,648.00
4	Iron, Aluminum Surface Treatment	KG				288.00	583200	167,961,600.00	583200	139,968.00
	Sub Total						**1166400**	**265,939,200.00**	**1166400**	**221,616.00**
	Total			**170000**	**620,004.00**		**2696400**	**6,460,171,200.00**	**2866400**	**6,003,480.00**

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd
Production and Income

No	Product Name	A/U	Year 7							
			Export (10%)			Local Sale (90%)			Total	
			Unit Prices (US$)	Qty	Total (US$)	Unit Prices (Kyat)	Qty	Total (Kyat)	Qty	Total Equi : US$
1	Iron, Aluminum Profiles products	KG	5.08	90000	457,380.00	6,098.40	810000	4,939,704,000.00	900000	4,573,800.00
2	Bathroom supplies	pcs	2.03	80000	162,624.00	1,742.40	720000	1,254,528,000.00	800000	1,208,064.00
	Sub Total			**170000**	**620,004.00**		**1530000**	**6,194,232,000.00**	**1700000**	**5,781,864.00**
	Other Income									
3	Hardware Processing	KG				168.00	583200	97,977,600.00	583200	81,648.00
4	Iron, Aluminum Surface Treatment	KG				288.00	583200	167,961,600.00	583200	139,968.00
	Sub Total						**1166400**	**265,939,200.00**	**1166400**	**221,616.00**
	Total			**170000**	**620,004.00**		**2696400**	**6,460,171,200.00**	**2866400**	**6,003,480.00**

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd
Production and Income

No	Product Name	A/U	Year 8							
			Export (10%)			Local Sale (90%)			Total	
			Unit Prices (US$)	Qty	Total (US$)	Unit Prices (Kyat)	Qty	Total (Kyat)	Qty	Total Equi : US$
1	Iron, Aluminum Profiles products	KG	5.08	90000	457,380.00	6,098.40	810000	4,939,704,000.00	900000	4,573,800.00
2	Bathroom supplies	pcs	2.03	80000	162,624.00	1,742.40	720000	1,254,528,000.00	800000	1,208,064.00
	Sub Total			**170000**	**620,004.00**		**1530000**	**6,194,232,000.00**	**1700000**	**5,781,864.00**
	Other Income									
3	Hardware Processing	KG				168.00	583200	97,977,600.00	583200	81,648.00
4	Iron, Aluminum Surface Treatment	KG				288.00	583200	167,961,600.00	583200	139,968.00
	Sub Total						**1166400**	**265,939,200.00**	**1166400**	**221,616.00**
	Total			**170000**	**620,004.00**		**2696400**	**6,460,171,200.00**	**2866400**	**6,003,480.00**

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd
Production and Income

No	Product Name	A/U	Year 7							
			Export (10%)			Local Sale (90%)			Total	
			Unit Prices (US$)	Qty	Total (US$)	Unit Prices (Kyat)	Qty	Total (Kyat)	Qty	Total Equi : US$
1	Iron, Aluminum Profiles products	KG	5.08	90000	457,380.00	6,098.40	810000	4,939,704,000.00	900000	4,573,800.00
2	Bathroom supplies	pcs	2.03	80000	162,624.00	1,742.40	720000	1,254,528,000.00	800000	1,208,064.00
	Sub Total			**170000**	**620,004.00**		**1530000**	**6,194,232,000.00**	**1700000**	**5,781,864.00**
	Other Income									
3	Hardware Processing	KG				168.00	583200	97,977,600.00	583200	81,648.00
4	Iron, Aluminum Surface Treatment	KG				288.00	583200	167,961,600.00	583200	139,968.00
	Sub Total						**1166400**	**265,939,200.00**	**1166400**	**221,616.00**
	Total			**170000**	**620,004.00**		**2696400**	**6,460,171,200.00**	**2866400**	**6,003,480.00**

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd
Production and Income

No	Product Name	A/U	Year 9							
			Export (10%)			Local Sale (90%)			Total	
			Unit Prices (US$)	Qty	Total (US$)	Unit Prices (Kyat)	Qty	Total (Kyat)	Qty	Total Equi : US$
1	Iron, Aluminum Profiles products	KG	5.08	90000	457,380.00	6,098.40	810000	4,939,704,000.00	900000	4,573,800.00
2	Bathroom supplies	pcs	2.03	80000	162,624.00	1,742.40	720000	1,254,528,000.00	800000	1,208,064.00
	Sub Total			**170000**	**620,004.00**		**1530000**	**6,194,232,000.00**	**1700000**	**5,781,864.00**
	Other Income									
3	Hardware Processing	KG				168.00	583200	97,977,600.00	583200	81,648.00
4	Iron, Aluminum Surface Treatment	KG				288.00	583200	167,961,600.00	583200	139,968.00
	Sub Total						**1166400**	**265,939,200.00**	**1166400**	**221,616.00**
	Total			**170000**	**620,004.00**		**2696400**	**6,460,171,200.00**	**2866400**	**6,003,480.00**

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd
Production and Income

No	Product Name	A/U	Year 10							
			Export (10%)			Local Sale (90%)			Total	
			Unit Prices (US$)	Qty	Total (US$)	Unit Prices (Kyat)	Qty	Total (Kyat)	Qty	Total Equi : US$
1	Iron, Aluminum Profiles products	KG	5.08	90000	457,380.00	6,098.40	810000	4,939,704,000.00	900000	4,573,800.00
2	Bathroom supplies	pcs	2.03	80000	162,624.00	1,742.40	720000	1,254,528,000.00	800000	1,208,064.00
	Sub Total			**170000**	**620,004.00**		**1530000**	**6,194,232,000.00**	**1700000**	**5,781,864.00**
	Other Income									
3	Hardware Processing	KG				168.00	583200	97,977,600.00	583200	81,648.00
4	Iron, Aluminum Surface Treatment	KG				288.00	583200	167,961,600.00	583200	139,968.00
	Sub Total						**1166400**	**265,939,200.00**	**1166400**	**221,616.00**
	Total			**170000**	**620,004.00**		**2696400**	**6,460,171,200.00**	**2866400**	**6,003,480.00**

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd
Depreciation schedule

No	Particular	Rate	Amount (US$)	Depreciation amount (US$) (Year 1 to Year 10)
1	Machines & Equipment to be imported	10%	3,411,475.27	341,147.53
2	List of Equipment to be imported	10%	84,552.30	8,455.23
3	Office Equipment purchase in local	10%	431,758.30	43,175.83
4	Building Cost	5%	1,000,000.00	50,000.00
	Total		**4,927,785.87**	**442,778.59**

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

Annex - 10

Profit & Loss Statement

No	Particular	Year 1			Year 2			Year 3		
		Kyat	US$	Equ: US$	Kyat	US$	Equ: US$	Kyat	US$	Equ: US$
	Income									
1	Sales Income	1,963,224,000	198,772	1,834,792	2,395,396,800	266,717	2,262,881	3,218,014,656	449,064	3,130,743
	Less - commercial tax	98,161,200		81,801	119,769,840		99,808	160,900,733		134,084
	Net Sale Income	1,865,062,800	198,772	1,752,991	2,275,626,960	266,717	2,163,073	3,057,113,923	449,064	2,996,659
	Expenditure									
1	Raw Material Cost		560,083	560,083		840,115	840,115		1,400,162	1,400,162
2	Labour Cost	384,720,000	108,000	428,600	384,720,000	108,000	428,600	607,920,000	104,400	611,000
3	Rental Charges		80,937	80,937		80,937	80,937		58,963	58,963
4	Transporation Cost		20,000	20,000		24,000	24,000		24,000	24,000
5	Electricity Cost		40,000	40,000		48,000	48,000		57,600	57,600
6	Fuel Cost		40,000	40,000		48,000	48,000		57,600	57,600
7	Sales and marketing Cost		20,000	20,000		30,000	30,000		45,000	45,000
8	Depreciation Cost		442,779	442,779		442,779	442,779		442,779	442,779
9	Other tax Cost									
10	General expenses		10,000	10,000		15,000	15,000		22,500	22,500
11	Repairs and maintenance		10,000	10,000		15,000	15,000		15,000	15,000
	Total expenditure	384,720,000	1,331,799	1,652,399	384,720,000	1,651,830	1,972,430	607,920,000	2,228,003	2,734,603
	Profit before tax	1,480,342,800	(1,133,027)	100,592	1,890,906,960	(1,385,113)	190,643	2,449,193,923	(1,778,939)	262,055
	Income-tax (25%)									
	Profit after tax			100,592			190,643			262,055
	CSR (2% on net profit)			2,012			3,813			5,241

Constant Harvest(Myanmar) St

Profit & Loss Statement

No	Particular	Year 4			Year 5			Year 6		
		Kyat	US$	Equ: US$	Kyat	US$	Equ: US$	Kyat	US$	Equ: US$
	Income									
1	Sales Income	4,175,245,440	373,222	3,852,593	5,723,136,000	544,790	5,314,070	6,460,171,200	620,004	6,003,480
	Less - commercial tax	208,762,272		173,969	286,156,800		238,464	323,008,560		269,174
	Net Sale Income	3,966,483,168	373,222	3,678,625	5,436,979,200	544,790	5,075,606	6,137,162,640	620,004	5,734,306
	Expenditure									
1	Raw Material Cost		1,680,216	1,680,216		2,520,306	2,520,306		2,520,306	2,520,306
2	Labour Cost	607,920,000	104,400	611,000	1,047,360,000	104,400	977,200	1,047,360,000	104,400	977,200
3	Rental Charges		58,963	58,963		58,963	58,963		58,963	58,963
4	Transporation Cost		28,800	28,800		34,560	34,560		34,560	34,560
5	Electricity Cost		109,440	109,440		109,440	109,440		196,992	196,992
6	Fuel Cost		109,440	109,440		109,440	109,440		196,992	196,992
7	Sales and marketing Cost		81,000	81,000		81,000	81,000		81,000	81,000
8	Depreciation Cost		442,779	442,779		442,779	442,779		442,779	442,779
9	Other tax Cost		50,406	50,406		75,609	75,609		126,015	126,015
10	General expenses	25,000,000	40,500	61,333	25,000,000	40,500	61,333	25,000,000	40,500	61,333
11	Repairs and maintenance	25,000,000		20,833	25,000,000		20,833	25,000,000		20,833
	Total expenditure	657,920,000	2,705,944	3,254,210	1,097,360,000	3,576,996	4,491,463	1,097,360,000	3,802,507	4,716,973
	Profit before tax	3,308,563,168	-2,332,722	424,414	4,339,619,200	(3,032,206)	584,143	5,039,802,640	(3,182,503)	1,017,333
	Income-tax (25%)									254,333
	Profit after tax			424,414			584,143			763,000
	CSR (2% on net profit)			8,488			11,683			15,260

Constant Harvest(Myanmar) St

Profit & Loss Statement

No	Particular	Year 7			Year 8			Year 9		
		Kyat	US$	Equ: US$	Kyat	US$	Equ: US$	Kyat	US$	Equ: US$
	Income									
1	Sales Income	6,460,171,200	620,004	6,003,480	6,460,171,200	620,004	6,003,480	6,460,171,200	620,004	6,003,480
	Less - commercial tax	323,008,560		269,174	323,008,560		269,174	323,008,560		269,174
	Net Sale Income	6,137,162,640	620,004	5,734,306	6,137,162,640	620,004	5,734,306	6,137,162,640	620,004	5,734,306
	Expenditure									
1	Raw Material Cost		2,520,306	2,520,306		2,520,306	2,520,306		2,520,306	2,520,306
2	Labour Cost	1,047,360,000	104,400	977,200	1,047,360,000	104,400	977,200	1,047,360,000	104,400	977,200
3	Rental Charges		58,963	58,963		58,963	58,963		58,963	58,963
4	Transporation Cost		34,560	34,560		34,560	34,560		34,560	34,560
5	Electricity Cost		196,992	196,992		196,992	196,992		196,992	196,992
6	Fuel Cost		196,992	196,992		196,992	196,992		196,992	196,992
7	Sales and marketing Cost		81,000	81,000		81,000	81,000		81,000	81,000
8	Depreciation Cost		442,779	442,779		442,779	442,779		442,779	442,779
9	Other tax Cost		126,015	126,015		126,015	126,015		126,015	126,015
10	General expenses	25,000,000	40,500	61,333	25,000,000	40,500	61,333	25,000,000	40,500	61,333
11	Repairs and maintenance	25,000,000		20,833	25,000,000		20,833	25,000,000		20,833
	Total expenditure	1,097,360,000	3,802,507	4,716,973	1,097,360,000	3,802,507	4,716,973	1,097,360,000	3,802,507	4,716,973
	Profit before tax	5,039,802,640	(3,182,503)	1,017,333	5,039,802,640	(3,182,503)	1,017,333	5,039,802,640	(3,182,503)	1,017,333
	Income-tax (25%)	1,259,950,660		254,333			254,333			254,333
	Profit after tax			763,000			763,000			763,000
	CSR (2% on net profit)			15,260			15,260			15,260

Constant Harvest(Myanmar) St

Profit & Loss Statement

No	Particular	Year 10		
		Kyat	US$	Equ: US$
	Income			
1	Sales Income	6,460,171,200	620,004	6,003,480
	Less - commercial tax	323,008,560		269,174
	Net Sale Income	6,137,162,640	620,004	5,734,306
	Expenditure			
1	Raw Material Cost		2,520,306	2,520,306
2	Labour Cost	1,047,360,000	104,400	977,200
3	Rental Charges		58,963	58,963
4	Transporation Cost		34,560	34,560
5	Electricity Cost		196,992	196,992
6	Fuel Cost		196,992	196,992
7	Sales and marketing Cost	-	81,000	81,000
8	Depreciation Cost		442,779	442,779
9	Other tax Cost		126,015	126,015
10	General expenses	25,000,000	40,500	61,333
11	Repairs and maintenance	25,000,000		20,833
	Total expenditure	1,097,360,000	3,802,507	4,716,973
	Profit before tax	5,039,802,640	(3,182,503)	1,017,333
	Income-tax (25%)			254,333
	Profit after tax			763,000

CSR (2% on net profit) 15,260

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

Annex-11

Cash Flow Statement

Particular	Construction	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
Cash in Flow		**543,371**	**633,421**	**704,834**	**867,193**	**1,026,922**	**1,205,778**	**1,205,778**	**1,205,778**	**1,205,778**	**1,205,778**
Net profit after tax	-	100,592	190,643	262,055	424,414	584,143	763,000	763,000	763,000	763,000	763,000
Depreciation	-	442,779	442,779	442,779	442,779	442,779	442,779	442,779	442,779	442,779	442,779
Cash out Flow	**5,427,786**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Investment	5,427,786										
Net cash Flow	**(5,427,786)**	**543,371**	**633,421**	**704,834**	**867,193**	**1,026,922**	**1,205,778**	**1,205,778**	**1,205,778**	**1,205,778**	**1,205,778**
Accumulated Cash Flow	**(5,427,786)**	**(4,884,415)**	**(4,250,994)**	**(3,546,160)**	**(2,678,967)**	**(1,652,045)**	**(446,267)**	**759,511**	**1,965,290**	**3,171,068**	**4,376,846**

Recoupment Period **5 years and 4 months**

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

Internal Rate of Return

Period	Net Cash Flow	10%		20%	
		Dicount Factor	Discounted Cash Flow	Discount Factor	Discounted Cash Flow
Construction	(5,427,786)	**1.0000**	(5,427,786)	**1.0000**	(5,427,786)
Year -1	543,371	**0.9091**	493,973	**0.8333**	452,809
Year -2	633,421	**0.8264**	523,489	**0.6944**	439,876
Year -3	704,834	**0.7513**	529,552	**0.5787**	407,890
Year -4	867,193	**0.6830**	592,304	**0.4823**	418,207
Year -5	1,026,922	**0.6209**	637,638	**0.4019**	412,697
Year -6	1,205,778	**0.5645**	680,630	**0.3349**	403,813
Year -7	1,205,778	**0.5132**	618,755	**0.2791**	336,511
Year -8	1,205,778	**0.4665**	562,504	**0.2326**	280,425
Year -9	1,205,778	**0.4241**	511,368	**0.1938**	233,688
Year -10	1,205,778	**0.3855**	464,880	**0.1615**	194,740
	Total		**187,308**		**(1,847,131)**

IRR Rate = 10.92 %

Land Lease Agreement (Draft)

Annex – 14

Electricity Requirement has to be mentioned for actual usage unit-

1. Average monthly electricity consumption of aluminum anode oxidation plant：70649kwh

2. Average monthly electricity consumption of aluminum extrusion plant：60716kwh

DRAFT

LAND LEASE AGREEMENT

This LAND LEASE AGREEMENT (hereinafter referred to as LEASE AGREEMENT) is made on .... day of 2016;

Between

Daw Myint Myint Yee is a Myanmar citizen and holder of National Registration Card No. 12/ La Tha Na (N) 008061, having the address at No- 54 ,23 rd Street , 7 Quarter ,Lathar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar (hereinafter referred to as "the LESSOR" which expression shall, unless repugnant to the context of the meaning thereof, be deemed to include its successors, permitted assigns and legal representative) of the one part,

And

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd a private company limited by shares and incorporated under the laws of Myanmar and having its registered office at Plot No - 354 , 355 , Myaung Dagar Steel Industrial Zone , Hmawbi Township ,Yangon Region , the Republic of the Union of Myanmar (hereinafter referred to as "the LESSEE" which expression shall, unless repugnant to the context of the meaning thereof, be deemed to include its successors, permitted assigns and legal representatives) of the other part.

WITNESSETH that:-

WHEREAS the LESSOR represents and warrants that it is the legal and beneficial owner of the land situated at Plot No - 354 , 355 , Myaung Dagar Steel Industrial Zone , Hmawbi Township, Yangon Region with total area of 4.00 Acres (16187.44 sq meter).

WHEREAS the LESSEE is desirous of establishing and operating an **"Manufacturing and Marketing of Iron & Aluminum products by extrusions/ processing/ anodize and bathroom Accessories"** on the said land area of 4.00 Acres (16187.44 sq meter) at Plot No - 354 , 355 , Myaung Dagar Steel Industrial Zone , Hmawbi Township,Yangon Region.

NOW THEREFORE, in consideration of the mutual covenants contained herein, the parties hereby agree as follows:

Article 1. DEFINITIONS

Unless the context otherwise requires, the terms used in this LEASE AGREEMENT shall have the meanings set forth below:

1.1 "LEASE AGREEMENT" shall mean this LAND LEASE AGREEMENT. All of the annexes attached to this LEASE AGREEMENT shall also form the integral parts of this LEASE AGREEMENT.

1.2 "THE PARTIES" shall mean collectively the LESSOR and the LESSEE and "THE PARTY" shall mean the LESSOR or the LESSEE as the context requires. "THIRD PARTY" shall mean any party/person which/who is not a party to this LEASE AGREEMENT.

1.3 "BUSINESS" shall mean establishment and operation of **"Manufacturing and Marketing of Iron & Aluminum products by extrusions/ processing/ anodize and bathroom Accessories"**.

1.4 "LAND" shall mean the parcel of land measuring an approximate area of 4.00 Acres (16187.44 sq meter) at Plot No - 354 , 355 , Myaung Dagar Steel Industrial Zone , Hmawbi Township,Yangon Region.

1.5 "FIL" shall mean the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

1.6 "MIC" shall mean the Myanmar Investment Commission.

Article 2. WARRANTY AND REPRESENTATION

2.1 Each party represents and warrants to the other party that it is a legal person duly authorized under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this LEASE AGREEMENT.

2.2 The LESSOR ensures that the LESSEE shall peacefully and quietly enjoy the lease of the LAND during the lease period and extension thereof without any disturbances or interruption.

Article 3. LEASE OF LAND

3.1 In consideration of the payments referred to in Article 8 and subject to covenants and fulfillment of the terms and conditions of this LEASE AGREEMENT, the LESSOR hereby leases to the LESSEE the LAND situated at Plot No - 354 , 355 , Myaung Dagar Steel Industrial Zone , Hmawbi Township,Yangon Region and the LESSEE agrees to take on the lease for establishment and operation of **"Iron & Aluminum products by extrusions/ processing/ anodize and bathroom Accessories Factory"** subject to the terms and conditions of this LEASE AGREEMENT.

Article 4. CONDITIONS PRECEDENT

4.1 This LEASE AGREEMENT is conditional upon receipt of all necessary and requisite approval for the PROJECT from relevant government authorities in the Republic of the Union of Myanmar.

Article 5. EFFECTIVE DATE

5.1 This LEASE AGREEMENT shall come into force and become effective on the date of signing by both the parties hereto having been authenticated by witnesses after obtaining the approvals and permits from relevant government authorities of the Republic of the Union of Myanmar.

Article 6. TERM

6.1 This LEASE AGREEMENT shall come into force and effect on the date of its signing and 1st year lease period shall become effective on that date, and shall be subject to the permit being obtained by the LESSEE from the MIC under FIL.

6.2 The term of the lease shall be for an initial period of (30) years commencing from the effective date of this LEASE AGREEMENT and renewable for another two 10 years (each time) terms subject to negotiation between the parties and the approval of the Myanmar Investment Commission.

6.3 The LESSEE shall be given the option to extend the lease by giving a notice stating proposed period of extension. In case the LESSEE opts to extend the lease for another extendable term stipulated in Article 6.2 within one year before the expiration of the

extendable term stipulated in Article 6.2 within one year before the expiration of the term in effect, the LESSOR shall extend the lease under the same terms and conditions subject to the approval of MIC.

Article 7. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

7.1 This LEASE AGREEMENT shall be governed by and construed in all respects in accordance with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

7.2 The parties hereto hereby agree to submit to the jurisdiction of the relevant Court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

Article 8. LEASE PAYMENT

In consideration of the LESSOR entering into this LEASE AGREEMENT, the LESSEE shall make the following payments to the LESSOR.

8.1 **ANNUAL RENT**

8.1.1The LESSOR and the LESSEE agree that the annual rent shall be calculated at the rate of **US$ 5** per square meter per year for land area of **16187.44 sq meter.**Total rental charges is **US$ 80,937** per year.

8.1.2 For every subsequent term of 5 (five) years' lease, the rent may be reviewed. If the parties should determine that an adjustment thereof should be made, then such upwards adjustment should not be more than **10%** of the then existing rental.

Article 9. OBLIGATIONS AND RIGHTS OF THE LESSEE

The LESSEE hereby covenants with the LESSOR for the followings:-

9.1 The LESSEE shall start its activities without undue delay after the permit is granted by the MIC.

9.2 The LESSEE shall make its investment in the manner prescribed under the FIL.

9.3 The LESSEE observing and performing the conditions herein contained such as but not limited to paying the rent hereby reserved, shall peaceably and quietly possess and enjoy the use of the LAND.

9.4 The LESSEE shall have the right to construct buildings deemed necessary and appropriate for the implementation and operation of its BUSINESS.

9.5 The LESSEE shall note that the investment under this LEASE AGREEMENT and all its economic operations carried out in pursuant thereof shall be governed and construed by the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar and modifications made thereto from time to time.

9.6 The LESSEE shall provide the LESSOR or other agencies of the Government of the Republic of the Union of Myanmar such information or data as may reasonably be requested of it in connection with its operations covered by this LEASE AGREEMENT.

9.7 The LESSEE shall not have the right to sell, assign, transfer or otherwise dispose of all or any part of its rights and interests under this LEASE AGREEMENT to any of its affiliates or any other party without the prior approval of the LESSOR and the MIC.

9.8 The LESSEE shall maintain books and records of accounts in accordance with generally accepted and recognized accounting standard and shall produce them for inspection by the LESSOR or any other agency of the Government of the Republic of the Union of Myanmar when reasonably called upon or required under any law to do so. It shall also allow inspection of its operation by such an agency under similar conditions.

9.9 The LESSEE shall strictly comply with the laws, rules and regulations of the government and local authorities and observe the order of the LESSOR relating to compliance with this LEASE AGREEMENT.

9.10 The LESSEE shall ensure that its foreign personnel and their families abide by the Laws of the Republic of the Union of Myanmar and they do not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar.

9.11 The LESSEE shall procure all necessary insurance set forth under the FIL, Myanmar Insurance Laws, directives and orders issued under these laws.

9.12 The LESSEE must take reasonable measures to prevent environmental pollution due to discharge of waste materials from the BUSINESS.

9.13 The LESSEE shall pay all municipal taxes, rates as well as assessments except land tax mentioned in Article 10.2 of this LEASE AGREEMENT during the period of this LEASE AGREEMENT that now are or may hereinafter during the said term be imposed upon the said land or any part thereof.

9.14 On the leased land, the LESSEE shall not carry out any activity which is not related to project approved by MIC.

9.15 Apart from the business permitted by the MIC, the LESSEE shall not extract above/ underground natural resources at the leased land.

9.17 After obligations in the agreement have been discharged and lease is terminated, leased land shall be transferred to the LESSEE within 7 days from the completion of the settlement.

9.18 If this agreement is terminated before expiry of the term for any reason, rent shall be settled in accordance with the stipulation contained in this Lease Agreement in order not to cause damage to the LESSEE before transferring.

Article 10. OBLIGATIONS OF THE LESSOR

On the condition that the LESSEE paying the rent given and performing and observing the covenants, conditions and agreement herein contained, the LESSOR hereby covenants with the LESSEE as follows:

10.1 The LESSOR shall provide vacant possession of the LAND to the LESSEE free and clear of all encumbrances, liens and claims of any kind whatsoever and all costs of compensation or relocation, if any, of existing tenants, lessees, licenses and all other occupiers of the LAND shall be borne by the LESSOR only.

10.2 The LESSOR shall pay the land revenue for the LAND.

10.3 The LESSOR shall use its best endeavors to ensure that the LESSEE has access to the necessary infrastructure such as approaches, water, electricity, telephone services, email and internet services provided by the relevant Government Authorities.

10.4 The LESSOR shall inform the MIC of having been transferred of the land within 7 days from the receipt of the leased land.

10.5 The LESSOR shall obtain separate ownership document for the LAND coordinating with respective department distinguishing from Plot No - 354 , 355 , Myaung Dagar Steel Industrial Zone , Hmawbi Township,Yangon Region.

Article 11. DUTIES AND TAXES

11.1 The LESSEE shall be responsible for the payment of all stamp duties which may arise from signing of this LEASE AGREEMENT and for the payment of duties and taxes of all kinds which may arise from pursuing the object of the Land lease, the installations erected thereon and its operation.

Article 12. LAW OF PERFORMANCE

12.1 Each of the parties acknowledges and confirms that all the activities carried out under this LEASE AGREEMENT shall be in accordance with laws, rules, regulations, directives in force in the Republic of the Union of Myanmar.

12.2 The Parties undertake to act in good faith with respect to each other's rights under this LEASE AGREEMENT and to adopt all reasonable measures to ensure the realization of the objectives of this LEASE AGREEMENT.

Article 13. NATURAL RESOURCES

13.1 Mineral resources, treasures, gems and other natural resources discovered unexpectedly from, in or under the leased land during the terms of this LEASE AGREEMENT and extension thereof shall be the property of the Government of The Republic of the Union of Myanmar.

13.2 If the LESSEE finds out natural resources, antique, ancient monument or treasure trove on or under the LAND, it shall inform within 24 hours from the time of such finding to the Head of relevant township administration office and the Commission.

13.3 The LESSEE shall inform immediately to the Commission if natural mineral resources or antique objects and treasure trove which are not related to the permitted business and not include in the original contact are found above and under the land on which he is entitled to lease or use ,continuing to carry out business on such land if the Commission allows and transferring and carrying out to the substituted place which is selected and submitted by the investor if the permission of continuing to carry out is not obtained.

Article 14. DEFAULT

14.1 It is mutually agreed that if LESSEE fails to a substantial extent to perform or observe the terms and conditions of this LEASE AGREEMENT and fails to rectify such non-performance or non-observance within (90) days notice in writing from the LESSOR of such default, the LESSOR shall be at liberty to re-enter upon and take possession of the land or any part thereof and this LEASE AGREEMENT shall thereupon cease and

terminate, provided that such right of re-entry shall not prejudice any right of action or other remedy of the LESSOR for the recovery of rent due from the LESSEE up to date of such termination or in respect of any other breach by the LESSEE of the term and conditions of this LEASE AGREEMENT.

Article 15. RENEGOTIATION & MODIFICATON

15.1 In the event any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in this LEASE AGREEMENT and warrants amendments to this LEASE AGREEMENT, the parties shall negotiate with a view to making the necessary amendments.

15.2 All modifications, change and/or amendments to this LEASE AGREEMENT intended to be an integral part of this LEASE AGREEMENT shall only be valid if agreed and confirmed in writing by both parties with prior approval of the MIC.

Article 16. ARBITRATION

16.1 Any dispute, controversy or difference between the parties arising from or in connection with this LEASE AGREEMENT or for the breach hereof, shall be first resolved through mutual consultations and amicable settlement. In the event such dispute can not be resolved to the mutual satisfaction of the parties, the matter shall be submitted for final settlement, upon written request of either party, to an arbitration committee composed of three (3) members, one selected by the LESSOR, another by the LESSEE, and the third by the two (2) arbitrators thus chosen. The language of the arbitration shall be English.

16.2 The arbitration proceedings shall be conducted in a place in Yangon, Myanmar acceptable to both parties and shall commence not later than ten (10) calendar days after the arbitration committee is constituted. The arbitration committee shall render its decision within thirty (30) calendar days after the parties have completed presenting their respective cases. The decision of the majority of the arbitration committee shall (i) be final, (ii) be binding upon the LESSOR and the LESSEE, and (iii) be enforceable against either party in any court of competent jurisdiction.

16.3 All expenses in connection with the arbitration proceedings, excluding the fees of the respective legal counsels of the parties but including the fees of the arbitrators, shall be borne by the party against whom the award is made.

16.4 In respect of matters not covered by the preceding paragraphs, the provisions of the Arbitration Law 2016 shall apply.

Article 17. FORCE MAJEURE

17.1 A party hereto shall be excused from its obligations hereunder when and to the extent that performance thereof is delayed or prevented by any Force Majeure event, that is any event beyond the reasonable control of a party and which is unavoidable notwithstanding the reasonable care of the party affected. The word "Force Majeure" shall include, without limitation, earthquakes, storms, typhoons, floods, fires, civil unrest or disturbance, war outbreaks or other unpredicted disasters beyond anyone's control or prevention.

7.2 The party affected by any such Force Majeure event which seeks to excuse its performance under this LEASE AGREEMENT or under any of the provision hereof shall promptly notify within 14(fourteen) days after the occurrence of such event to the other

party advising the latter of the excuse and the steps it will take to complete such performance. A party seeking the excuse will be excused with the approval of the other party from such performance to the extent such performance is delayed or prevented provided that the party so affected shall use reasonable practical efforts to complete such performance. Notwithstanding the foregoing, should such Force Majeure event remain more than six (6) months as from the date of such notification thereof, this LEASE AGREEMENT shall be deemed to be terminated but subject to re-negotiation for renewal at the end of such event.

Article 18. TERMINATION OF THE LEASE AGREEMENT

18.1 Save for a fundamental breach on the part of either party or in accordance with Article 18.2 hereunder, this LEASE AGREEMENT shall run for the entirety of the period as specified in the above Article 6 of this LEASE AGREEMENT.

18.2 The parties hereto may terminate this LEASE AGREEMENT by mutual agreement approved by the MIC on the following conditions:-

- 18.2.1 expiration of the lease period or extension thereof;
- 18.2.2 substantial and continuous losses to the PROJECT;
- 18.2.3 breach of a material term of this LEASE AGREEMENT by one of the Parties;
- 18.2.4 occurrence of Force Majeure for a period of more than six (6) months :
- 18.2.5 incapability of implementing the original aims and objectives of this LEASE AGREEMENT: or
- 18.2.6 by mutual consent, provided that both parties shall jointly submit an application for the termination of this LEASE AGREEMENT to the MIC in accordance with the FIL.

18.3 If the investment permit granted to LESSEE under the FIL is withdrawn for any justifiable reason, this LEASE AGREEMENT shall be deemed to have been terminated on the date of such withdrawal.

18.4 If at any time during the construction and operation of the PROJECT, if either party fails to comply with the terms and conditions as mentioned in this LEASE AGREEMENT and fails to rectify such noncompliance within thirty (30) days' notice issued by the no defaulting party, the no defaulting party shall have the right to terminate this LEASE AGREEMENT.

18.5 Application shall be submitted to the MIC at least 6 months in advance if desirous of terminating the business for not profitable or incurring loss or any other reason.

18.6 On termination of this LEASE AGREEMENT, the operation under this LEASE AGREEMENT shall be deemed to have ceased and the winding up of the operations shall be undertaken in accordance with the existing laws of the Union of Myanmar.

Article 19. RETRANSFER OF LEASEDLAND

19.1 At the expiry of the LEASE AGREEMENT term or extension as mentioned in Article 6 thereof, the LESSEE shall take away its fixtures on the land and in the building which are installed by the LESSEE at its cost and shall transfer land to the lessor within 6 months in good condition , ground damages having been refilled or repaired.

Article 20. ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

All correspondence exchanged between the parties shall be, unless and until the party concerned gives notice of the change, sent to:-

Daw Myint Myint Yee

Address: No- 54 ,23 rd Street , 7 Quarter ,Lathar Township, Yangon Region.

Phone :
Fax :
Email :

and to

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

Address: Plot No - 354 , 355 , Myaung Dagar Steel Industrial Zone , Hmawbi Township,Yangon Region.
Phone :
Fax :
Email :

Article 21. COUNTERPARTS

21.1 This LEASE AGREEMENT written in English, considered as the official version, shall be executed in (two) separate counterparts which are exactly identical and each of which shall be deemed as original.

Article 22. LANGUAGE

22.1 All correspondence related to this LEASE AGREEMENT shall be in English.

Article 23. MISCELLANEOUS MATTERS

23.1 No exercise or failure to exercise or delay in exercising any right, power or remedy vested in any party under or pursuant to this LEASE AGREEMENT shall constitute a waiver by that party of that or any other right, power or remedy.

23.2 Each party shall from time to time upon the request of the other party execute any additional documents or instruments and do any other acts or things which may reasonably be required to effectuate the purpose of this LEASE AGREEMENT.

23.3 The provisions of this LEASE AGREEMENT shall be severable, and invalidity of any of the provisions of this LEASE AGREEMENT shall not affect the validity of the remaining provisions thereof.

23.4 Any party hereto at any time of any breach of any of the terms and conditions of this LEASE AGREEMENT shall not be interpreted as a waiver of any other terms and conditions of this LEASE AGREEMENT.

23.5 Matters not provided in this LEASE AGREEMENT shall be discussed in good faith and mutually agreed on by the parties.

IN WITNESS WHEREOF the parties hereto have hereunto set their respective hands and affixed their seals on the day, the month and the year first above mentioned.

FOR AND ON BEHALF OF	FOR AND ON BEHALF OF
Daw Myint Myint Yee	**Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd**
....	....
Name	Name ....
Designation........................	Designation.......................
Date	Date ....

IN THE PRESENCE OF

Name	Name ....
Designation...........................	Designation...........................
Date	Date ....

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

မြေငှားစာချုပ်

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အမည်	ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီ	တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်	ရန်ကုန်
		မြို့နယ်	မှော်ဘီ
		မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်	မြောင်းတကာ [illegible]
		လူနေရပ်ကွက်အမှတ်	
နိုင်ငံသားစီစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/လသယ(နိုင်) ၁၀၈၀၆၈	မြေကွက်အမှတ်	၃၅၄+၃၅၅+၃၅၆+၃၅၇
		မြေကွက်တည်နေရာ	
မြေငှားစာချုပ်အမှတ်			
အမှုတွဲအမှတ်/နေ့စွဲ	မှော်ဘီ / မြောင်းတ		

မြေငှားစာချုပ်

HA 004166

နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေ လ၊ ၁ ရက်

မြေငှားစာချုပ်အမှတ် .... အမှုတွဲအမှတ် ....

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် **"အငှားချထားသူ"** ဟုရည်ညွှန်းသည်။ **"အငှားချထားသူ"** ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်းပါဝင်သည်။)

နှင့်

.... **တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်** .... မြို့နေ၊ ဦး .... ၏ သား/သမီးဖြစ်သော ဦး/ဒေါ် .... နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် .... (နောင်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟုရည်ညွှန်းသည်။) **တို့** ၁၃၇၇ ...... ခုနှစ်၊ .... လဆန်း/လပြည့်ကျော် ...... ရက်နေ့၊ ၂၀၁၆ ...... ခုနှစ်၊ .... လ ...... ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူက နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကို ထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက်သွားလာနိုင်ခွင့်စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ် မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓါတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်မိုင်းစသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ရှာဖွေတူးဖော် ရယူသယ်ဆောင်ရာ၌အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောင့်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင် အငှားစာချုပ်ရသူအား သင့်လျော်သောလျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်းအက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့် ၁.၅.၂၀၁၆ .... နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်၊ ၂၀၇၆ ...... ခုနှစ်၊ .... လ၊ ...... ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွင်းတွင် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားရမ်းခငွေ ကျပ် .... (ကျပ် .... တိတိ) ကို ဇန်နဝါရီလ၊ ဧပြီလ၊ ဇူလိုင်လနှင့် အောက်တိုဘာလများ၏ လဆန်း (၁) ရက်နေ့များတွင် ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါ နှစ် ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ၊ တတိယ နှင့် စတုတ္ထ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်စီအတွက် အပိုဒ်(၃)တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည် ~

(က) **အထက်၌** မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်းအဆိုပါမြေငှားခနှင့်အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ၊ စည်းကြပ်လတ္တံ့ဖြစ်သော အခွန်အတုပ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ (၆) လအတွင်းစတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်းတွင် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်ကို သက်ဆိုင်ရာဥပဒေ ၊ နည်းဥပဒေ ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းချက်များ နှင့် အညီ ပြီးစီးအောင် ဆောက်လုပ်ရန်နှင့်ထိုလူနေအိမ် စသည်တို့ကို အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသောရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်များနှင့် ရေပိုက်များချထားလျှင် ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်ကခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့်သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက်မှတပါး အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့်လူနေအိမ်ကို၊ လူနေအိမ်အဖြစ်မှတပါး အခြားနည်းအသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်အပြင် ၎င်းမြေ၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများ မပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤ စာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့် ကိစ္စအတွက်မဆို အဆိုပါ မြေကွက် သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလ အပိုင်းအခြားတွင် **ပြည်ထောင်စုသမ္မတ** မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်လျော်သည့်အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလ အပိုင်းအခြားကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့်အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများ မပါဝင်စေဘဲ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်၊ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် (၂) အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

၁။ ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၂၀.............. ခုနှစ် အတွင်းတွင်ဖြစ်စေ၊ ထို့နောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါမြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက်မြေငှားခကို (သို့တည်းမဟုတ်) ၎င်းအစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယ လဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခမပြေကျန်ရှိနေလျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင်၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါမြေငှားခကိုရယူရန် ချက်ချင်းအမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက်ပြုလုပ်သည် ~

(က) အပိုဒ် (၂) အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိသင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားစာချုပ်ရသူ၏ နောက်ဆုံးသိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး မှတ်ပုံတင်ပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်အဆောက်အအုံ စသည့်ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသော နေရာတွင်ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါနို့တစ်စာကို ပြဆိုသည့် နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း၊ ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း (၆၀) အတွင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါ မြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်အငှားချထားခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ်အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား ပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ် ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့်ပြန်လည်သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌ တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်၊ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားအကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အခါ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတပါး အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင်ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ၊ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး ယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်ပျက်စီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရ။

အပိုဒ် (၂) အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါ မိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲ တွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြား မကုန်မီ (၆) လအတွင်း ဖျက်သိမ်း သယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက် ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့လျှင် ထိုမြေကွက်ကို မူလ အခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

.....၂၀၁၁.....ခုနှစ်၊ .....မတ်.....လ၊ ..၃၁.... ရက်နေ့မှစ၍ ပထမ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ် ကုန်ဆုံး သောအခါ ဒုတိယ တစ်ဆယ့်ငါး စ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပါတ် မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ ဒုတိယ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်ကုန်ဆုံးသောအခါတတိယ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွက် အဆိုပါ မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရစည်းကြပ်သော သုံးလပါတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ် ကုန်ဆုံးသောအခါ စတုတ္ထ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွက် အဆိုပါ မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရစည်းကြပ်သော သုံးလပါတ် မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါ နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကို ပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင် ပြဋ္ဌာန်း ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကို ပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲ သုံးလပါတ် မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါ အခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင် ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့် နေ့မှစ၍ ပထမ နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် အတွင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော မြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်ခဲ့သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက် လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော သုံးလပါတ် မြေငှားခဖြင့် နောက်ထပ်နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် အတွက်ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်းမြေငှား စာချုပ်အသစ် ချုပ်ဆိုရန်သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမနှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် မပြည့်မီ အနည်းဆုံး (၆) လ ကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမ မြေငှားစာချုပ်ကို ပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာ ရရှိသည့်နေ့မှ (၆) လအတွင်း နောက်နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့် ဖြစ်နိုင်သမျှတူညီသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ်အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူက ထုတ်ပေးရန်၊ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပါတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါ စကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး တို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကို ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ..................... ....သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့် နေ့ရက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

မြို့ .... တံဆိပ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် .... ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် .... ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ညွှန်ကြားရေးမှူး .... တို့ .... ညွှန်ကြားရေးမှူး

ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

<u>အသိသက်သေ</u>

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး(မြေနှင့်အခွန်) ....

အငှားစာချုပ်ရသူ .... က လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။ .... အငှားစာချုပ်ရသူ

<u>**အသိသက်သေ**</u>

၁။ .... ၂။ ....

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်ဇယား

ခွင့်ပြုပြီး မြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ....

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ....

.... **တိုင်းဒေသကြီး**/ပြည်နယ်၊ .... ခရိုင်/မြို့နယ် အတွင်းရှိ .... တန်းစား၊

မြေကွက်အမှတ် .... ဖြစ်သည့် ပူးတွဲပါမြေပုံ၌ မှင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား .... ပေ၊

အနံ .... ပေ၊ ခန့်ရှိသော အလားအလာ ~

အရှေ့လားသော် ....

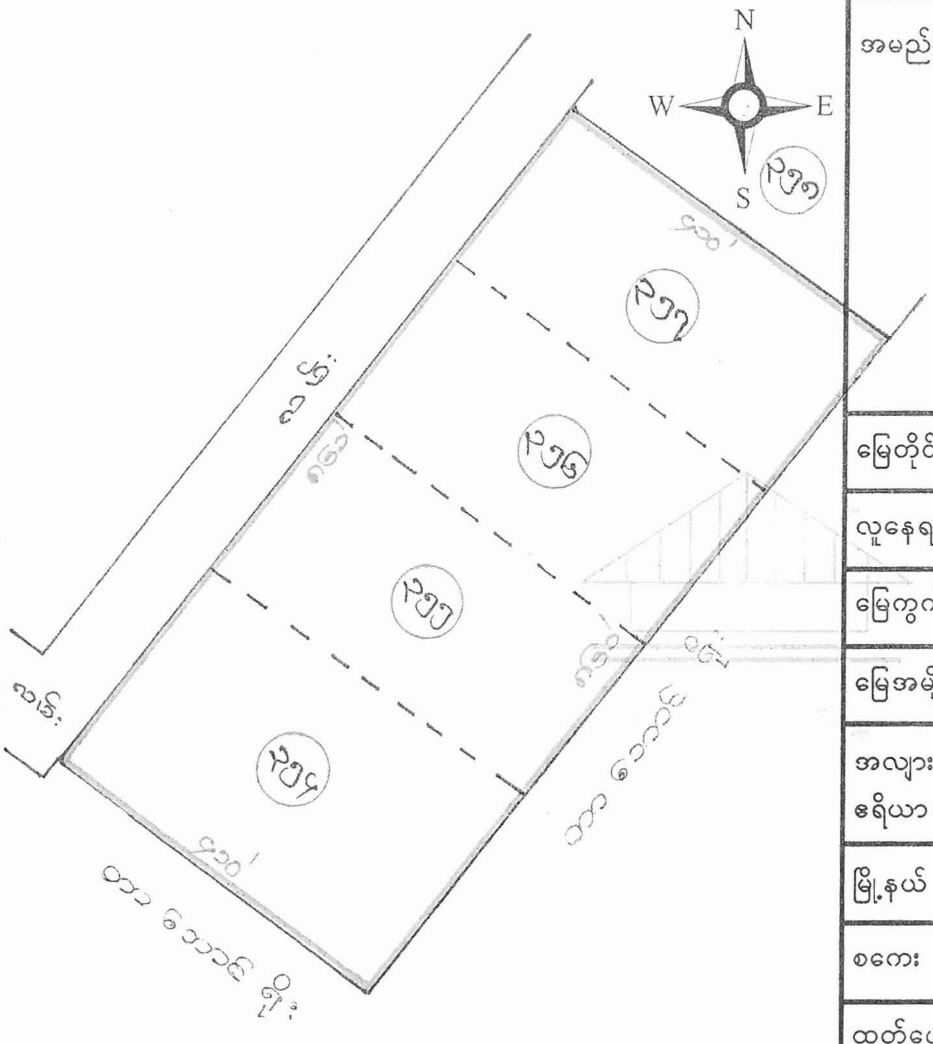
အနောက်လားသော် ....

တောင်လားသော် ....

မြောက်လားသော် ....

အတွင်းရှိ မြေအားလုံးဧရိယာ .... ဧက၊ (စတုရန်းပေ ....)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန



၂၀၁၅ / ၁၆ ခုနှစ်သုံး မြေပုံမှ ရေးကူးပေးသည့် မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံသည့် မြေငှားစာချုပ်မြေပုံ

အမည်ပေါက်	ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီ
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်	မြောင်းသာကာ ၁၁ံမကဘ် စက်မှုဇုန်
လူနေရပ်ကွက်အမှတ်	—
မြေကွက်အမှတ်	၃၅၄၊ ၃၅၅၊ ၃၅၆၊ ၃၅၇
မြေအမျိုးအစား	နှစ်(၆၀) မြေငှားဂရန်
အလျား ၈၀' × အနံ ၄၀' ဧရိယာ ၃၅၃၆၂၅ ဓါ၆ပ ဧက ၀.၁၁၈	
မြို့နယ်	မြောင်မြ
စကေး	၁" = ၂၀၀'
ထုတ်ပေးသည့်အမှုတွဲအမှတ်	

၂၀၁၅ / ၁၆ ခုနှစ်သုံး မြေပုံ/မြို့ မြေစာရင်းမှ ရေးကူးသော ကောက်နုတ်ချက်မိတ္တူမြေပုံ/မြေရာဇဝင်ဖြစ်၍ တိကျမှန်ကန်ကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။ (မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန)

25/3/16

အမည်ပြောင်းလွှဲခြင်းမှတ်တမ်း

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်

မြို့နယ်

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်

မြေကွက်အမှတ် -

ဧရိယာ -

မြေအမျိုးအစား -

မြေငှားစာချုပ်အမှတ် -

အမှုတွဲအမှတ် နှင့် ခွင့်ပြုရက်စွဲ	မြေငှားစာချုပ်အမည်ပေါက် နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်	ပြောင်းလွှဲသည့်စာချုပ် အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ (သို့) တရားရုံးဒီကရီနှင့်ရက်စွဲ	ပြောင်းလွှဲခံရသူ (သို့) တရားရုံးဒီကရီရရှိသူ၏အမည် နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်
၁	၂	၃	၄

အမှုတွဲအမှတ် နှင့် ခွင့်ပြုရက်စွဲ	မြေငှားစာချုပ်အမည်ပေါက် နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်	ပြောင်းလွှဲသည့်စာချုပ် အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ (သို့) တရားရုံးဒီကရီနှင့်ရက်စွဲ	ပြောင်းလွှဲခံရသူ (သို့) တရားရုံးဒီကရီရရှိသူ၏အမည် နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်
၁	၂	၃	၄

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊နပတ/မြို့/ရာ/စီမံ/ထွေ/၂၀၁၆(၉၈၁)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၈ ရက်

သို့
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ **ထောက်ခံချက်ပေးပို့တင်ပြခြင်း**

မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ဖော်ထုတ်ထားသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ် (၃၅၄၊ ၃၅၅၊ ၃၅၆၊ ၃၅၇) မြေကွက်(၄)ကွက်၊ အကျယ်အဝန်း(၈.၁၁၈) ဧကအား ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီ(၁၂/လသန(နိုင်)၀၀၈၀၆၁) အမည်ဖြင့် မြေငှားစာချုပ် ထုတ်ပေးနိုင်ရေး စီစဥ်ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါကြောင်း ထောက်ခံချက် ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

8/4/16

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
မြင့်နိုင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မိတ္တူကို -
- ရုံးလက်ခံ

အမည်	ဒေါ်မြင့်မြင့်ကို	တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်	ရန်ကုန်
		မြို့နယ်	မှော်ဘီ
		မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်	မြောင်းတကာသံမဏိစက်ရုံ
		လူနေရပ်ကွက်အမှတ်	
နိုင်ငံသားစီစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်/	၁၂/လသန (နိုင်) ၀၀၀၀၆၇	မြေကွက်အမှတ်	၃၅၄+၃၅၅+၃၅၆+၃၅၇
အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်		မြေကွက်တည်နေရာ	
မြေငှားစာချုပ်အမှတ်			
အမှုတွဲအမှတ်/နေ့စွဲ	မှော်ဘီ / မြောင်းတကာ ၇၅၆. ၁၉/၂၀၁၆		

မြေငှားစာချုပ်

HA 004166

မူရင်း

နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီ လ၊ ၆ ရက်

မြေငှားစာချုပ်အမှတ် .... အမှုတွဲအမှတ် ဖြေ/၁၇ / မြေ၁င်-တကက / ၈၅ -၃/ ၂၀၁၆

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် **"အငှားချထားသူ"** ဟုရည်ညွှန်းသည်။ **"အငှားချထားသူ"** ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်းပါဝင်သည်။)

နှင့်

......ရန်ကုန်... **တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်** .... မြို့နေ၊ ဦး ....ကျင်ဝိုင်း........ ၏ သား/သမီးဖြစ်သော ဦး/ဒေါ်..မြင့်မြင့်ရီ........ နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ ဗဟန (နိုင်) ၀၀၈၀၆၆ (နောင်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟုရည်ညွှန်းသည်။) တို့ ၁၃၇၇ .... ခုနှစ်၊ ....တပေါင်း...... လဆန်း/လပြည့်ကျော် ....၁၀.... ရက်နေ့၊ ၂၀၁၆ ....ခုနှစ်၊ .....ဧပြီ..... လ၊ ..၆.... ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူက နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကို ထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက်သွားလာနိုင်ခွင့်စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်၊ မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓါတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်မိုင်းစသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ရှာဖွေတူးဖော် ရယူ သယ်ဆောင်ရာ၌အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောင့်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင် အငှားစာချုပ်ရသူအား သင့်လျော်သောလျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်းအက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

မူရင်းမိတ္တူမှန်ကြောင်း

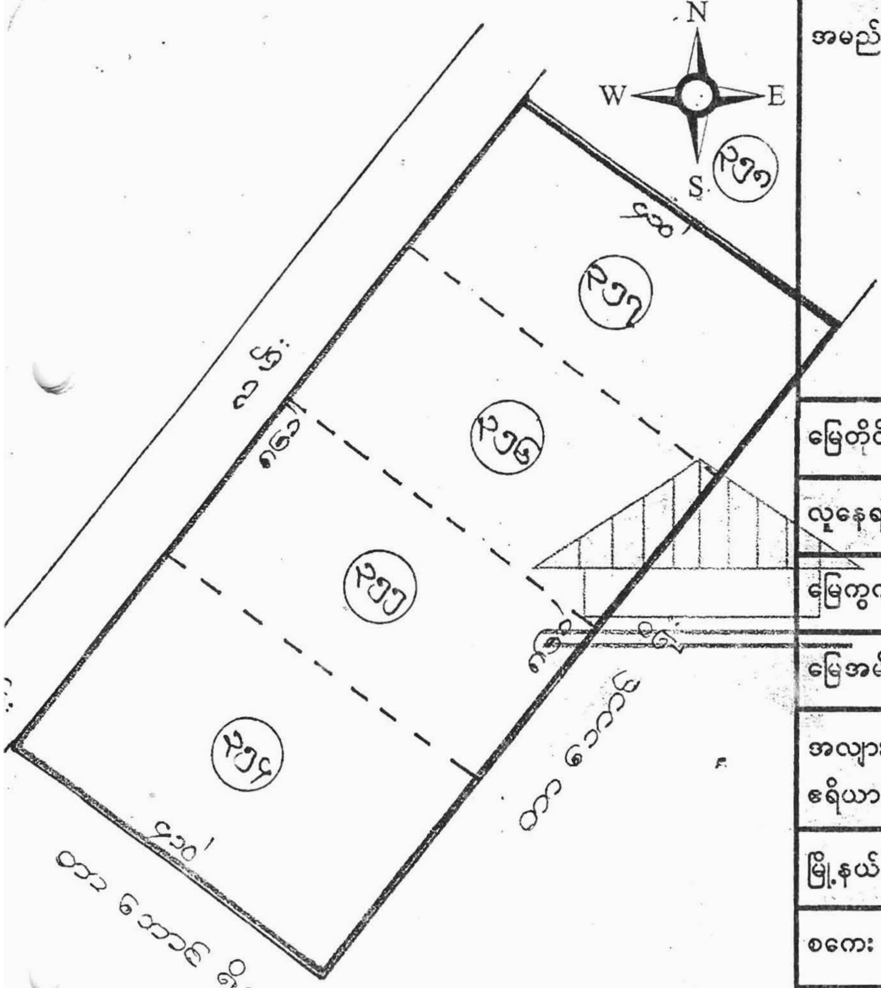
ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့် ....၆. ၄. ၂၀၁၆.... နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်၊ ..၂၀၇၆.. ခုနှစ်၊ ......မတ်...... လ၊ ..၃၁.. ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွင်းတွင် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားရမ်းခငွေ ကျပ် ....၈၈၅၆၀.... .... (ကျပ် ရှစ်သောင်း ရှစ်ထောင် ငါးရာ ခြောက်ဆယ် တိတိ) ကို ဇန်နဝါရီလ၊ ဧပြီလ၊ ဇူလိုင်လနှင့် အောက်တိုဘာလများ၏ လဆန်း (၁) ရက်နေ့များတွင် ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ၊ တတိယ နှင့် စတုတ္ထ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်စီအတွက် အပိုဒ်(၃)တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

စက်မှုဇုန် ... ညွှန်ကြား ... ၁၆၂ ကို လိုက်နာရမည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန



၂၀၁၅ /၁၆ ခုနှစ်သုံး မြေပုံမှ ရေးကူးပေးသည့် မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံသည့် မြေငှားစာချုပ်မြေပုံ

အမည်ပေါက် ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီ

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် မြောင်းသာယာ [illegible] စက်မှုဇုန်

လူနေရပ်ကွက်အမှတ် —

မြေကွက်အမှတ် ၃၅၄၊ ၃၅၅၊ ၃၅၆၊ ၃၅၇

မြေအမျိုးအစား နှစ်(၆၀) မြေငှားစာချုပ်

အလျား ၈၆၀' × အနံ ၄၁၀'

ဧရိယာ ၃၅၃၆၂၅ စ/ပေ ဧက ၈.၁၁၈

မြို့နယ် မှော်ဘီ

စကေး ၁" = ၂၀၀'

ထုတ်ပေးသည့်အမှုတွဲအမှတ်

သောင်းရှိန်(ခ)ဘိုသောင်း
မြေတိုင်း(၁)
မြေတိုင်းဌာနခွဲ

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းနှင့်မြေစာရင်းမှတ်တမ်းဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

၂၀၁၅ /၁၆ ခုနှစ်သုံး မြေပုံ/မြို့ မြေစာရင်းမှ ရေးကူးသော ကောက်နုတ်ချက်မိတ္တူမြေပုံ/မြေရာဇဝင်ဖြစ်၍ တိကျမှန်ကန်ကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။ (မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန)

ဖခင်အမည်မှန်

ဗန်းမော်မြို့၊ ရွှေကျီးနားရပ်ကွက်၊ အလက (၄) အထက်တန်းကျောင်းခွဲတွင် ၂၀၁၄-၂၀၁၅ ပညာသင်နှစ် နဝမတန်းမှ သိပ္ပံဘာသာတွဲဖြင့် အောင်မြင်ခဲ့သော မဆုမွန်အောင်၏ ဖခင်အမည်မှန်မှာ ဦးမောင်မောင်အောင်ဖြစ်ပါသည်။

ဦးမောင်မောင်အောင် ၁/ဗမန(နိုင်)၀၂၇၄၄၁

ပြောင်းလဲခေါ်ပါရန်

ဗန်းမော်မြို့၊ အထက(၁) ပဋ္ဌမတန်းမှ ဦးဌေးမြိုင်-ဒေါ်ဥမ္မာနိုင်တို့သား မောင်အောင်ပြည့်ဖြိုးအား မောင်အောင်မင်းဌေးဟု ပြောင်းလဲခေါ်ပါရန်။

မောင်အောင်မင်းဌေး

ပြောင်းလဲခေါ်ပါရန်

ဗန်းမော်မြို့နယ်၊ ညောင်ပင်ရပ်ကွက်၊ အလက(၁)တွင် ၂၀၁၄-၂၀၁၅ပညာသင်နှစ်တွင် ပဋ္ဌမတန်းမှ အောင်မြင်သူ ဦးအောင်လွှမ်း-ဒေါ်နန်းအောင်စိတို့၏သား မောင်အောင်လတ်အား မောင်ဂျိမ်း(စ်)မျိုးဆန့်ဟု ပြောင်းလဲခေါ်ပါရန်။

မောင်ဂျိမ်း(စ်)မျိုးဆန့်

အမည်ပြောင်း

ဦးဇင်မင်းအောင်၏သား မောင်စိုးရအောင် စတုတ္ထတန်း အထက(၂၂)နေပြည်တော်အား မောင်ဉာဏ်လင်းထွဋ်ဟု ပြောင်းလဲခေါ်ဆိုပါရန်။

ကန့်ကွက်နိုင်ပါကြောင်း

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ် (၃၅၃၊ ၃၅၄၊ ၃၅၅၊ ၃၅၆၊ ၃၅၇) စုစုပေါင်း ဧရိယာ ၉ ဒသမ ၉၄၈ ဧကကို အမည်ပေါက် ဦးဝင်းသော် ၇/ဝခန(ဧည့်) ၀၀၀၂၀၈ ထံမှ ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီ ၁၂/လသန (နိုင်)၀၀၈၀၆၁ က ဝယ်ယူခဲ့ပြီး ပိုင်ဆိုင်မှုအတွက် ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီ အမည်ဖြင့် မြေငှားစာချုပ်ထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာမှုအပေါ် ခွင့်ပြုရန် မသင့်ကြောင်း ကန့်ကွက်လိုပါက ကြော်ငြာသည့်ရက်မှ ၁၄ ရက်အတွင်း အထောက်အထားပြည့်စုံစွာဖြင့် မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဌာနခွဲ) သို့ တင်ပြကန့်ကွက်နိုင်ပါသည်။ **အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဌာနခွဲ**

မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ကန့်ကွက်နိုင်ပါကြောင်း

ကြည့်မြင်တိုင်မြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၆ဒီ၊ မြေကွက်အမှတ် V ၁၇၅၊ မြေကွက်တည်နေရာအမှတ် ၇၅၊ အိုးဘိုလမ်း၊ အိုးဘိုရပ်ကွက်၊ ကြည့်မြင်တိုင်မြို့နယ်၊ ဒေါ်ခင်နုနု အမည်ပေါက် နှစ် ၆၀ရန်မြေအား အမည်ပေါက် ဒေါ်ခင်နုနုနှင့် ခင်ပွန်း ဦးဝမောင်၊ သား ဦးခင်မောင်ဝင်း (လူပျိုကြီး)ဘဝဖြင့် ကွယ်လွန်သဖြင့် ကျန်းသားသမီးများဖြစ်သော (၁)ဒေါ်ခင်သက်မာ ၁၂/ကမတ(နိုင်)၀၁၉၂၇၄၊ (၂)ဦးတင်မောင်ထွန်း၁၂/ကမတ(နိုင်)၀၁၇၆၁၃၊ (၃) ဒေါ်စုစုမာ ၁၂/ကမတ(နိုင်)၀၁၇၆၂၁၊ (၄) ဒေါ်သီတာ ၁၂/ကမတ(နိုင်)၀၁၇၆၁၈၊ (၅) ဒေါ်နီနီမာ ၁၂/ကမတ(နိုင်)၀၁၇၆၁၉၊ (၆) ဦးတင်မောင်ဌေး ၁၂/ကမတ(နိုင်)၀၁၇၆၂၀တို့မှ သေစာရင်း၊ သားသမီးတော်စပ်ကြောင်း ကျမ်းကျိန်လွှာ၊ နှစ် ၆၀မြေငှားစာချုပ် (ဂရန်) တို့တင်ပြ၍ ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း စာချုပ်ရန် မြေပုံကူးလျှောက်ထားလာရာ ခိုင်လုံသောအထောက်အထားများဖြင့် ခုနစ်ရက်အတွင်း ကန့်ကွက်နိုင်ပါကြောင်းနှင့် ကန့်ကွက်မှုမရှိပါက လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအတိုင်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ပါကြောင်း အသိပေးကြေညာအပ်ပါသည်။

မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ

ကန့်ကွက်နိုင်ပါကြောင်း

စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၈B၊ မြေကွက်အမှတ် ၃၉ (မြေကွက်အသစ်အမှတ် ၅၃) မြေကွက်တည်နေရာအမှတ် ၃၀၊ ရန်ကင်းလမ်း၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ စနစ်ကျရပ်ကွက် ဖြစ်မြောက်ရေးကော်မတီလူကြီးများဖြစ်ကြသော ဦးသိန်းမောင်၊ ဦးကျော်သင်း၊ ဦးထွန်းခင်၊ ဦးညိုမြိုင်း၊ ဦးရှိန်၊ ဦးစိန်ထွန်း၊ ဦးသောင်းခင်၊ အမည်ပေါက် မြေကွက်အား စမ်းချောင်းမြို့နယ် တရားရုံး၊ တရားမကြီးမှု အမှတ် ၆/၂၀၁၄၊ တရားမဇာရီမှုအမှတ် ၁၄/၂၀၁၄ တို့ဖြင့် တရားလို ဦးအောင်မြင့်မှ တရားပြိုင် ဦးမြအပေါ် အရောင်းအဝယ်မှတ်ပုံတင်စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ပေးစေလိုမှု စွဲဆိုခဲ့ရာ တရားရုံးဦးမြ(ကိုယ်စား) ဒေါ်ဆောင်းစန္ဒာဦး (ဘီလစ်) ၁၂/ကတတ(နိုင်)၀၂၄၅၂၈မှ အရောင်းမြေပုံကူးလျှောက်ထားလာရာ တရားဝင်ခိုင်လုံသော အထောက်အထားများဖြင့် ခုနစ်ရက်အတွင်း ကန့်ကွက်နိုင်ပါကြောင်းနှင့် ကန့်ကွက်မှုမရှိပါက လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအတိုင်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ပါကြောင်း အသိပေး ကြေညာအပ်ပါသည်။

မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ

တစ်ဦးတည်းဖြစ်ပါကြောင်း

ပျဉ်းမနားမြို့၊ ရန်အောင်(၁)အုပ်စု၊ ငွေတောင်ရပ်ကွက်နေ ဦးကျော်စွာမင်း ၉/ပမန(နိုင်)၁၆၅၅၅၉ နှင့် ဦးကျော်ကျော်သည် တစ်ဦးတည်းဖြစ်ပါကြောင်း။

ဖခင်အမည်မှန်

ကလေးမြို့၊ အထက(ခွဲ) အလက(၂) စတုတ္ထတန်း(အောင်)မှ မောင်မြတ်ထူးစံနှင့် ပထမတန်း(အောင်)မှ မမြတ်စုမွန်တို့၏ဖခင်အမည်မှန်မှာ ဦးအာဆပ်ဖြစ်ပါကြောင်း။

ဦးအာဆပ် ၅/ကလထ(နိုင်)၂၂၂၆၆၁

ဖခင်အမည်မှန်

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ ကလေးမြို့ အထက (၁)တက္ကသိုလ်ဝင်တန်း(ဖြေဆဲ)မှမရွှေစင်ဦး နှင့် နဝမတန်း(အောင်)မှ မရွှေဇင်အေးတို့၏ ဖခင်အမည်မှန်မှာ ဦးခင်မောင်ထွေး ၅/ကလဝ(နိုင်) ၀၂၉၅၀၉ ဖြစ်ပါကြောင်း။

ဦးခင်မောင်ထွေး ၅/ကလဝ(နိုင်)၀၂၉၅၀၉

မွေးသက္ကရာဇ်အမှန်နှင့် အမည်ပြောင်းလဲခေါ်ဆိုပါရန်

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ လပွတ္တာခရိုင်၊ လပွတ္တာမြို့နယ်၊ ကျောက်တန်းကြီးကျေးရွာနေ ဦးတင်ညွှန့်၏သမီး ၁၄/မမန(နိုင်) ၂၂၉၈၄၈ မမေသက်ပိုင်၏ မွေးသက္ကရာဇ်အမှန်မှာ ၂၁-၉-၁၉၉၁ခုနှစ်ဖြစ်ပြီး အမည်မှန်မှာ မမေသက်ပိုင်ဟုပြန်လည်ခေါ်ဆိုပါရန်။

မမေသက်ပိုင်

မိဘအမည်မှန်

ပျဉ်းမနားမြို့၊ အထက(ခွဲ) တန်နားကျောင်း တတိယတန်းတွင် ပညာတက်ရောက် သင်ကြားသူ မဂျူလှိုင်မင်း၏ မိဘအမည်မှန်မှာ ဦးကျော်စွာမင်း ၉/ပမန(နိုင်)၁၆၅၅၅၉ နှင့် ဒေါ်မိုးမိုး ၉/ပမန(နိုင်)၁၅၉၃၆၂ တို့ဖြစ်ပါကြောင်း။

ဖခင်အမည်မှန်

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ ကလေးမြို့အထက (ခွဲ)အလက(၂)ပဋ္ဌမတန်း(အောင်)မှ မောင်ကျော်ထက်ပိုင်နှင့် ဒုတိယတန်း(အောင်)မှ မသန္တာဝင့်ကျော်တို့၏ ဖခင်အမည်မှန်မှာ ဦးကျော်ကျော်ဖြစ်ပါကြောင်း။

ဦးကျော်ကျော် ၅/ကလထ(နိုင်)၁၁၉၃၆၀

တစ်ဦးတည်းဖြစ်ပါကြောင်း

အမှတ်(၂)အခြေခံပညာအထက်တန်းကျောင်း တမူးမြို့မှ မမြအေးထွန်း နဝမတန်း (အောင်)၏ ဖခင်ဦးမောင်ထွန်းနှင့်ဦးထွန်းထွန်းမြင့် ၅/ဘတလ (နိုင်)၀၆၂၅၉၇ မှာတစ်ဦးတည်းဖြစ်ပါကြောင်း။

ဦးမောင်ထွန်း(ခ)ဦးထွန်းထွန်းမြင့် ၅/ဘတလ(နိုင်)၀၆၂၉၅၇

ဖောင်းကြွပျောက် လျှောက်ထားခြင်း

ယာဉ်အမှတ် ၈ခ/၉၉၃၃ ၏ ဖောင်းကြွနံပါတ်ပြားပျောက်ဆုံး၍ ထုတ်ပေးရန် လျှောက်ထားလာပါသဖြင့် ယခင်ဖောင်းကြွနံပါတ်ပြားပျက်ပြယ်ပါကြောင်း အများသိစေရန် ကြေညာအပ်ပါသည်။

ကညန၊ ခရိုင်ရုံး(ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်း)

ယာဉ်မှတ်ပုံတင်စာအုပ်မိတ္တူလျှောက်ထားခြင်း

ယာဉ်အမှတ် 1G/4743, DAIHATSU HIJET S210 P, P/U (4x4)R ယာဉ်လက်ဝယ်ရှိသူ ဒေါ်ရီရီသန့် ၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၀၁၉၅၆ က (ကမ-၃)ပျောက်ဆုံး၍ မိတ္တူထုတ်ပေးရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ကန့်ကွက်လိုပါက အထောက်အထားများဖြင့် ကြော်ငြာပါသည့်ရက်မှ ၁၅ ရက်အတွင်း အောက်ဖော်ပြပါရုံးသို့ လူကိုယ်တိုင်လာရောက် ကန့်ကွက်နိုင်ပါသည်။

ကညန၊ ခရိုင်ရုံး(ရန်ကုန်အနောက်ပိုင်း)

ယာဉ်မှတ်ပုံတင်စာအုပ်မိတ္တူလျှောက်ထားခြင်း

ယာဉ်အမှတ် ၈ဇ/၈၉၉၂ m.p.v (HT-05), M/B (4x2) R (mpv) ယာဉ်လက်ဝယ်ရှိသူ ဦးကျော်ဇင်လတ် ၉/မဟမ(နိုင်) ၀၀၅၇၅၈ က (ကမ-၃)ပျောက်ဆုံး၍ မိတ္တူထုတ်ပေးရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ကန့်ကွက်လိုပါက ခိုင်လုံသောအထောက်အထားများဖြင့် ကြော်ငြာပါသည့်ရက်မှ ၁၅ရက်အတွင်း အောက်ဖော်ပြပါရုံးသို့ လူကိုယ်တိုင်လာရောက် ကန့်ကွက်နိုင်ပါသည်။

ကညန၊ ခရိုင်ရုံး(ရန်ကုန်အရှေ့ပိုင်း)၊ ရန်ကုန်မြို့

မိဘအမည်မှန်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံမြို့နယ် အထက(၂)ဒဂုံ ပဋ္ဌမတန်း(D)မှ မရှုးရှုးလှိုင်၏ မိဘအမည်မှန်မှာ ဦးမောင်စောသိန်းနှင့် ဒေါ်ယုယုရွှေဖြစ်ပါသည်။

ဦးမောင်စောသိန်း-ဒေါ်ယုယုရွှေ

အမည်ပြောင်း

အ. ထ. က(၁)သုံးခွ (Grade-9 အောင်)မှ အဖ ဦးကနေဇာ(၁၂/စခန(နိုင်) ၀၄၆၈၃၅)၏သမီးဖြစ်သူ မစန္ဒာဝင်းအား မမိုးမိုးဇာဟု ပြောင်းလဲခေါ်ဆိုပါရန်။

မမိုးမိုးဇာ(၁၂/သခန(နိုင်)၁၄၄၄၆၉)

အမည်ပြောင်း

ဦးကျော်ဇော်ထွန်း ၇/လပတ(နိုင်)၀၉၀၁၂၆ ၏သား မင်းလှ၊လမ်းမတော် အလကမှ သတ္တမတန်းအောင်မြင်သော မောင်ဖြိုးမင်းထက်အား မောင်ဘုန်းမြတ်ဟန် ဟုပြောင်းလဲခေါ်ဆိုပါရန်။

မောင်ဘုန်းမြတ်ဟန်

ဖခင်အမည်မှန်

အင်္ဂပူမြို့နယ်၊ အမက-ရေလဲ စတုတ္ထတန်းအောင်မှ မောင်ပြည့်စုံအောင်၏ ဖခင်အမည်မှန်မှာ ဦးနိုင်လင်း ၁၄/အဂပ(နိုင်) ၁၄၃၂၁၃ ဖြစ်ပါသည်။

ဦးနိုင်လင်း

အမည်ပြောင်း

ဦးနေထက်ဝင်း-ဒေါ်မြတ်ဆုမွန်တို့၏သမီး ပုသိမ်မြို့၊ အလက(၁) ပထမတန်းမှ မနှင်းပွင့်ဝေအား မရှင်မိုးပြည့် ဟုပြောင်းလဲခေါ်ဆိုပါရန်။

မရှင်မိုးပြည့်

အမည်ပြောင်း

ဦးရဲထွဋ်အောင် ၇/မလန(နိုင်)၀၀၀၇၇၂ ၏သမီး မင်းလှအထကမှ အဋ္ဌမတန်းအောင်မြင်သော မစံမယ်ထက်အား မစုစံစံအောင် ဟုပြောင်းလဲခေါ်ပါရန်။

မစုစံစံအောင်

ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အသိပေးကြေညာချက်

အောက်ဖော်ပြပါ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားကို ကျွန်ုပ်၏ မိတ်ဆွေ ဒေါ်အိမာလာဆွေ (၉ /မထလ (နိုင်) ၀၀၃၉၆၈) က ရန်ကုန်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် မှတ်ပုံတင်အမှတ်(၄/၆၂၉၃) ဖြင့် (၄-၅-၂၀၁၅) နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်ဖြင့် ပဲဆီသန့်များကို ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချရာတွင် အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။



ရွှေအိုး ပဲဆီသန့် (၄ / ၆၂၉၃)

အထက်ပါကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်နှင့်ပတ်သက်၍ အခြားမည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကမျှ ကုန်အမှတ်တံဆိပ် တစ်ခုလုံးကိုဖြစ်စေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ တိုက်ရိုက်သော်လည်းကောင်း၊ သွယ်ဝိုက်၍သော်လည်းကောင်း၊ ပုံတူပုံမှား၊ ထင်ယောင်ထင်မှား၊ ဆင်တူယိုးမှား၊ တုပသုံးစွဲခြင်းမပြုရန်နှင့် တုပပြုလုပ် သုံးစွဲနေသည်ကိုတွေ့မြင်ကြားသိရပါက တည်ဆဲဥပဒေများနှင့်အညီ အရေးယူဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း အများသိစေရန်ကြေညာအပ်ပါသည်။

လွှဲအပ်ညွှန်ကြားချက်အရ

ဦးခင်မောင်ဦး	ဦးထိန်လင်းသန်း
LL.B, D.B.L, D.I.L, Dip.CA, WIPO	LL.B, D.B.L, D.I.L, D.M.L, WIPO
တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ (စဉ်-၈၈၅၂)	တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ (စဉ်-၈၈၈၂)

Hein Htet San Law Firm

အမှတ် (၁၀၅၊၁၀၇) ၊ အနောက်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊ (ဦးချစ်မောင်အိမ်ရာရှေ့)၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉၅၅၀၆၁၄၆ ၊ ၀၉၄၅၀၀၁၇၁၃၆

မြေတိုင်းမြေပုံ

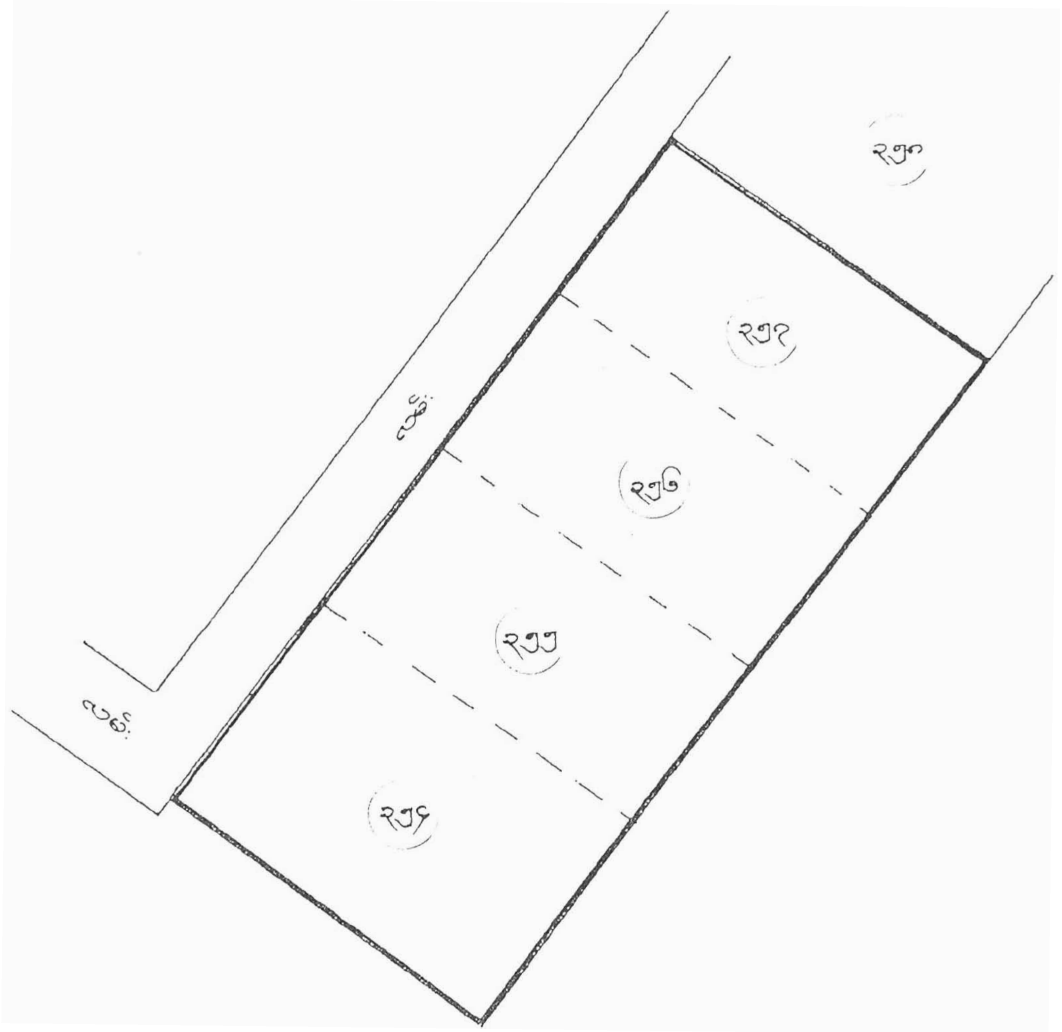
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် - မြောင်းတကာ
သဲမကာစကျေးရွာ

မြေကွက်အမှတ် - ၃၅၄၊ ၃၅၅၊ ၃၅၆၊ ၃၅၇

မှော်ဘီမြို့နယ်

စကေး - ၁" x ၂၀၀'





ညွှန်ပြချက်

အဆိုးရမြေ ___________

ဧရိယာ ၈.၁၁၈ ဧက (၃၅၃၆၂၀ စ/ပ)

(သန့်ဇော်မျိုး)
မြေတိုင်း - ၅
မြေတိုင်းဌာနခွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဌာနခွဲ

စာအမှတ်၊ မအ/အရဖ/၃/မဘ/မတက/၂၀၁၅(၁၀၂၂)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ(၃၁)ရက်။

သို့
သက်ဆိုင်ရာသို့

အကြောင်းအရာ။ **ထောက်ခံချက်ပေးပို့ခြင်း**

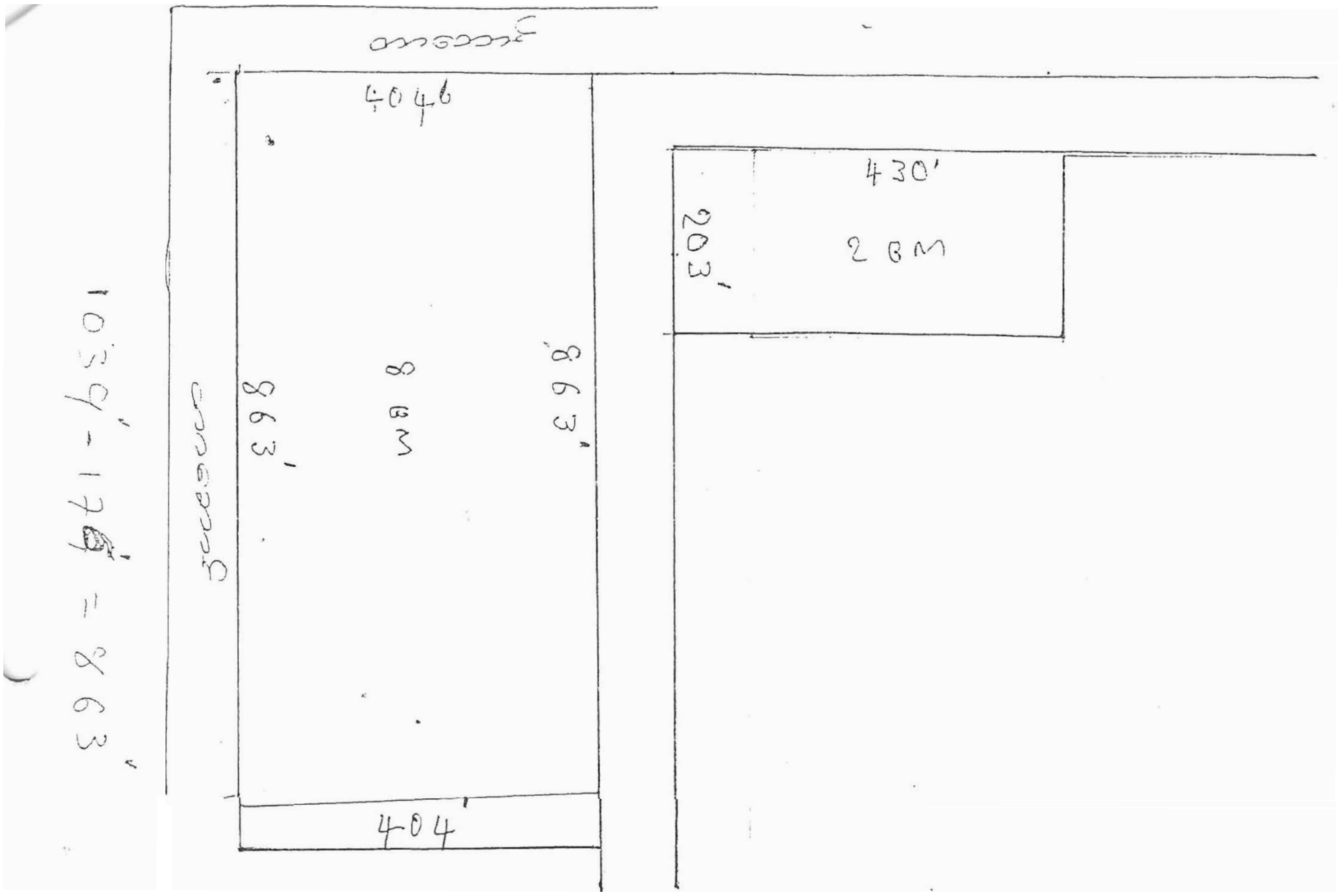
၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊မှော်ဘီမြို့နယ်၊မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊မြေကွက်အမှတ်(၃၅၃)(၃၅၄)(၃၅၅)(၃၅၆)(၃၅၇) စုစုပေါင်းစက်မှုမြေကွက်(၅)ကွက်၊ စုစုပေါင်းဧရိယာ(၉.၉၄၈)ဧကကို ဦးဝင်းသော် [၇/ဝခန(နိုင်)၀၀၀၂၈၈] အမည်ဖြင့်ဝယ်ယူခွင့်ရရှိခဲ့ပြီး၊ စက်မှုမြေတစ်ဧကလျှင် ငွေကျပ်(၁၉၀)သိန်းနှုန်းဖြင့် စုစုပေါင်းကျသင့်ငွေကျပ်(၁၈၉၀.၁၂)သိန်းအား ဌာနသို့အကြေပေးသွင်းပြီးဖြစ်ပါသည်။

၂။ အဆိုပါ မြေကွက်များအား ဦးဝင်းသော် ထံမှ ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီ [၁၂/လသန(နိုင်)၀၀၈၀၆၁]က စာချုပ်စာတမ်းဖြင့် ပြန်လည်ဝယ်ယူခဲ့ပြီး ပိုင်ဆိုင်မှုအတွက် မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနသို့ ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီ မှ ၎င်းအမည်ဖြင့် မြေငှားစာချုပ် ထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားဆဲဖြစ်သည်မှာ မှန်ကန်ကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

(မင်းအောင်အေး)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဌာနခွဲ

<u>မိတ္တူကို</u>

- ရုံးလက်ခံ။


404b
430'
2 BM
203'
863'
8 BM
863'
404'
1039'-176' = 863'

ဦးဇင်မင်းအောင်၏သား မောင်စိုးရအောင် စတုတ္ထတန်း အထက(၂၂)ရန်ကုန်မြို့ပြည်တော်အား မောင်ဘုန်းလင်းထွဋ်ဟု ပြောင်းလဲခေါ်ဆိုပါရန်။

ကန့်ကွက်နိုင်ပါကြောင်း

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ် (၃၅၃၊ ၃၅၄၊ ၃၅၅၊ ၃၅၆၊ ၃၅၇) စုစုပေါင်း ဧရိယာ ၉ ဒသမ ၉၄၈ ဧကကို အမည်ပေါက် ဦးဝင်းသော် ၇/ဝခန(နိုင်)၀၀၀၂၀၈ ထံမှ ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီ ၁၂/လသန(နိုင်)၀၀၈၀၆၁ က ဝယ်ယူခဲ့ပြီး ပိုင်ဆိုင်မှုအတွက် ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီ အမည်ဖြင့် မြေငှားစာချုပ်ထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာမှုအပေါ် ခွင့်ပြုရန် မသင့်ကြောင်း ကန့်ကွက်လိုပါက ကြော်ငြာသည့်ရက်မှ ၁၄ ရက်အတွင်း အထောက်အထားပြည့်စုံစွာဖြင့် မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဌာနခွဲ) သို့ တင်ပြကန့်ကွက်နိုင်ပါသည်။ အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဌာနခွဲ

မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

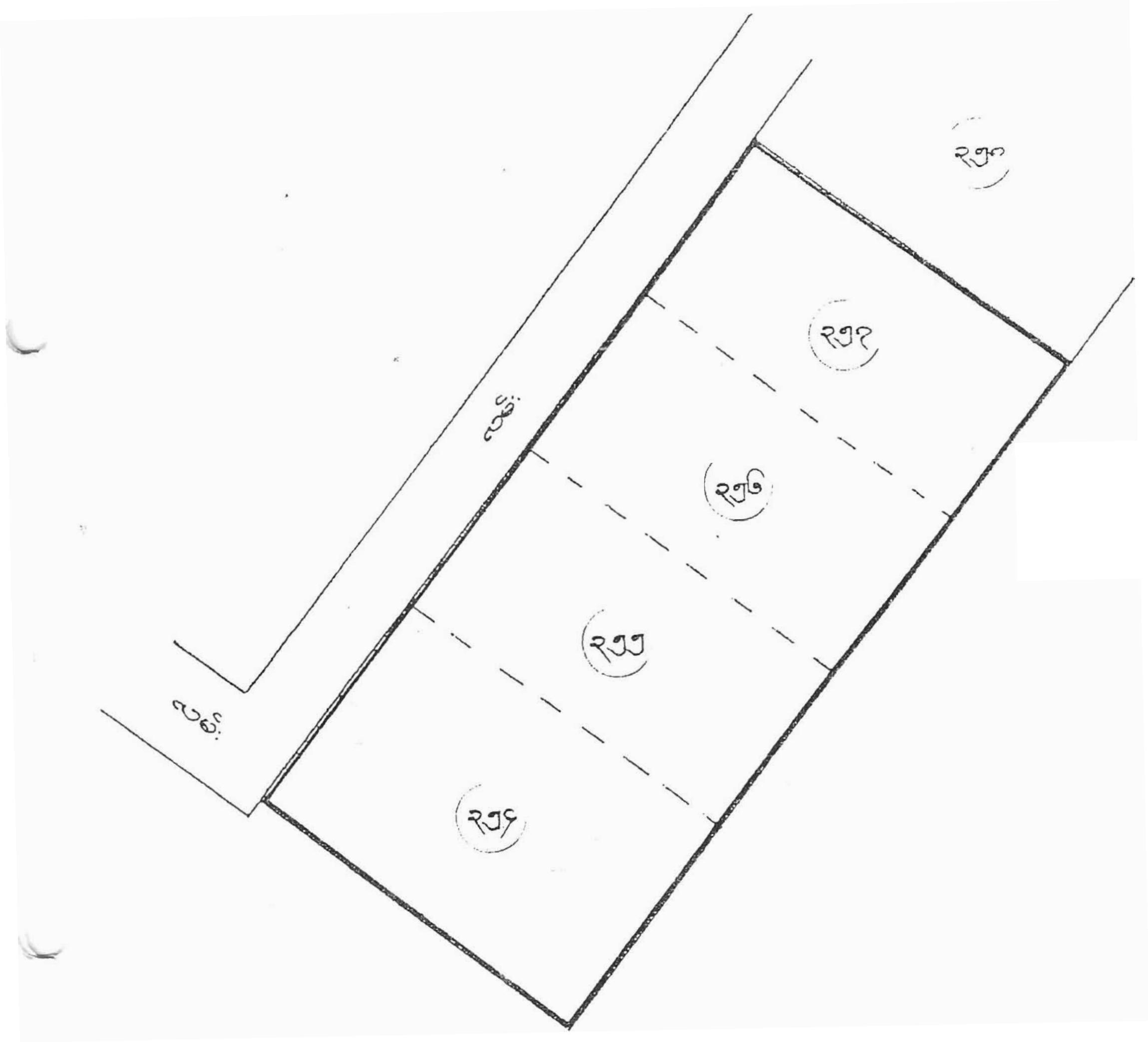
မြေတိုင်းမြေပုံ

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- မြောင်းတကာ
သံမဏိကော့ရှယ်

မြေကွက်အမှတ်- ၃၅၄၊ ၃၅၅၊ ၃၅၆၊ ၃၅၇

မှော်ဘီမြို့နယ်

စကေး- ၁" = ၂၀၀'



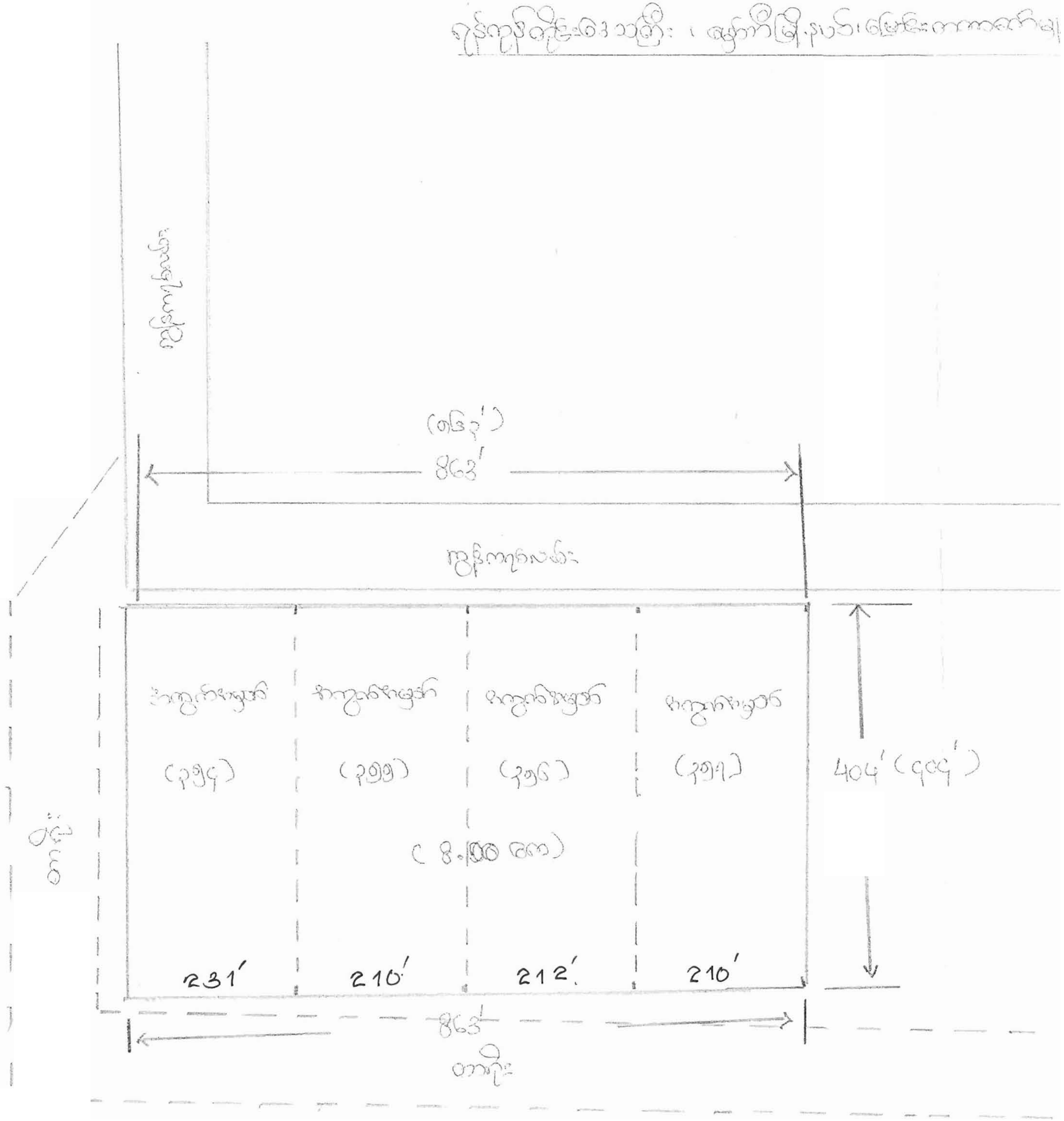
ညွှန်ပြချက်

အစိုးရမြေ

ဧရိယာ

(သန့်ဇော်မျိုး)
မြေတိုင်း ၈
မြေတိုင်းဌာနခွဲ

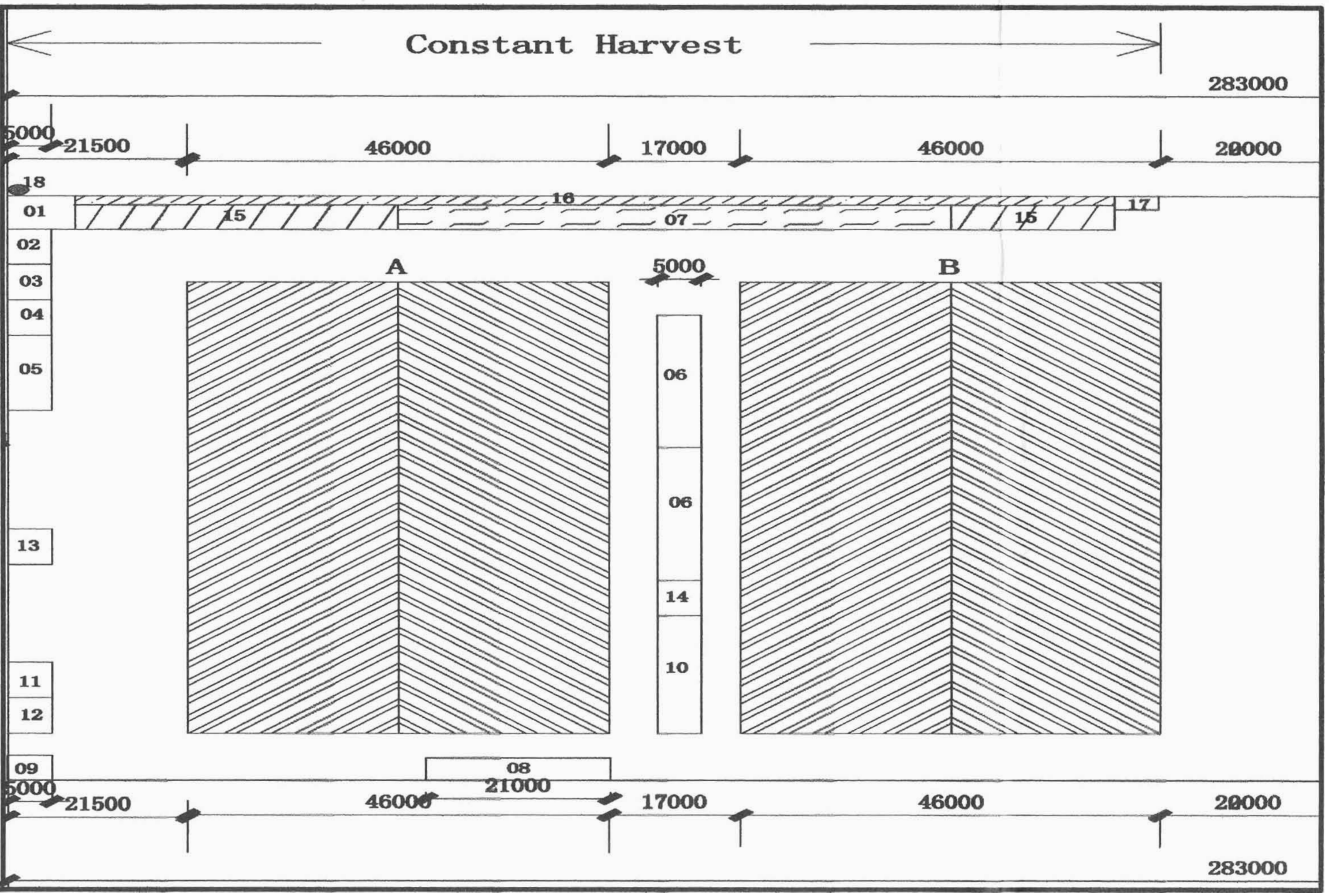
Factory Drawing and Layout Plan

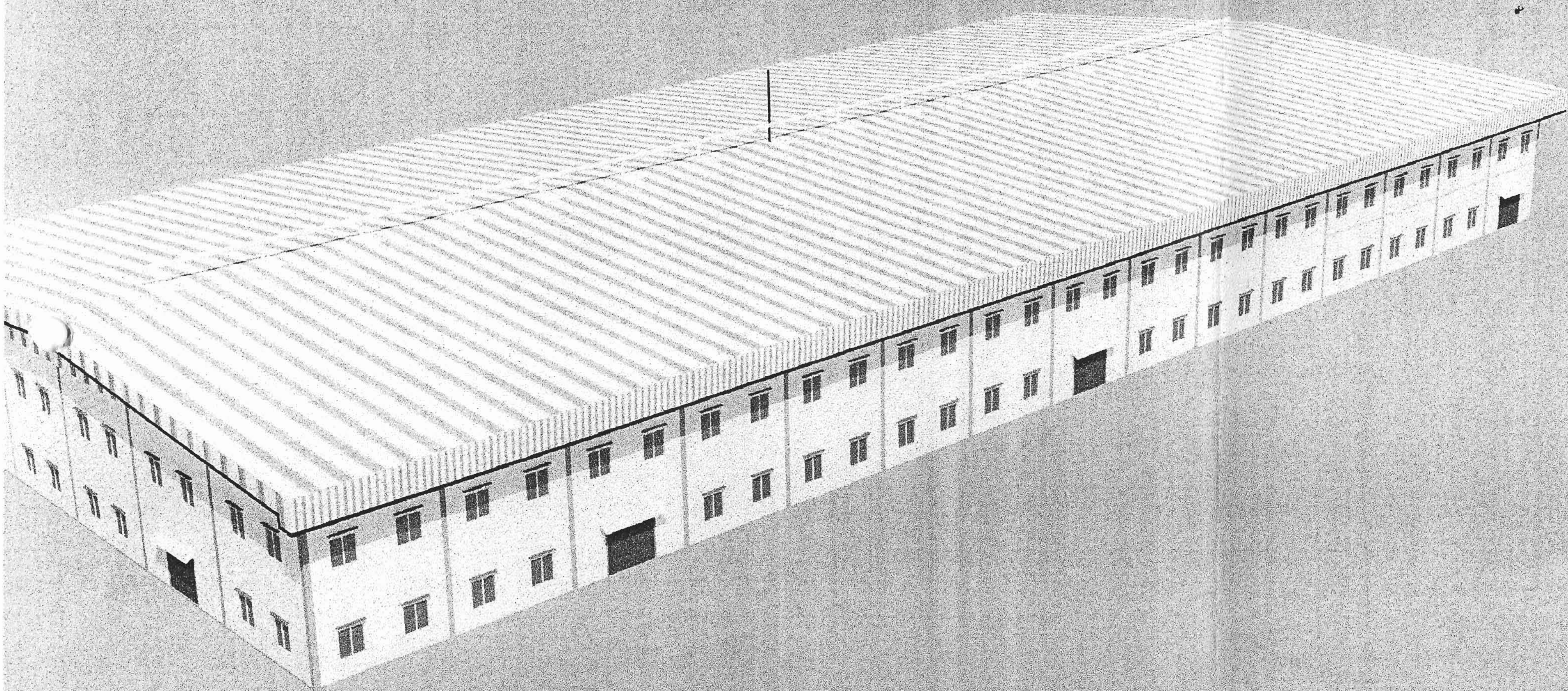


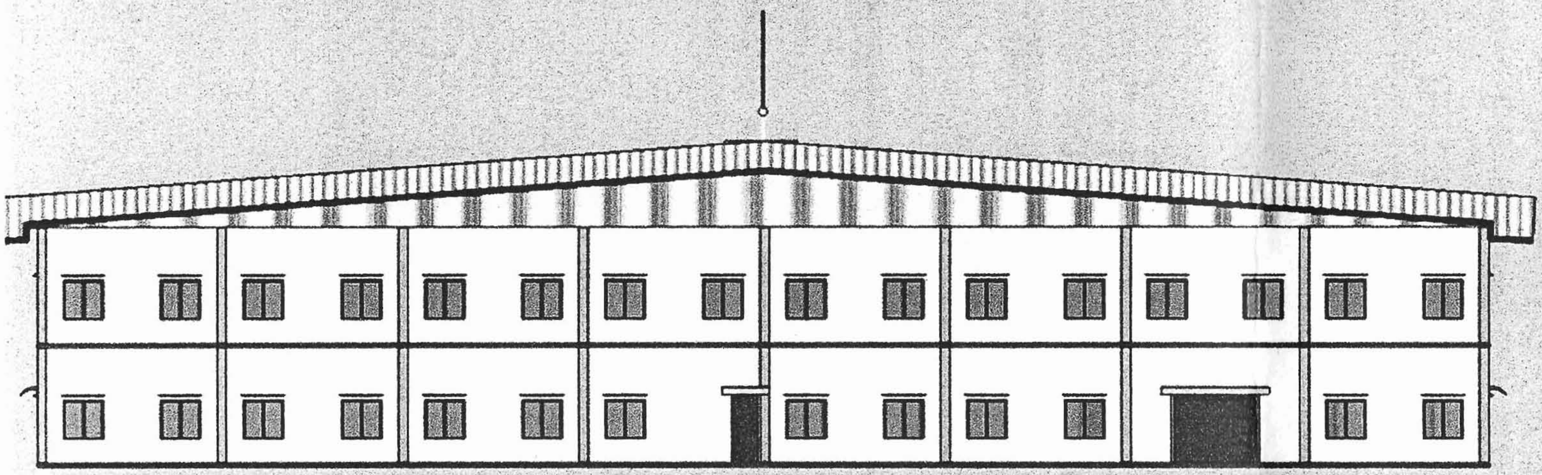
863′
863′
404′
231′
210′
212′
210′

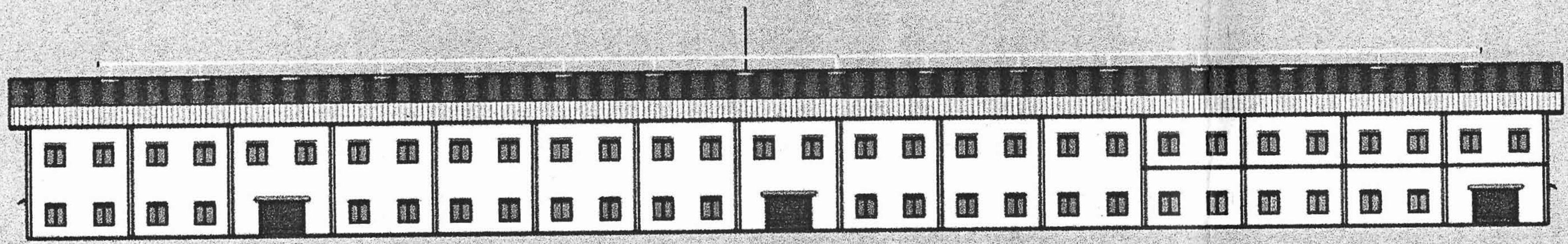
Layout Plan

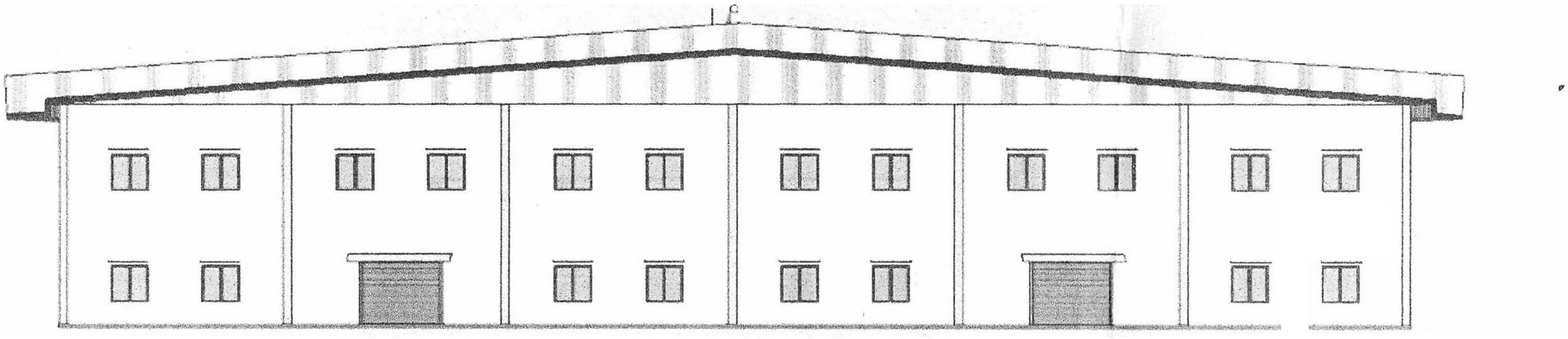
1. Hight water tower
2. Power distribution room
3. Generator room
4. The Oill room
5. Washroom/underground Cisterns (water)
6. Staff dining area
7. Fire fighting water
8. Underground sewage
9. Room garbage
10. Poilet room
11. Broken silo
12. Qing silo
13. Chemical storage
14. Air compressor room
15. Factory car packing
16. Green trivial
17. Guard door
18. Sewage out fall

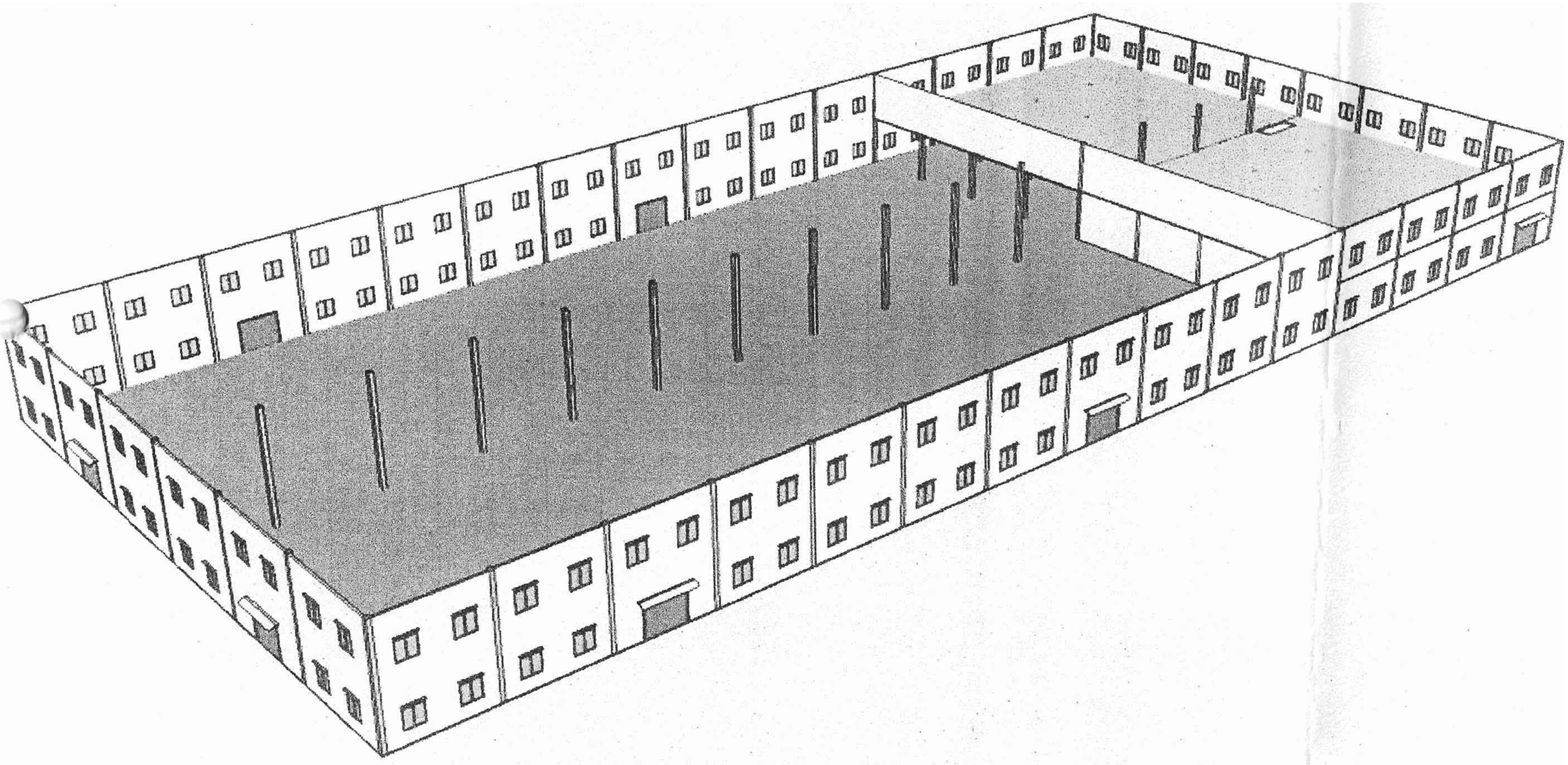


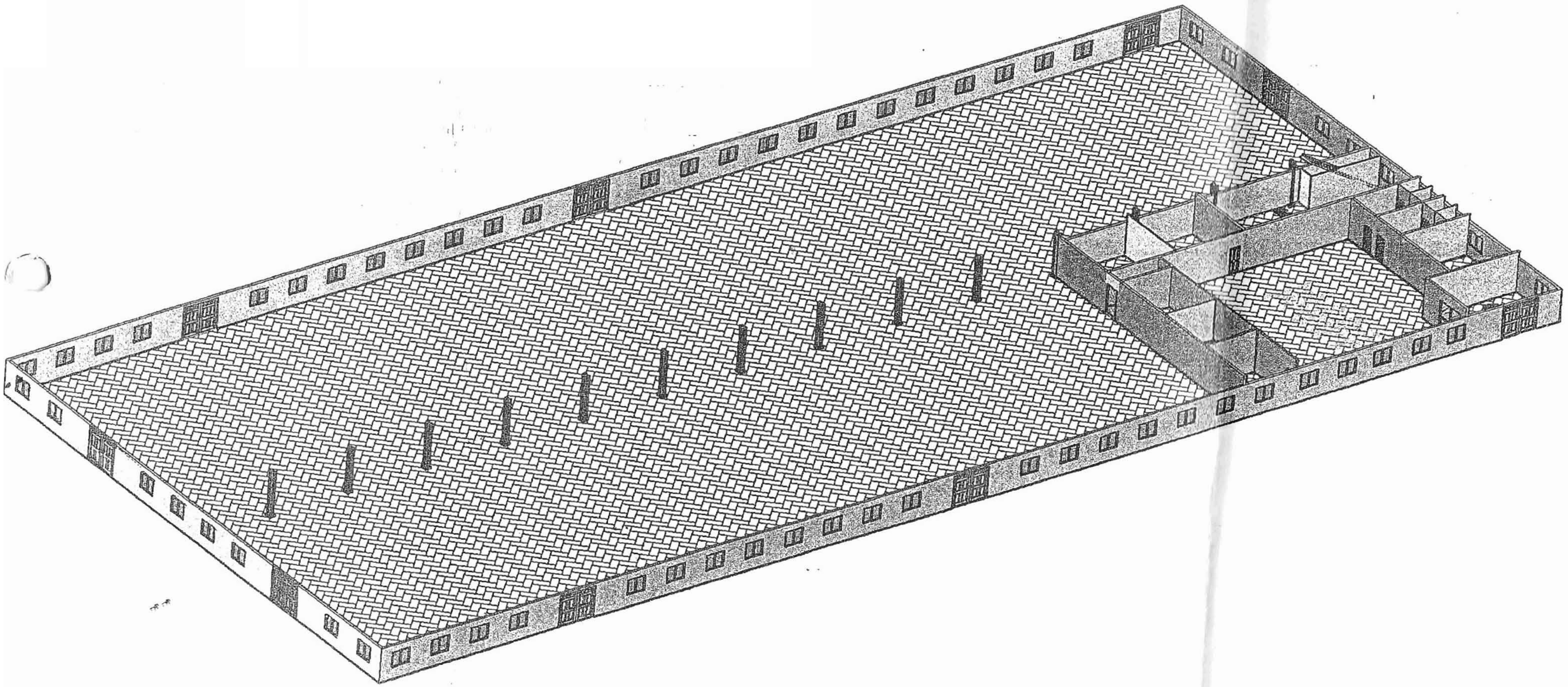






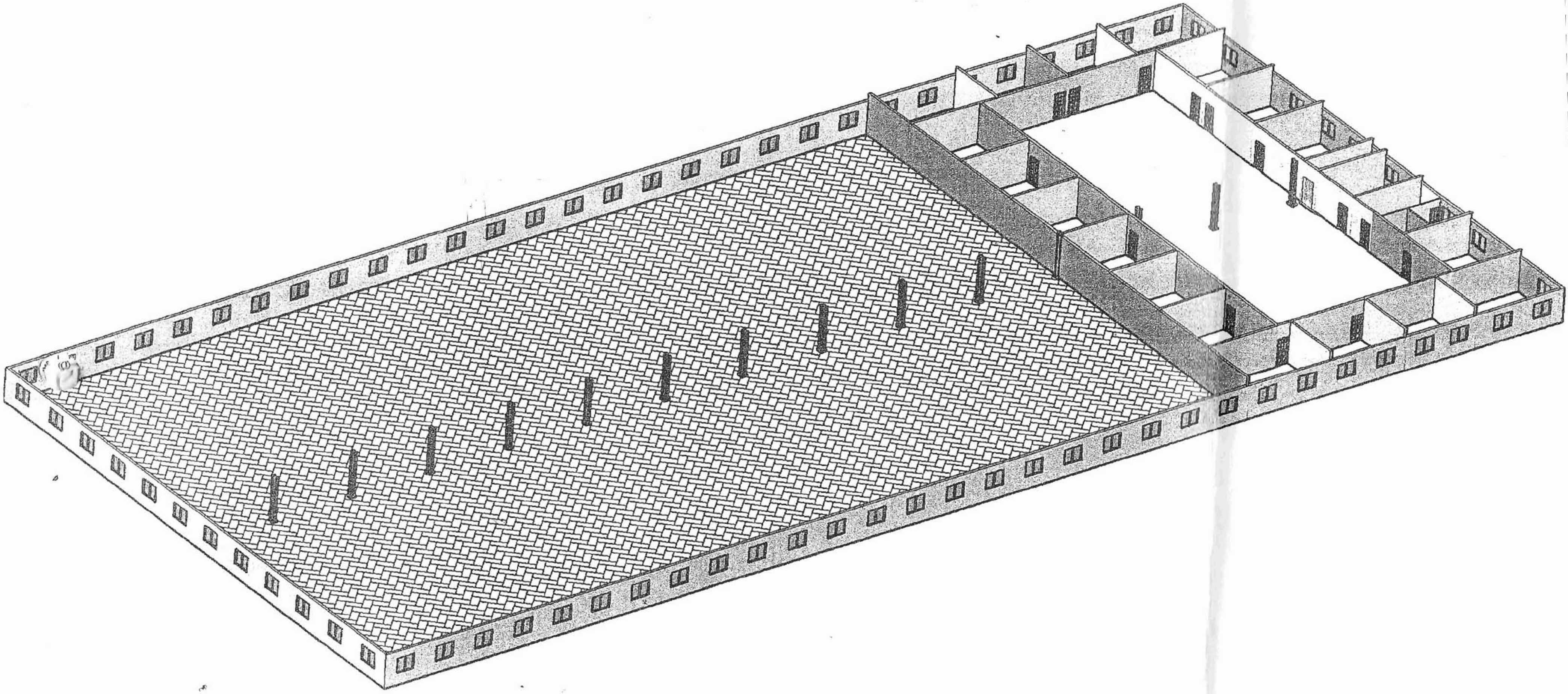


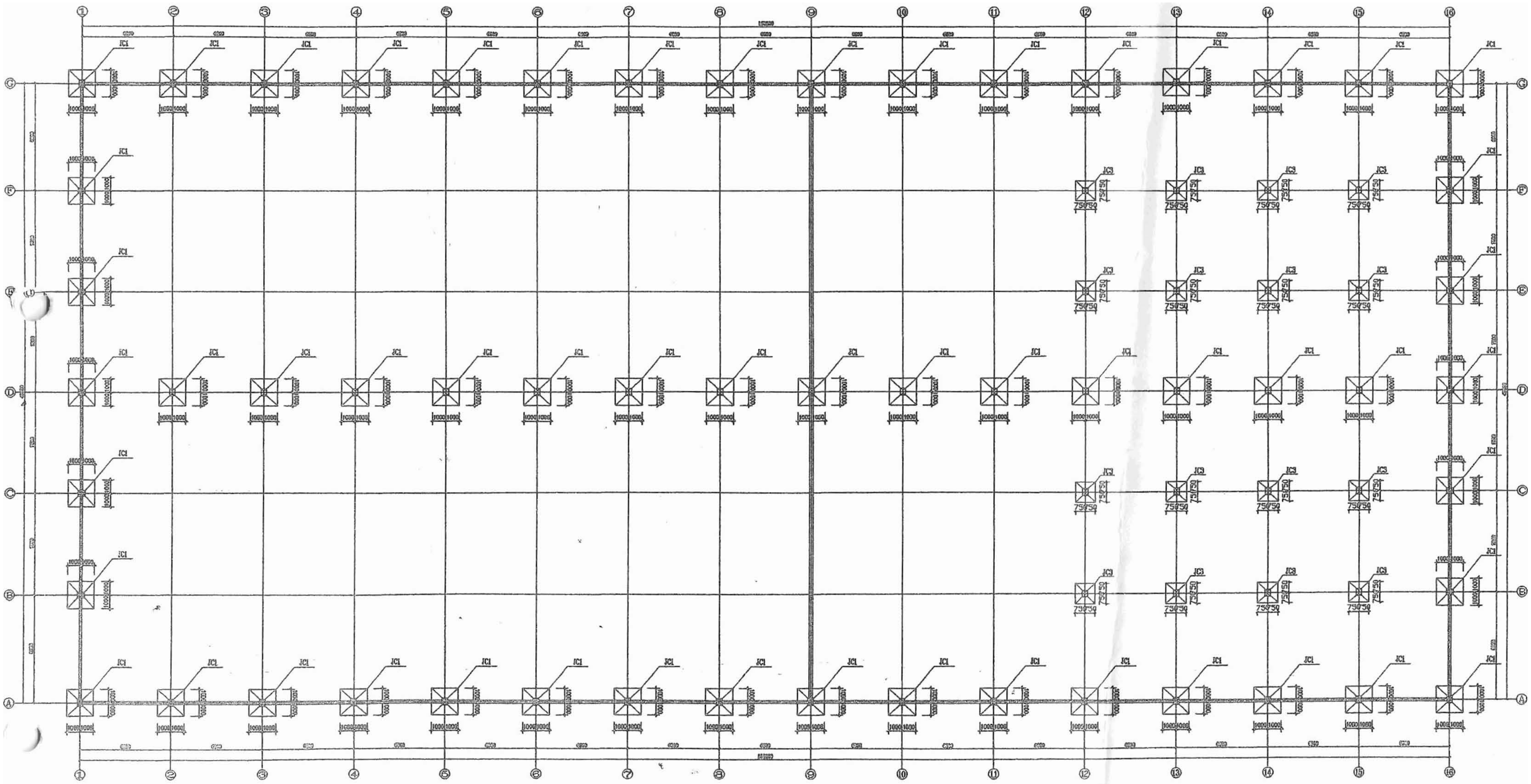




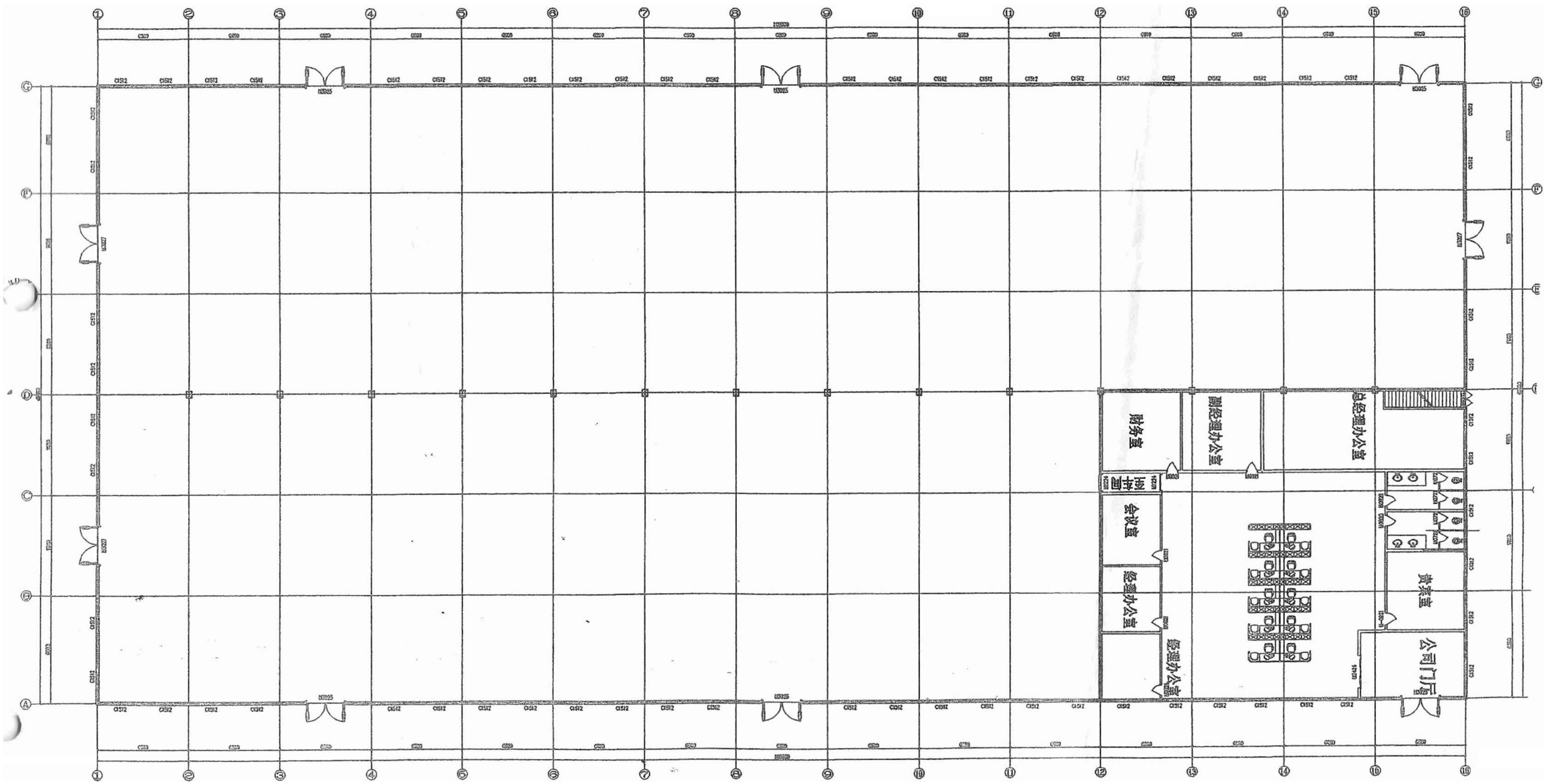
B#主厂房一层剖视图

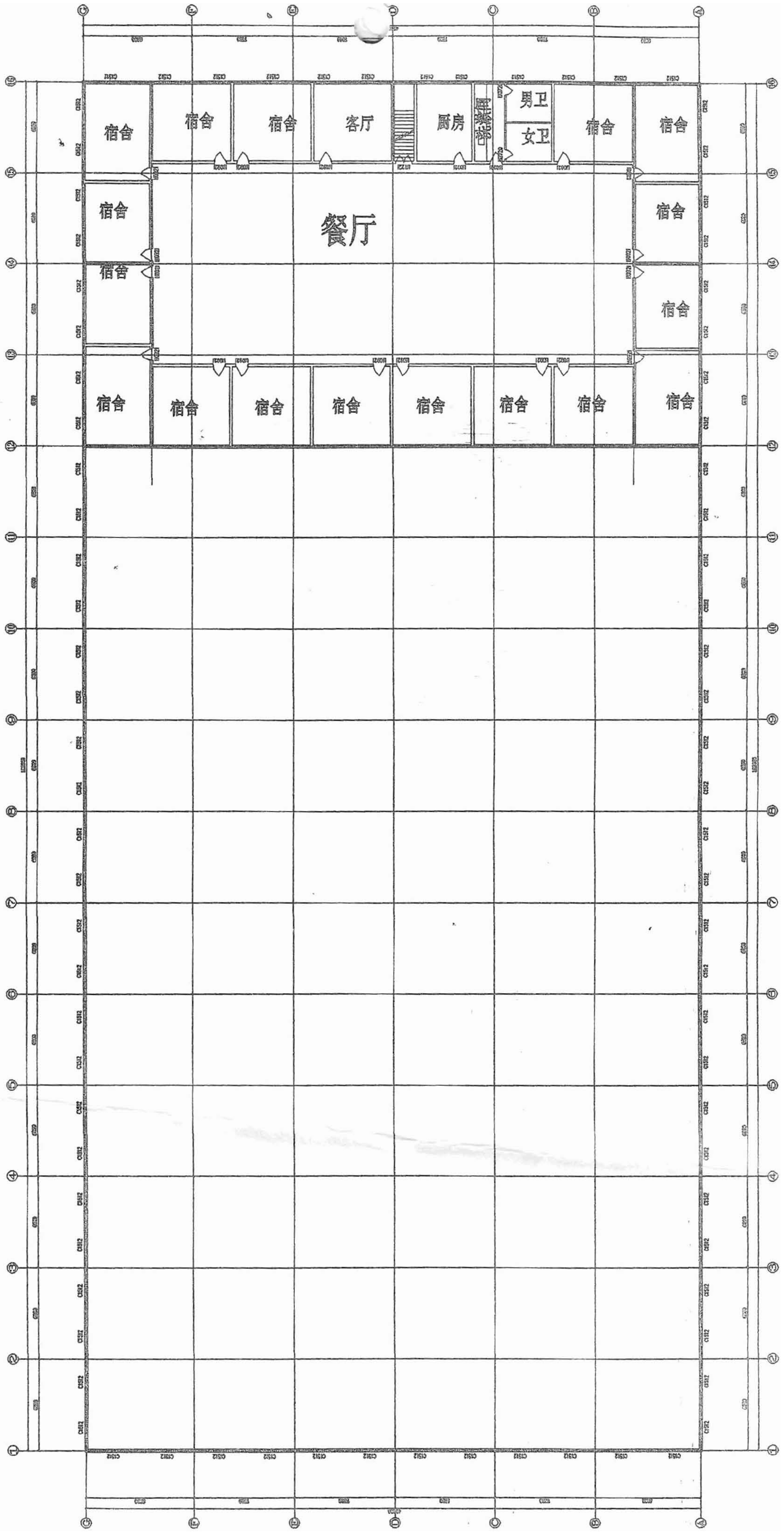
制 图			方圆缅甸建筑有限公司 FANG YUAN Myanmar Co.,Ltd.
设 计			
校 对			
审 核			

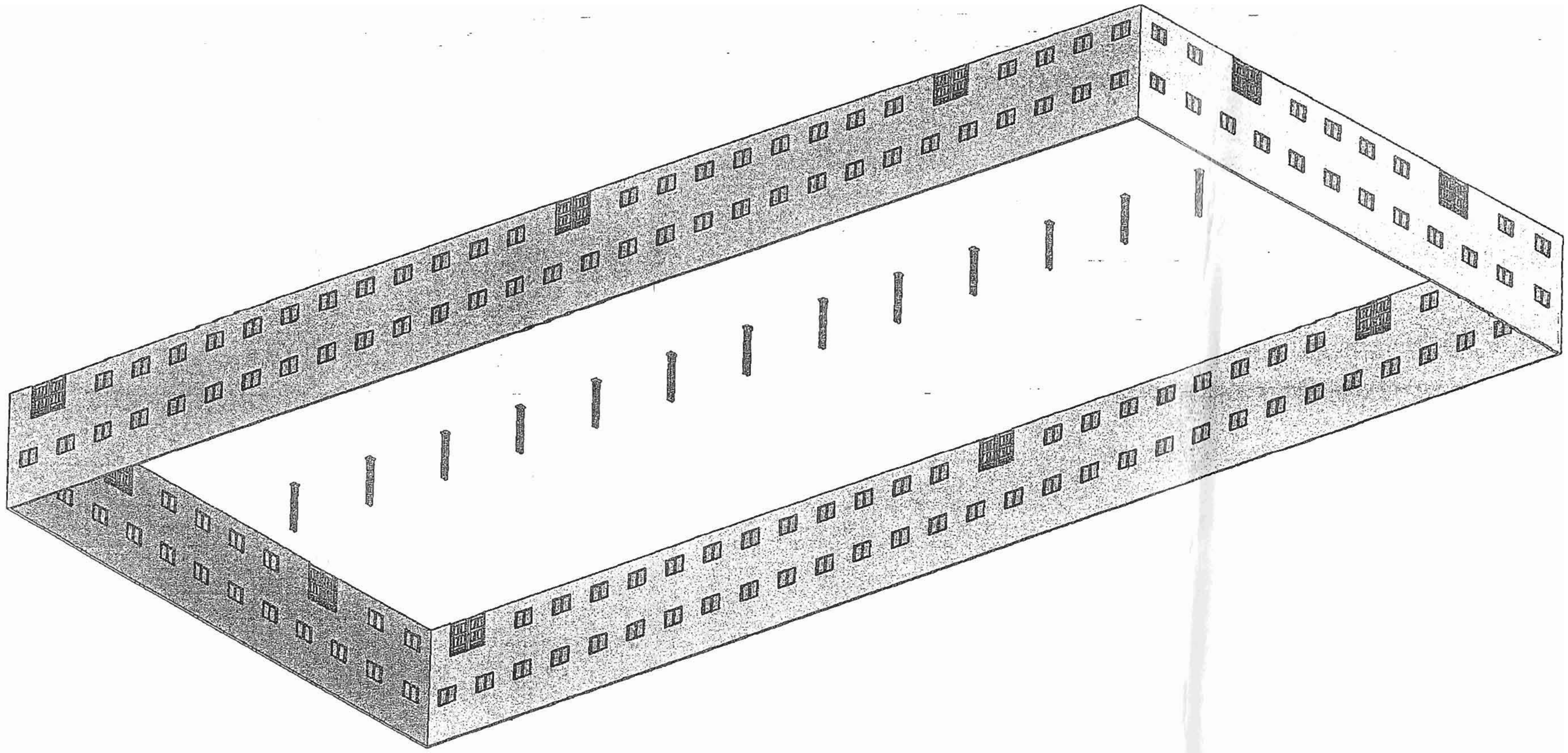


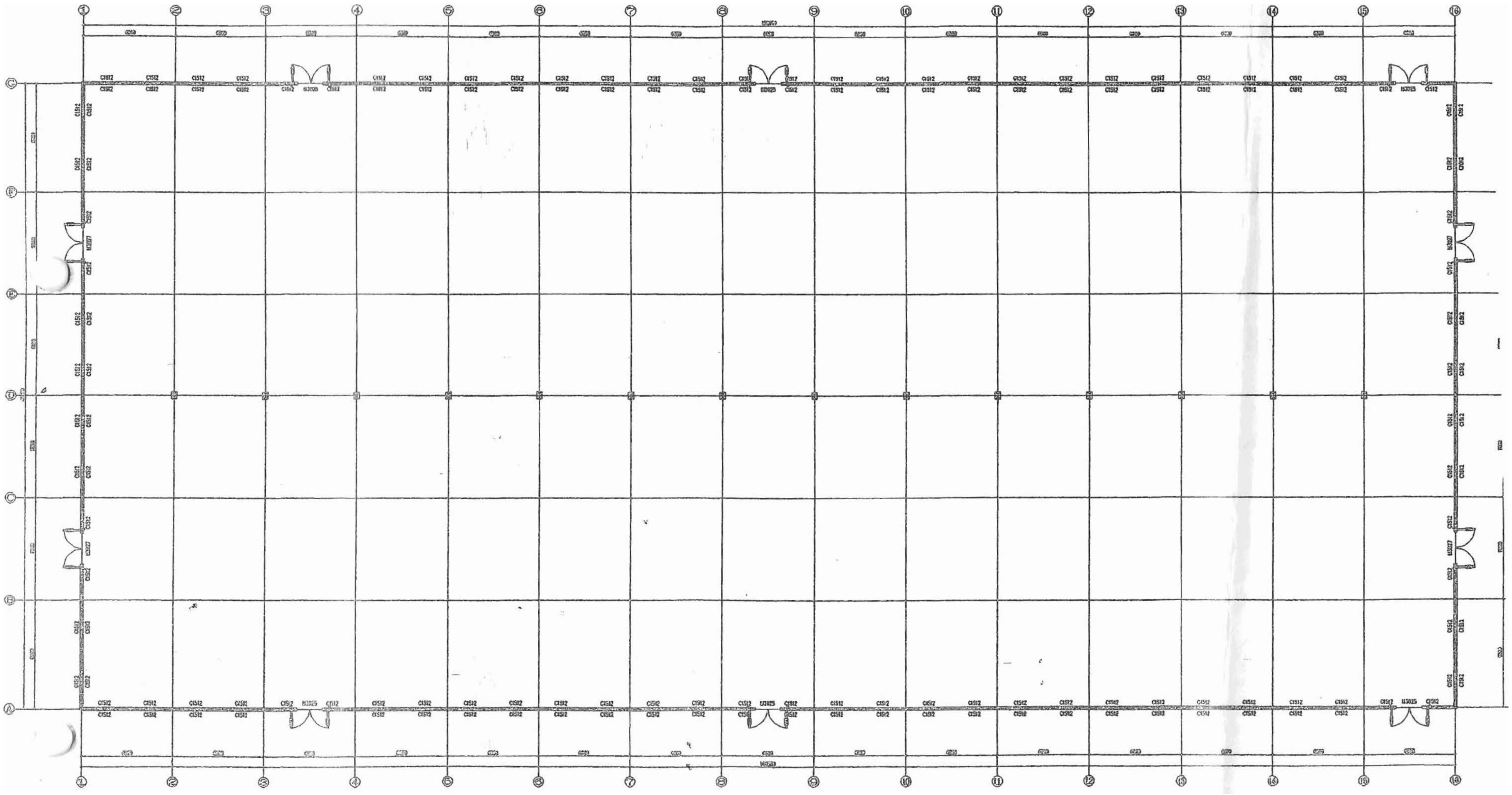


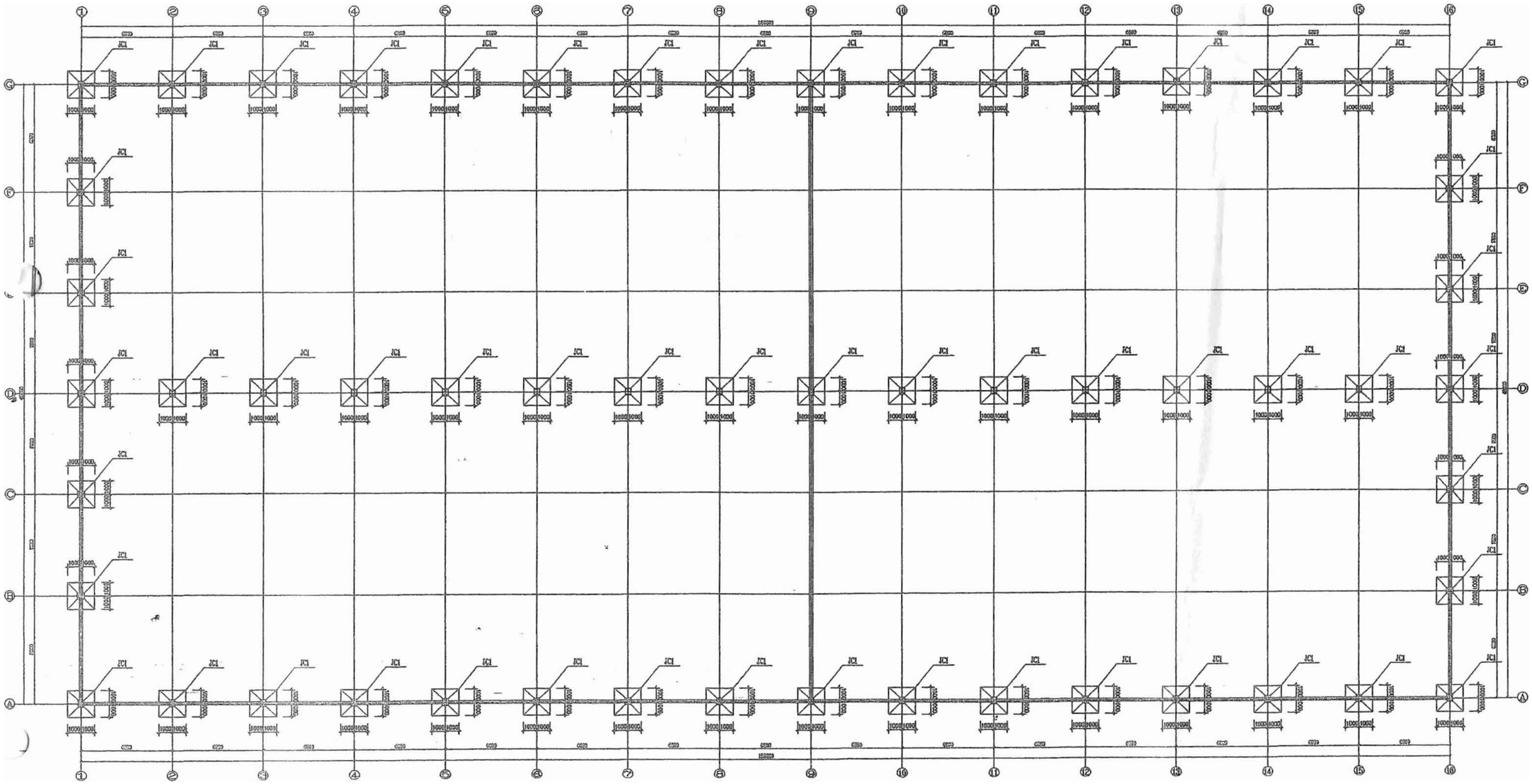
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
A
B
C
D
E
F
G
JC1
JC3
1000 1000
750 750


财务室
副经理办公室
总经理办公室
会议室
经理办公室
经理办公室
贵宾室
公司门厅

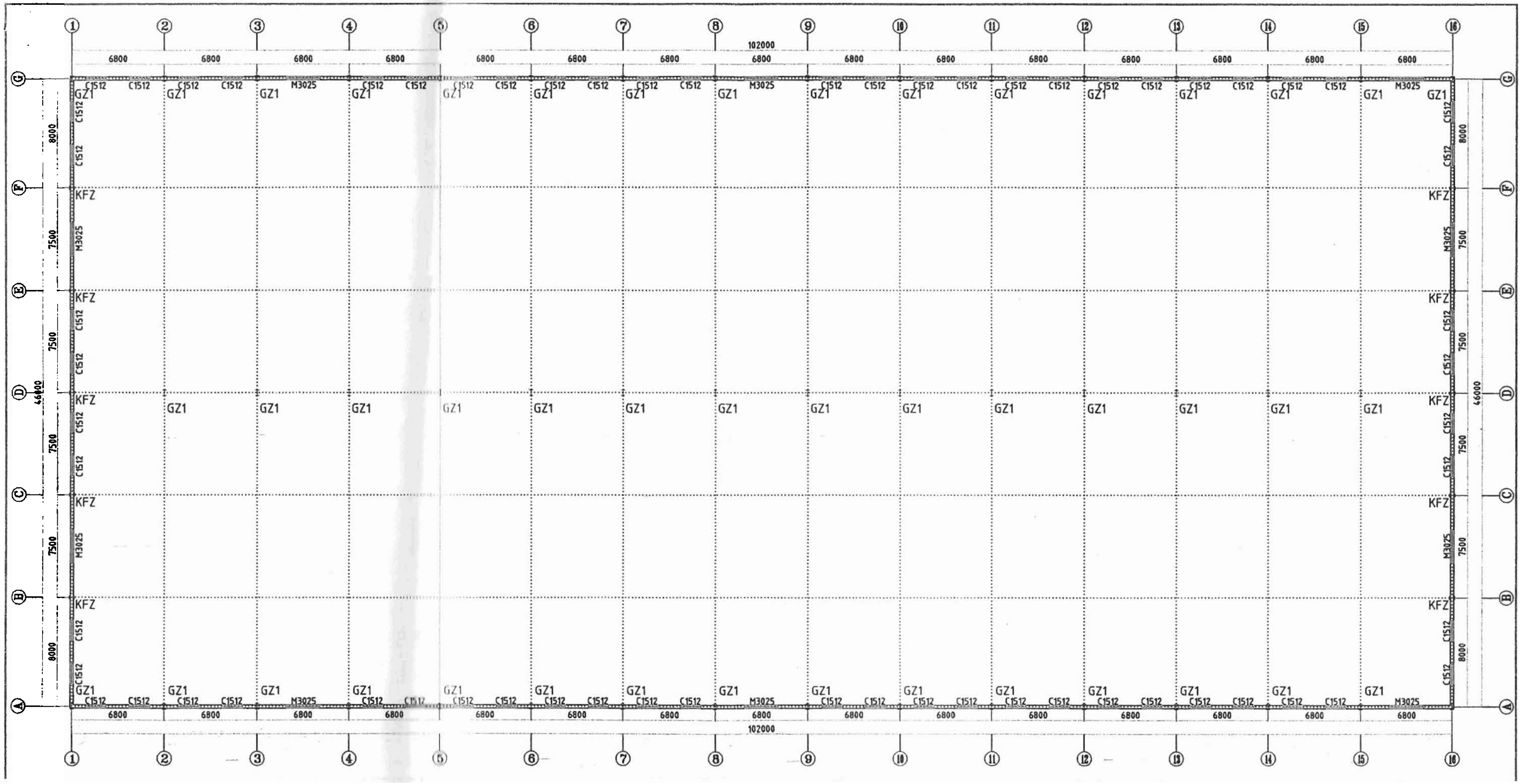

宿舍
宿舍
宿舍
客厅
厨房
男卫
女卫
宿舍
宿舍
宿舍
餐厅
宿舍
宿舍
宿舍
宿舍
宿舍
宿舍
宿舍
宿舍
宿舍
宿舍
宿舍
宿舍



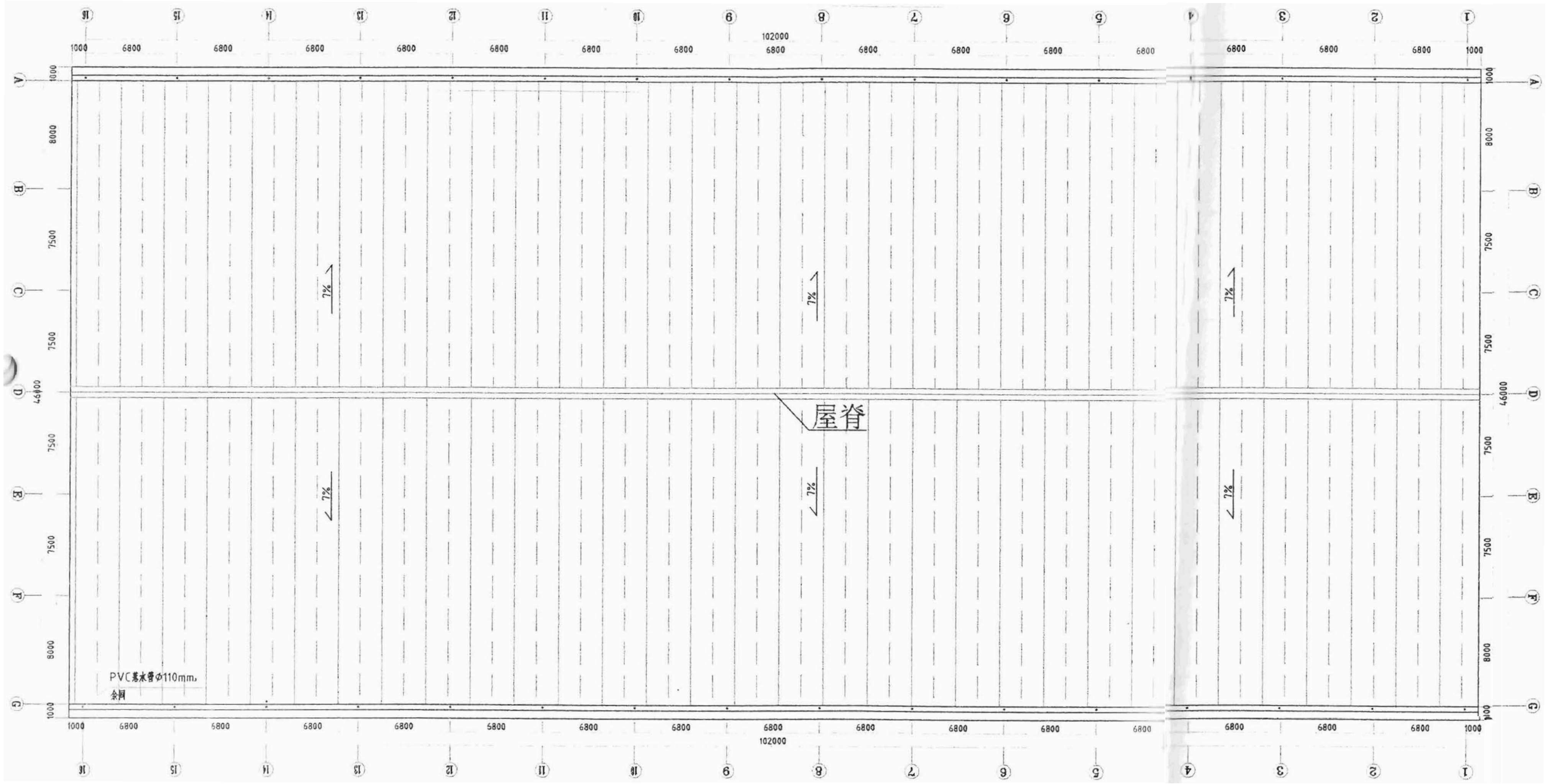


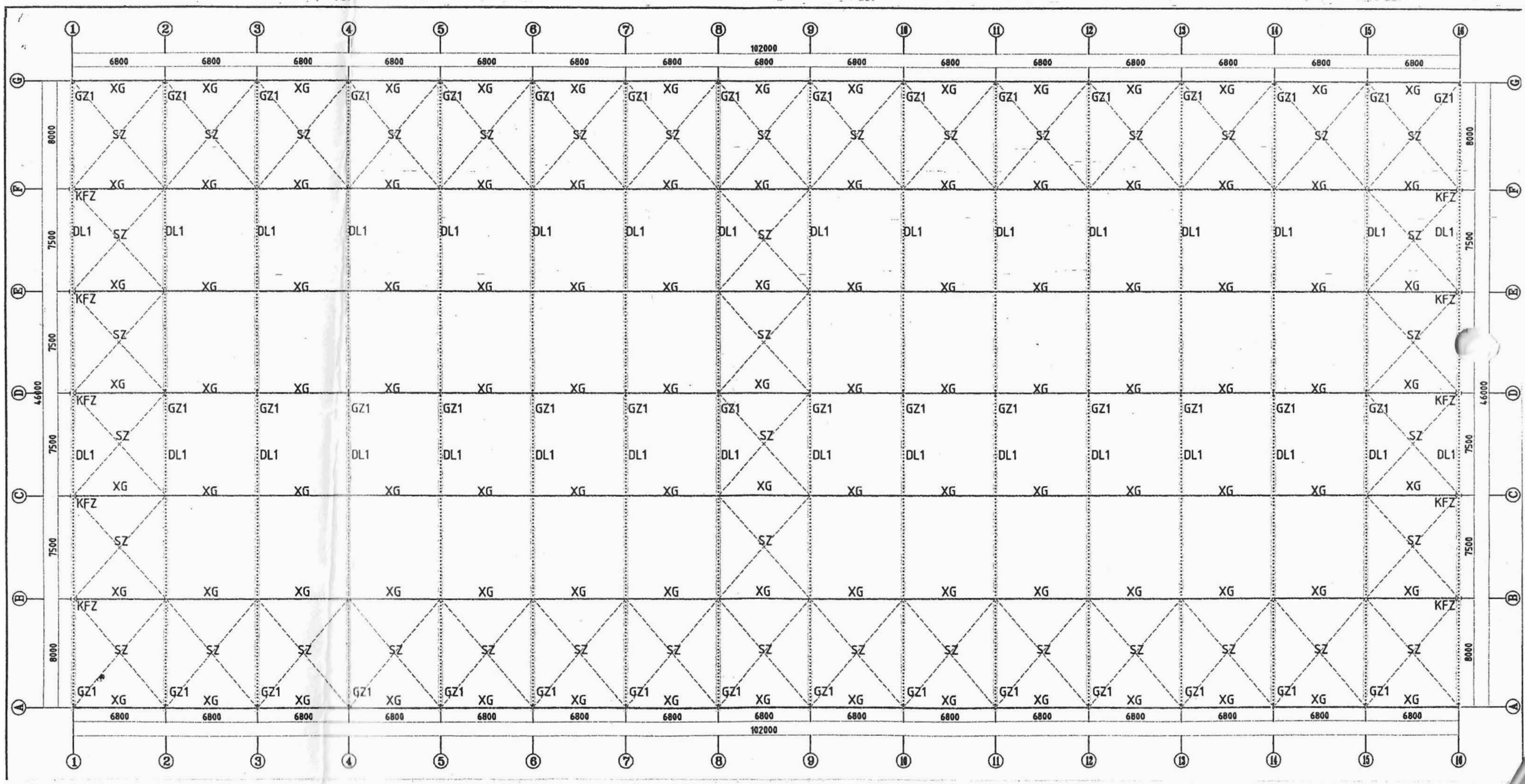


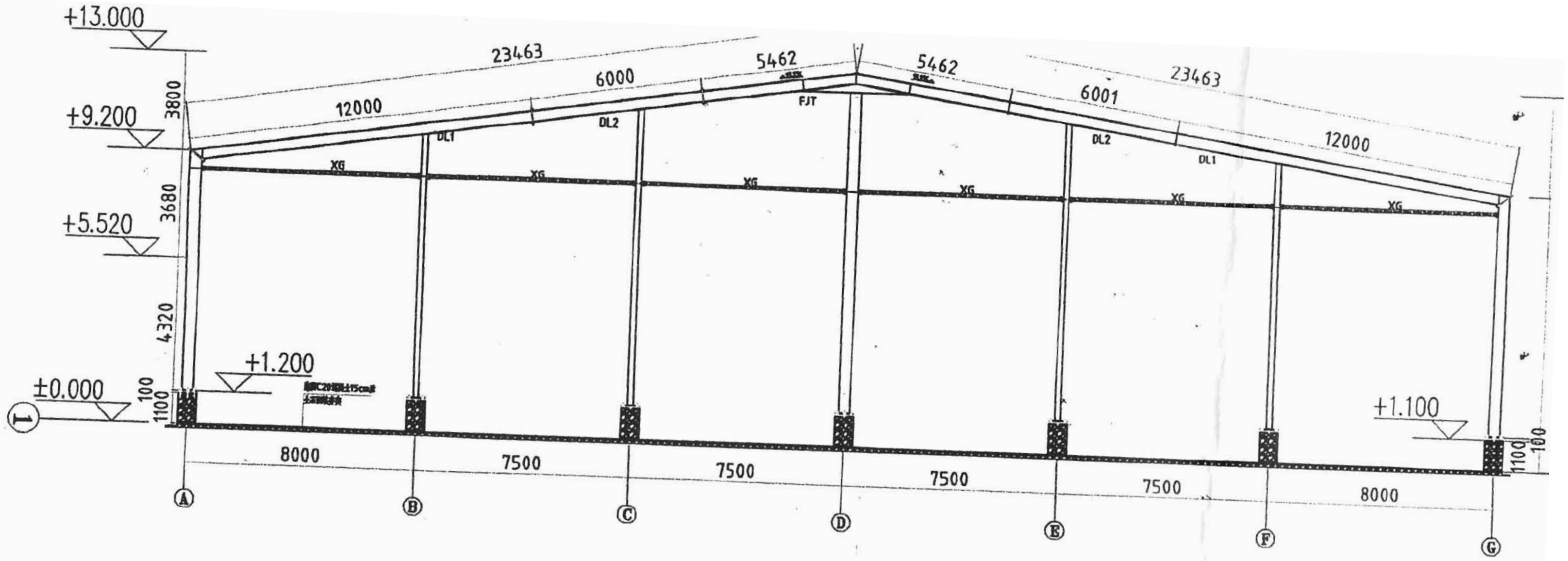
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
A
B
C
D
F
G
JC1
1000 1000



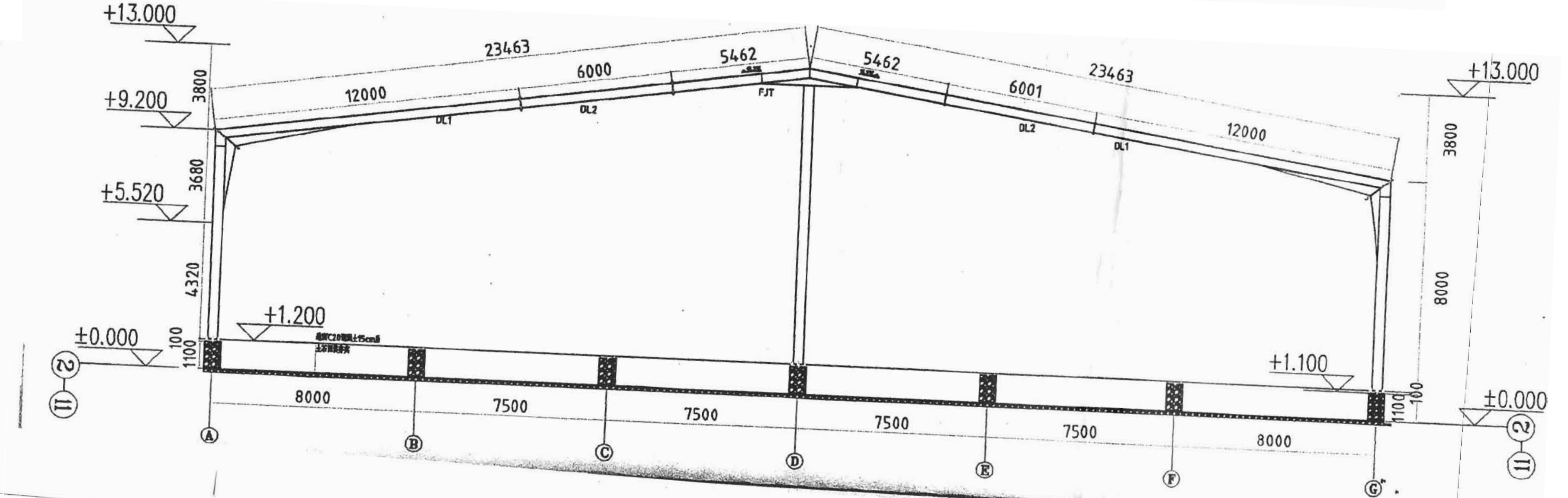
102000
6800
GZ1
KFZ
C1512
M3025
8000
7500
46000

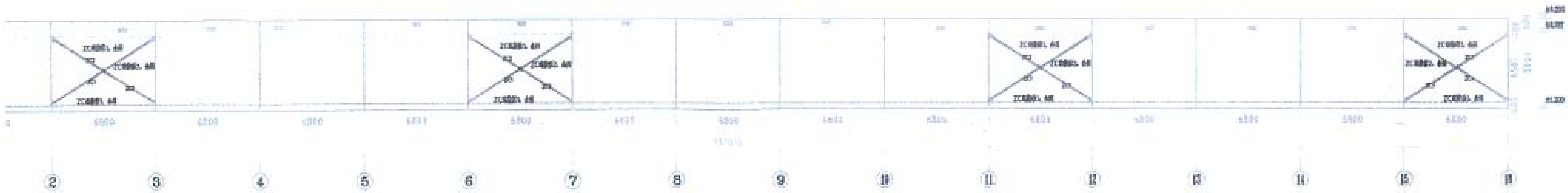

102000
46000
7%
屋脊
PVC落水管Φ110mm,
余同


102000
6800
46000
8000
7500
GZ1
XG
SZ
KFZ
DL1

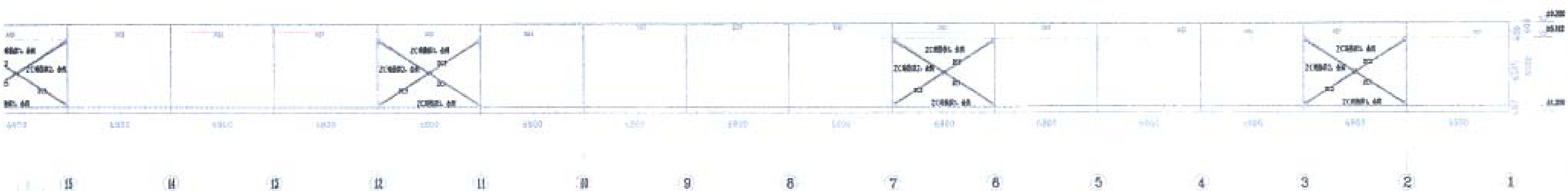


A栋1和16轴结构立面图

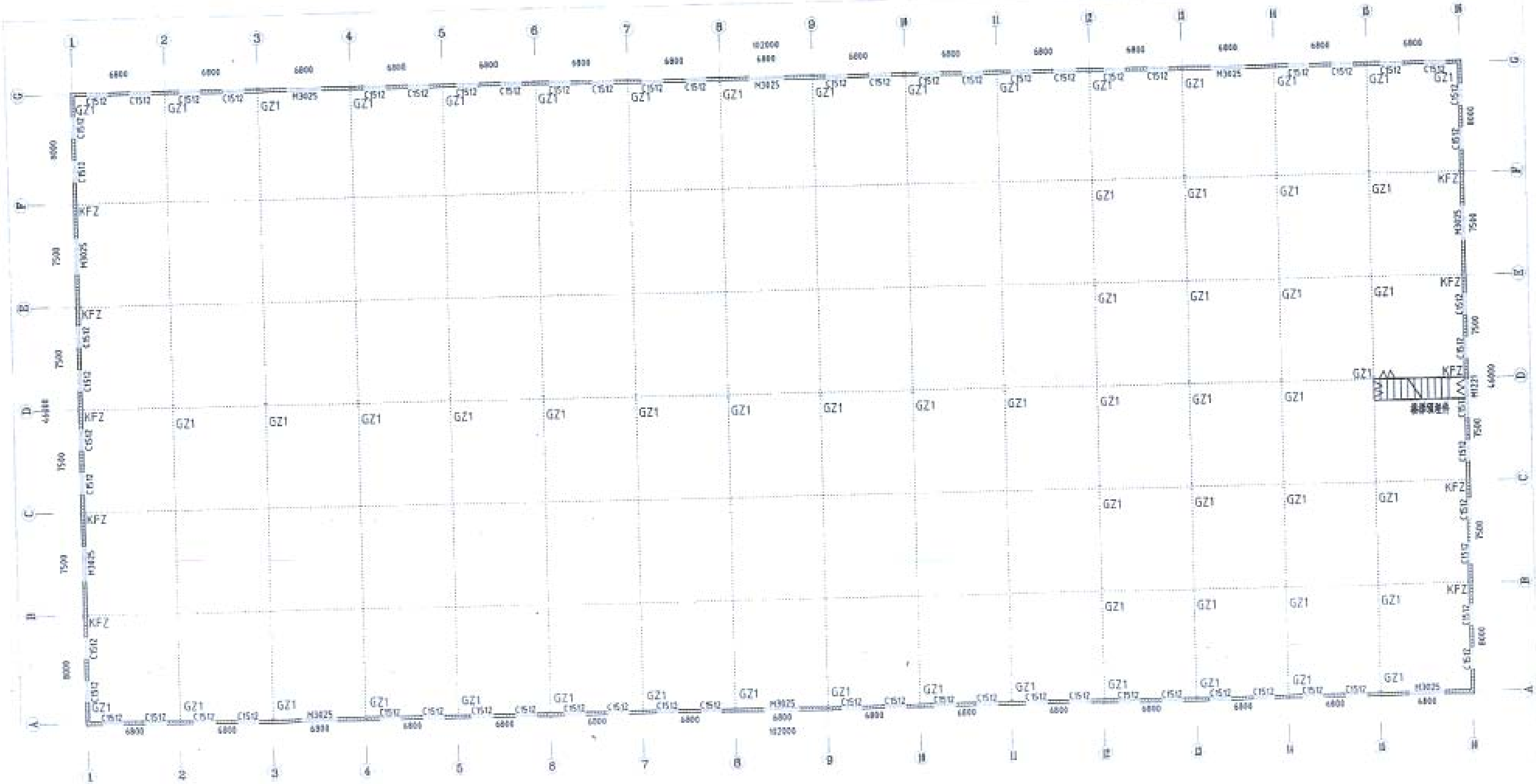




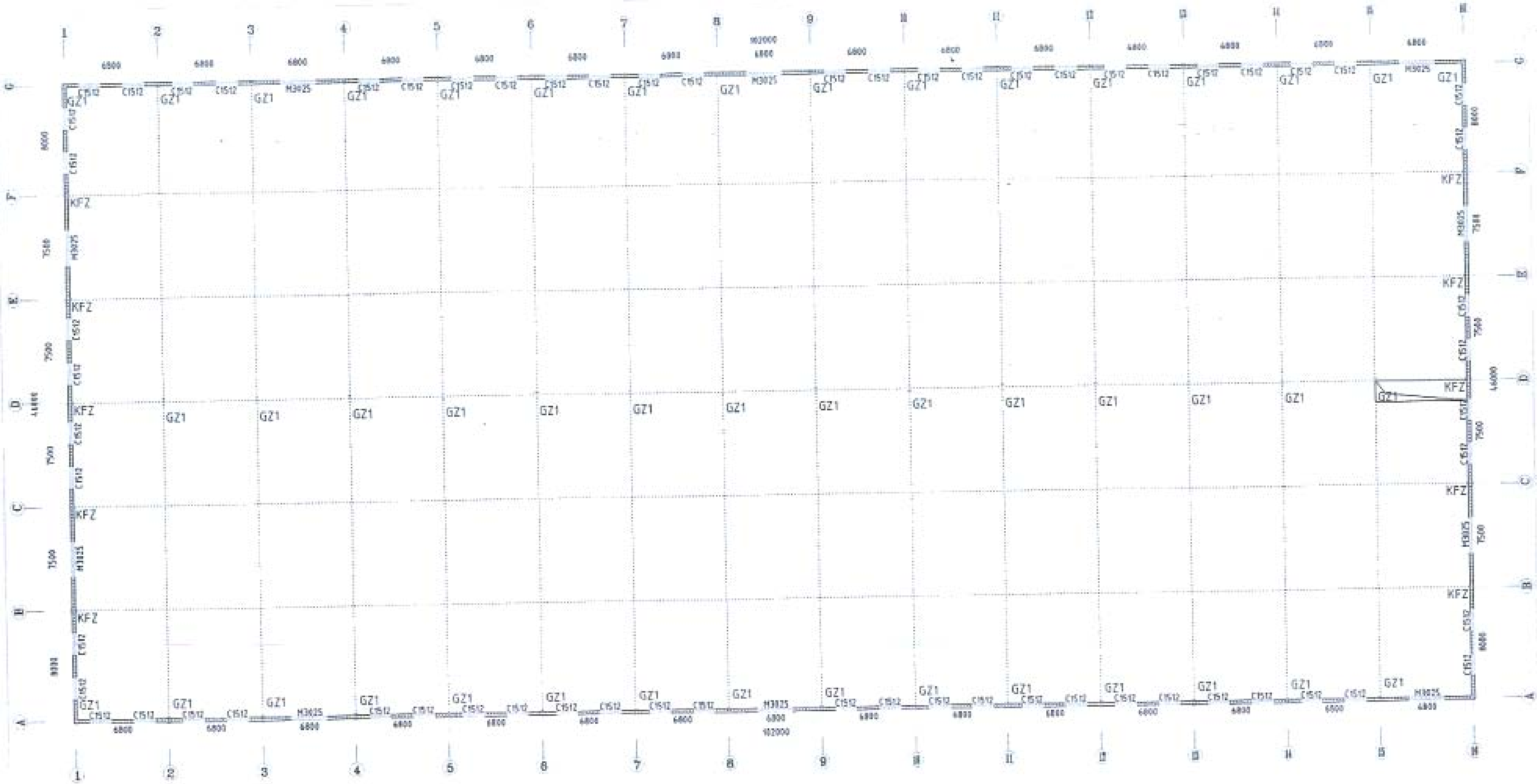
1轴-16轴立面图



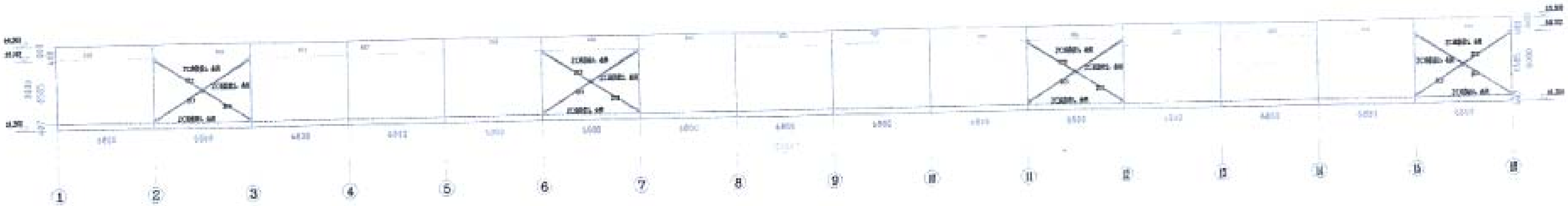
16轴-1轴立面图



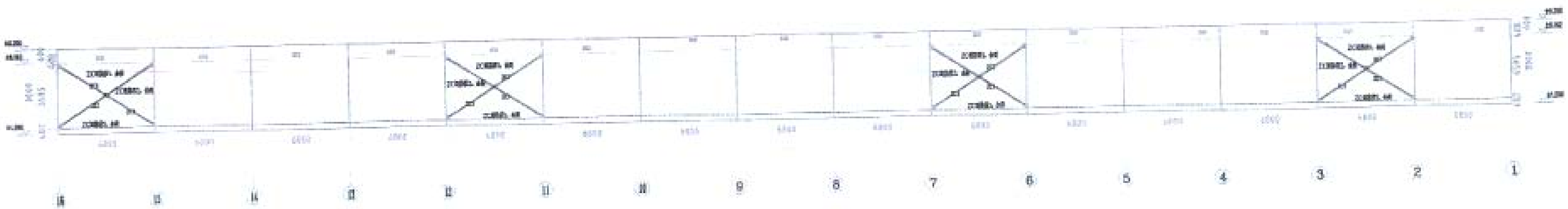
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
A
B
C
D
E
F
G
102000
6800
7500
6000
GZ1
KFZ
C1512
M3025
M1221

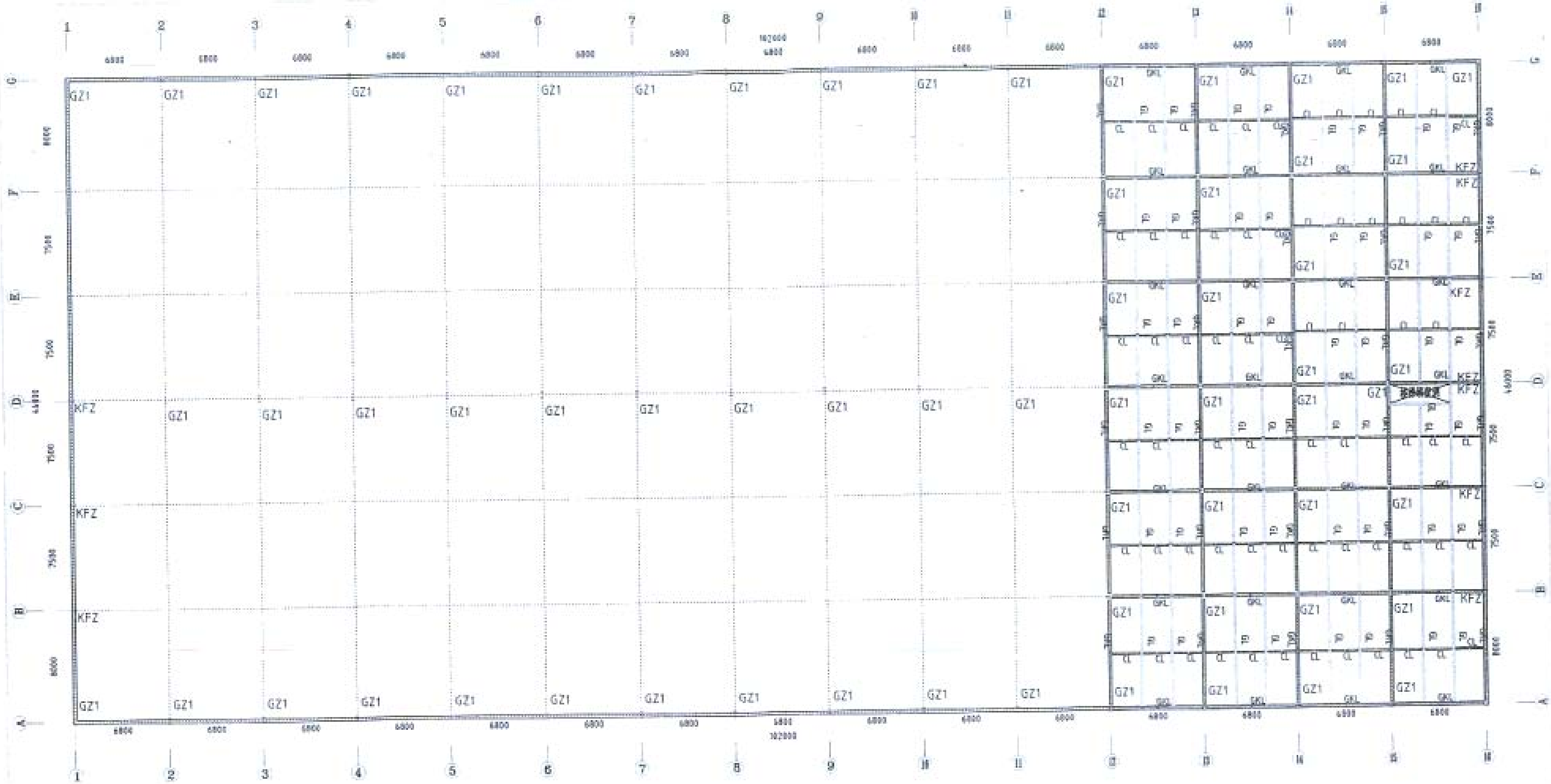


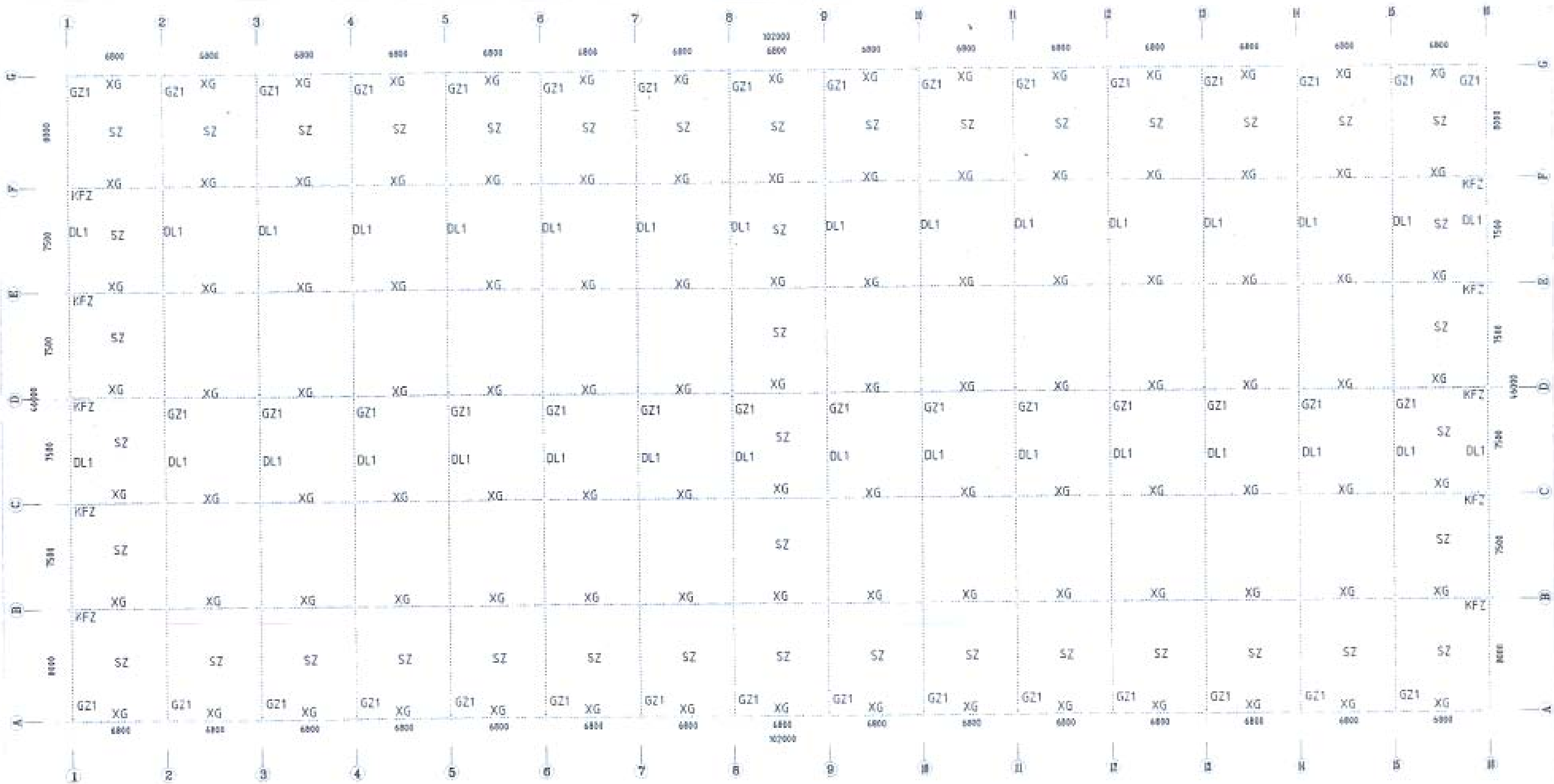
102000
6800
7500
8000
GZ1
KFZ
C1512
M3025

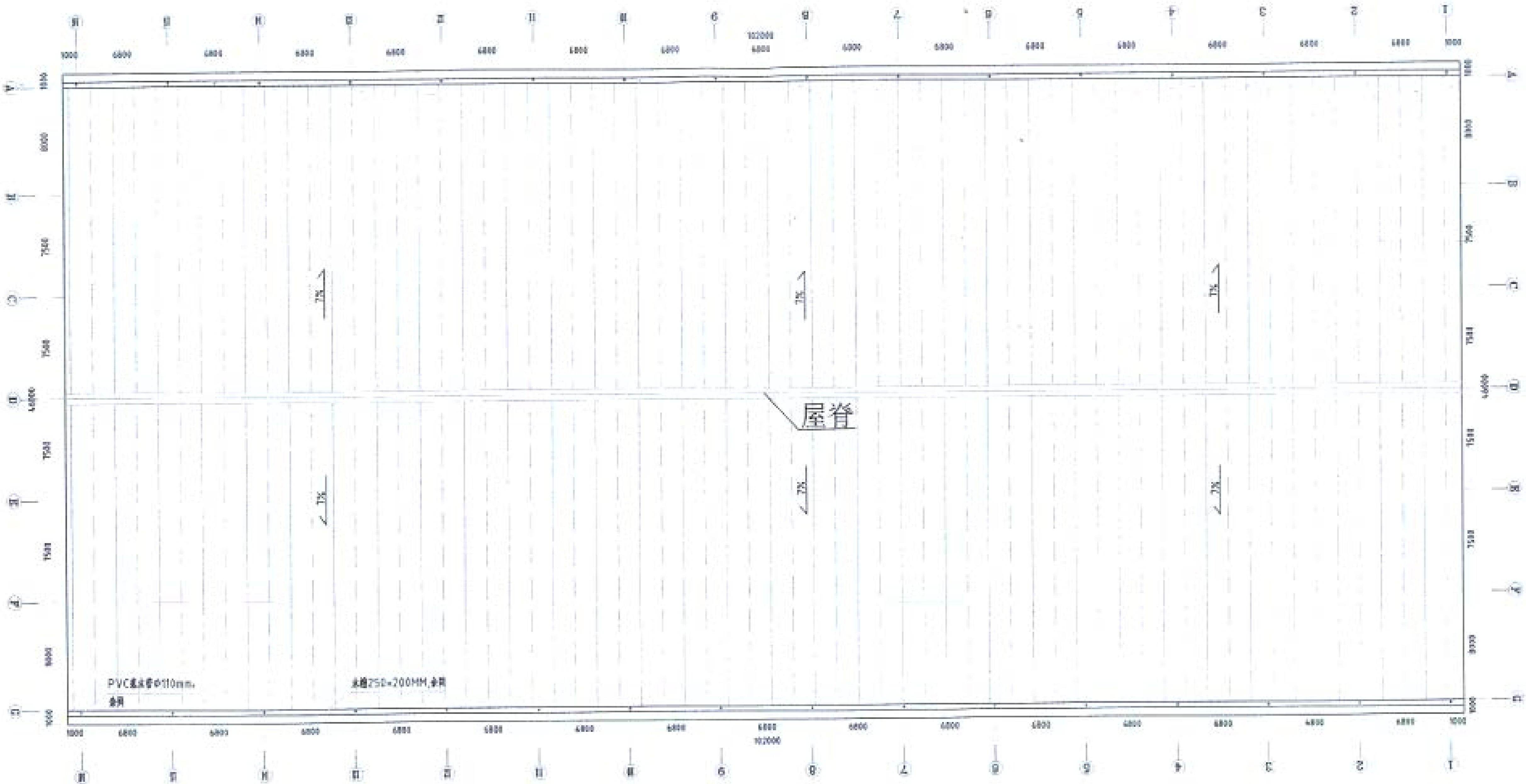


1轴-16轴立面图

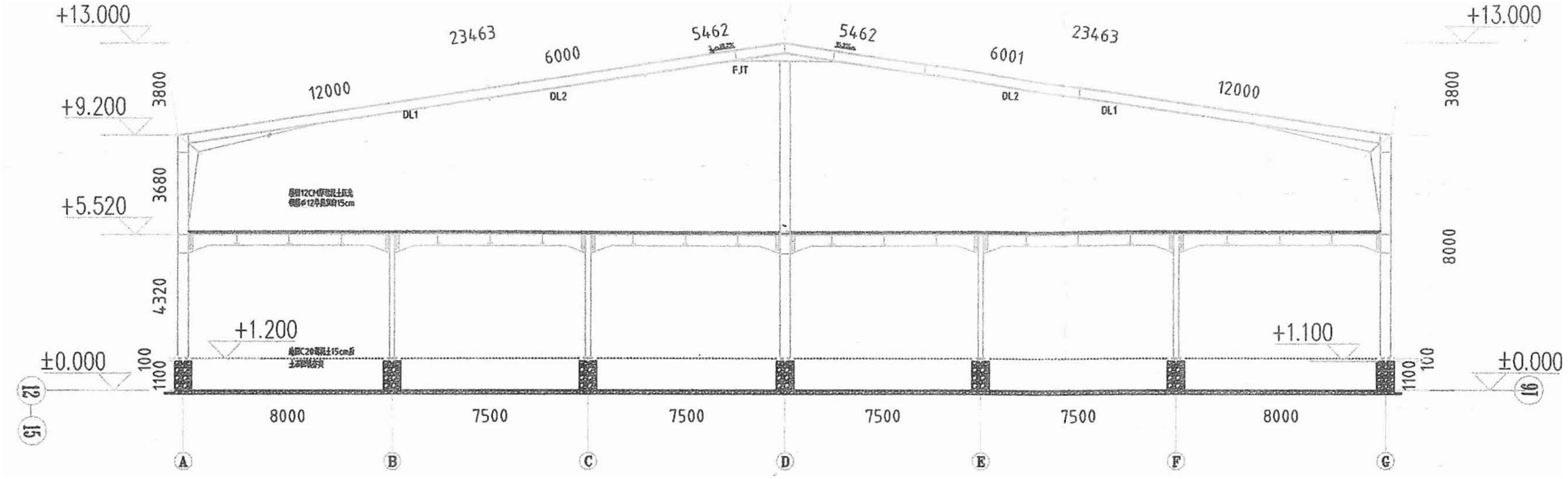



1
2
3
4
5
6
7
8
9
6800
102000
A
B
C
D
E
F
G
8000
7500
46000
GZ1
KFZ
GKL
CL

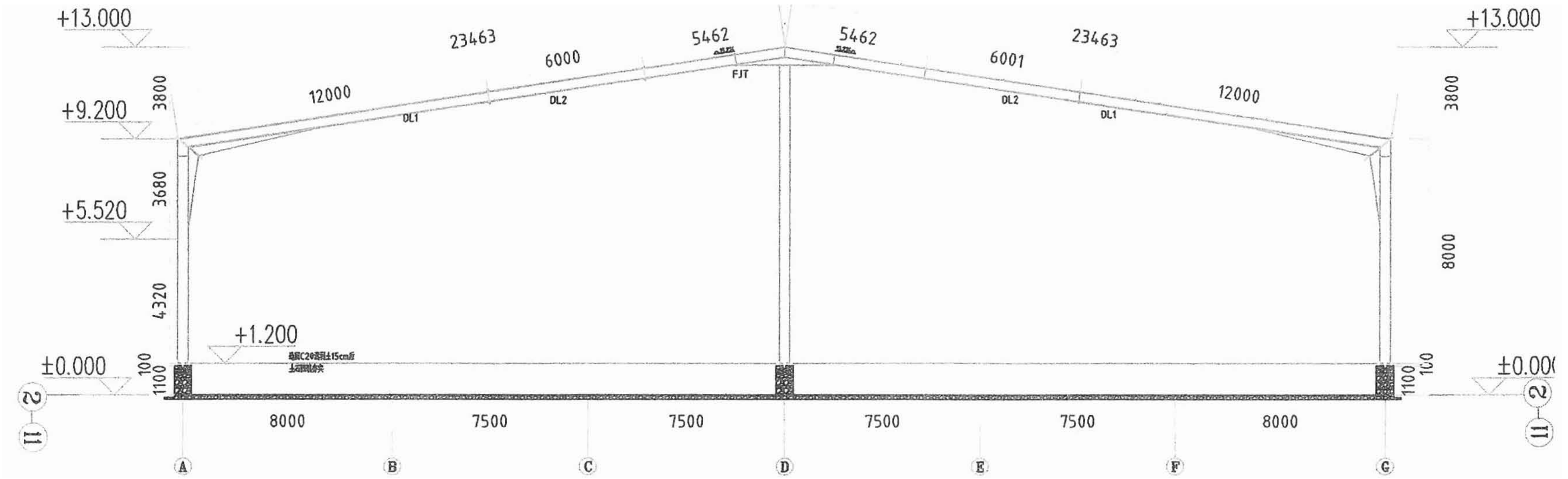


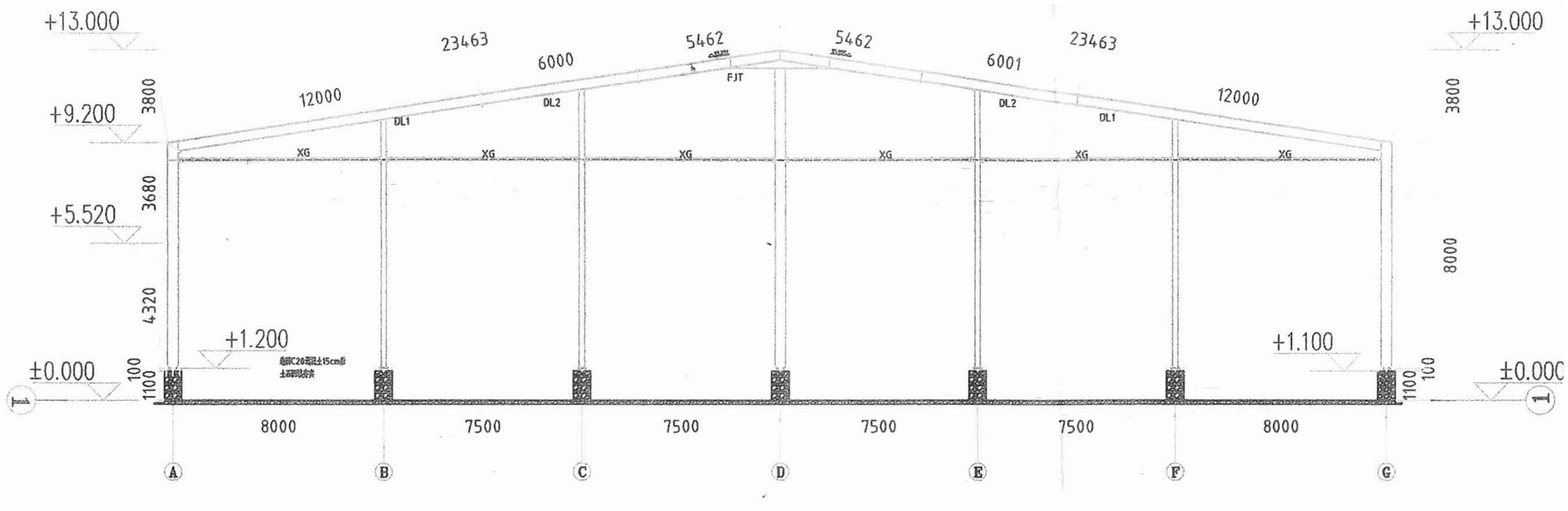


102000
屋脊

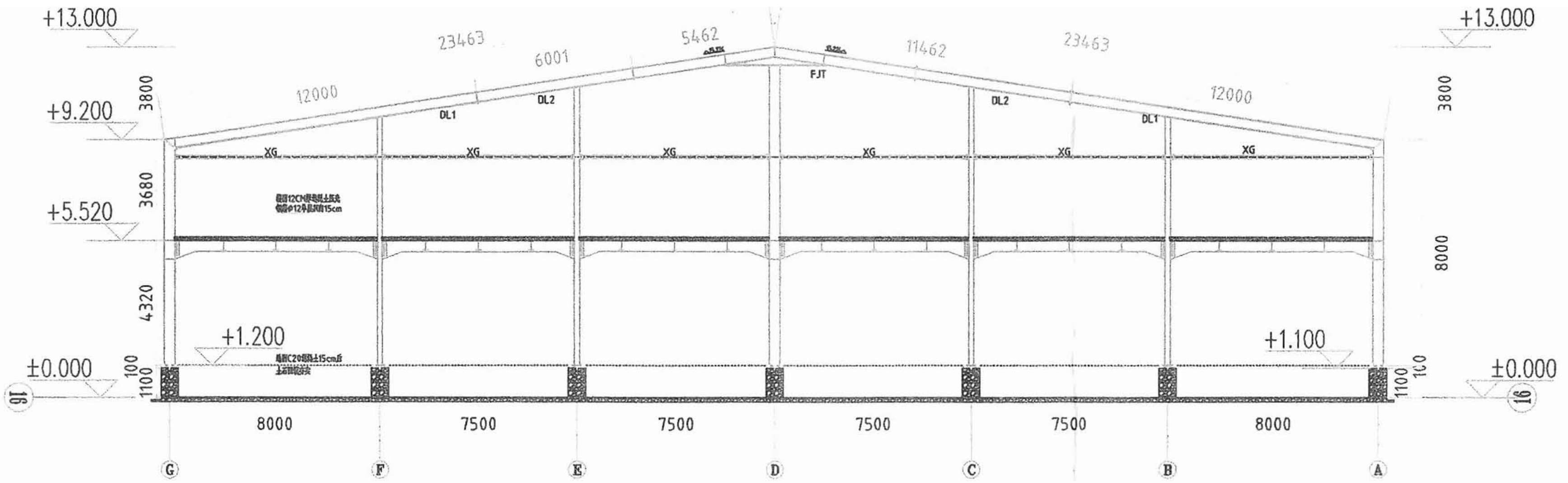


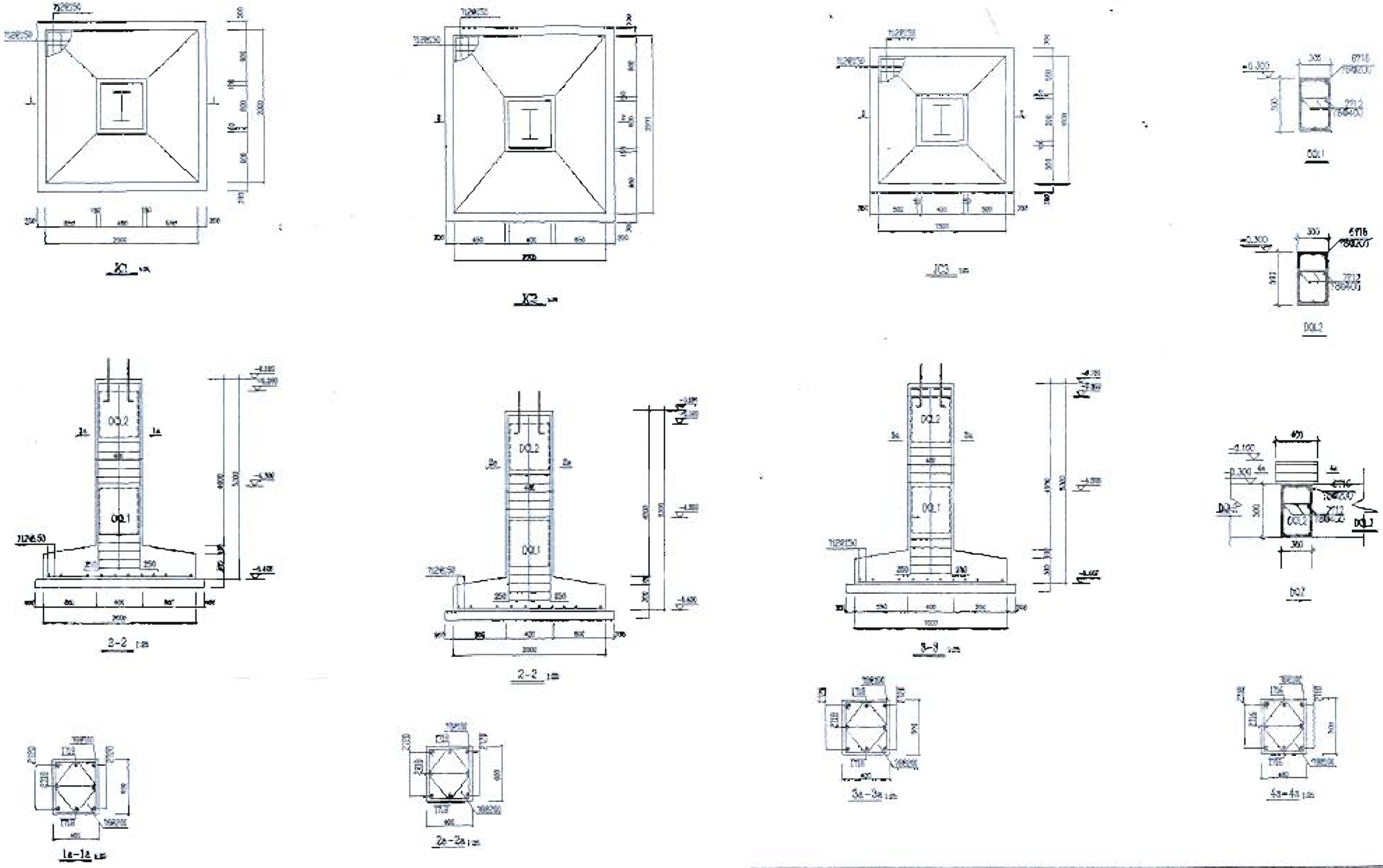
B栋12-15轴结构剖面图




+13.000
+9.200
+5.520
+1.200
±0.000
+1.100
23463
5462
6000
6001
12000
FJT
DL1
DL2
XG
3800
3680
4320
8000
100
1100
8000
7500
A
B
C
D
E
F
G
1

B栋1轴结构立面图


+13.000
+9.200
+5.520
+1.200
±0.000
+1.100
23463
5462
11462
6001
12000
FJT
DL1
DL2
XG
3800
3680
4320
8000
100
1100
8000
7500
G
F
E
D
C
B
A
16



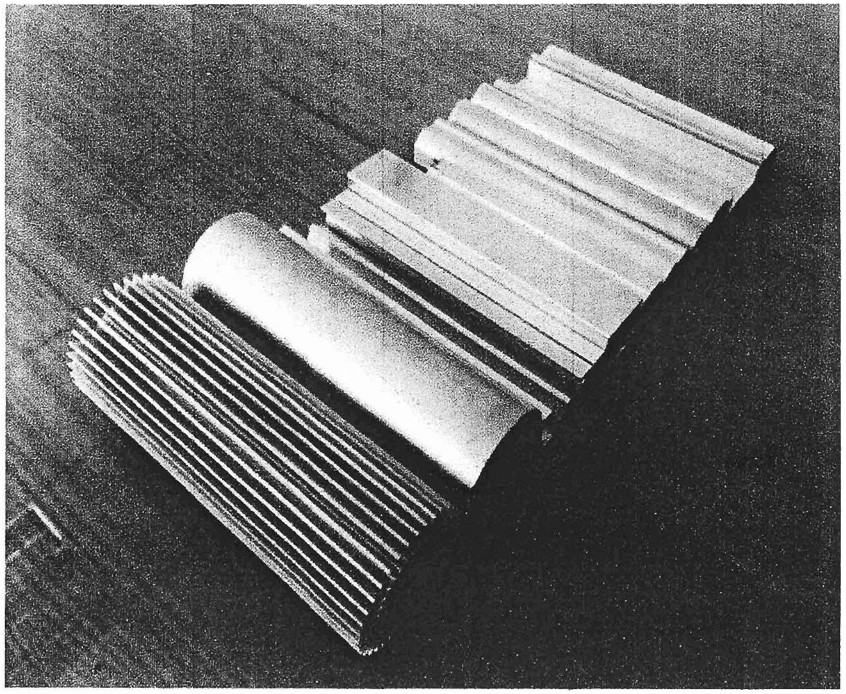
说明：1. 基础开挖至现场开挖至持力层深度为准。
2. 基础混凝土强度等级为：C30，基础垫层强度等级：C15。
3. 柱子定位对照柱子钢结构平面图。
4. 图中未注明地梁定位轴线居中。
5. 基础宽度大于2.5m时钢筋宽度取宽度的0.9倍。

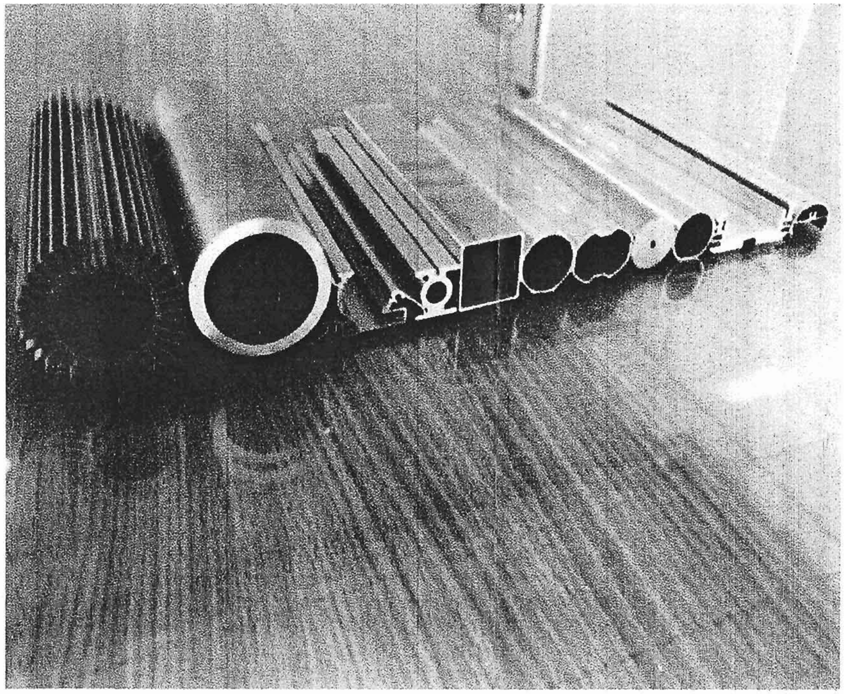
楼基础结构图

制 图			方圆缅甸建筑有限公司 FANG YUAN Myanmar Co., Ltd.
设 计			
校 对			
审 核			????
专业负责人			??
工程负责人			
			比 例		设计阶段	
审 定			日 期		图 号	01

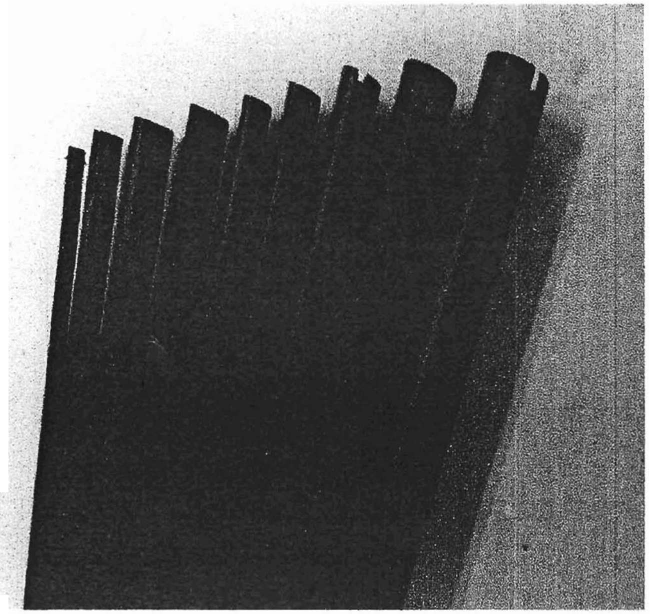
Photo of Products

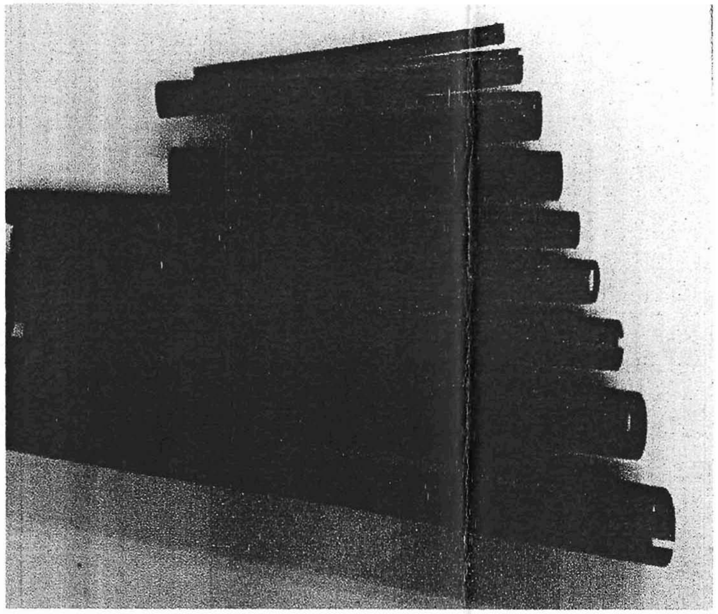
Iron, Aluminum Profiles products



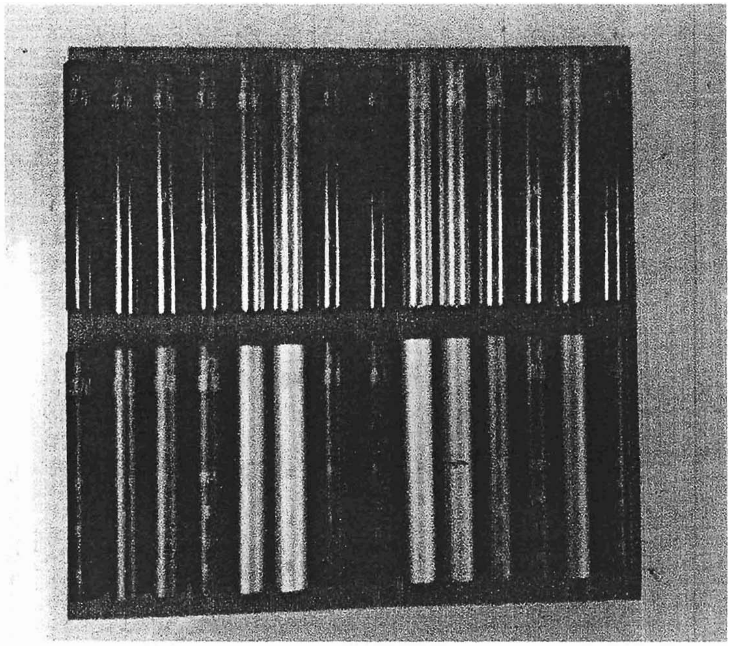


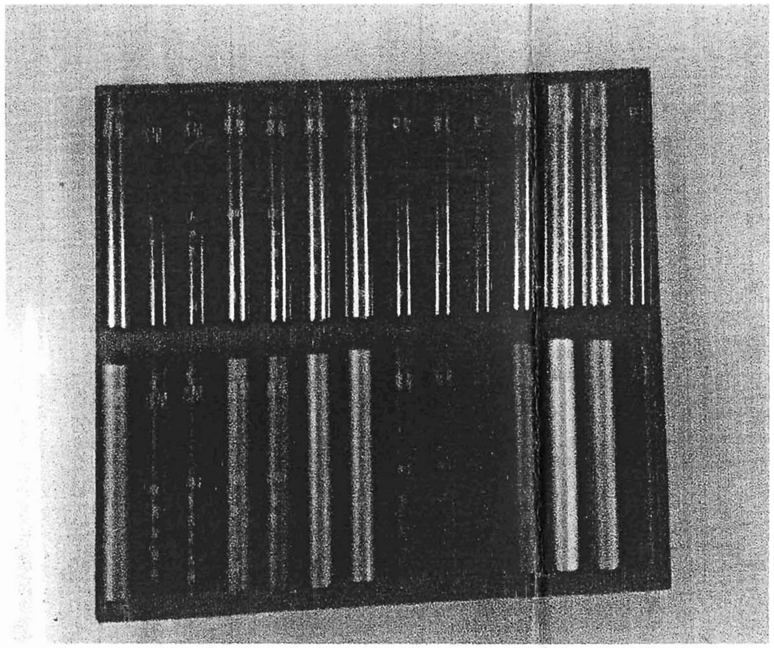
Hardware Processing



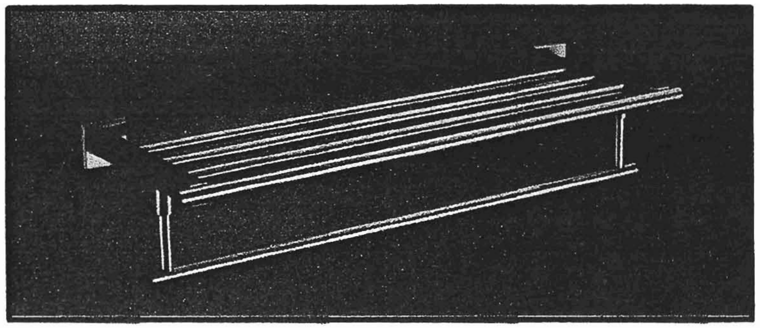


Iron, Aluminum Surface Treatment

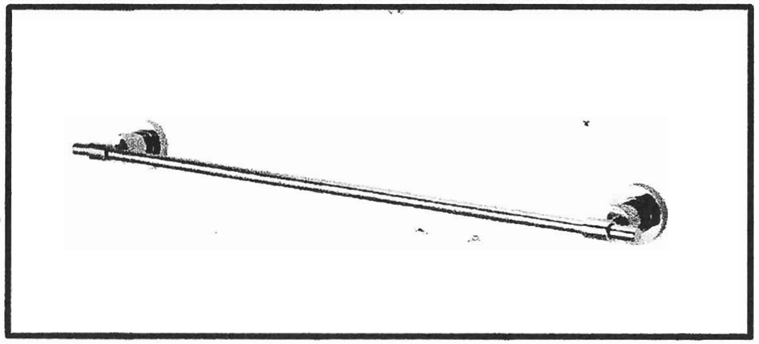




Bathroom supplies







Documents of Parent Company

玉山銀行
E.SUN BANK
Hong Kong Branch (INCORPORATED IN TAIWAN, WITH LIMITED LIABILITY)
Suite 2805-2812, 28/F., Tower 6, The Gateway, 9 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
TEL:852-3405-6168 FAX:852-2511-8788
SWIFT/ESUNHKHH

資信證明函
Bank Reference

To whom it may concern
敬啟者：

REF :5ESHKBR00029
DATE :Oct.07,2015

RE:VIGOUR STAR CORPORATION
戶名：V I G O U R S T A R C O R P O R A T I O N
A/C NO. :909441074819

This is to confirm that the subject 茲證明

1.Established relationship with us since Mar.12,2015
該公司於2015年03月12日起與本行往來；

2.Maintained a properly conducted USD Saving Account
with average balance of LOW SEVEN ONLY figures as of Oct.06,2015
於2015年10月06日帳號上餘額維持美金 ，活期性存款七位數低

3.Our experience with the subject has been entirely satisfactory.
We deem subject good for normal business engagement.
該公司往來迄今為正常戶

E.Sun Commercial Bank Ltd.
Hong Kong Branch

E.SUN COMMERCIAL BANK, LTD.
HONG KONG BRANCH

Authorized signature

Authorized Signature(S)

In confidence and without any responsibility, howsoever arising, on the part of the Bank or its officers,we enclose herewith a credit report on the subject company for your reference.
以上資料僅供惠存參考，本行及其員工不負任何責任。

اٴوتوريتي مونيتاري بروني دارالسلام

AUTORITI MONETARI BRUNEI DARUSSALAM

International Business Companies Order, 2000

(Section11 (3))

Company No.: *NBD/14162*

Certificate of Incorporation of International Business Company

This is to certify that

Vigour Star Corporation

Rm 51, 5th Floor, Britannia House, Jalan Cator
Bandar Seri Begawan BS 8811
Negara Brunei Darussalam

is incorporated under the International Business Companies Order, 2000 on and from the ***14th*** *day of* ***November, 2014*** *and that the company is a company limited by shares.*

Given under my hand and seal this ***14th*** *day of* ***November, 2014.***

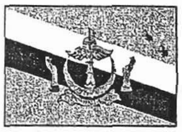
....

For : Registrar of International Business Companies

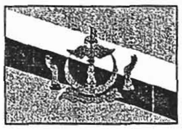
Reference File: AMBD/REG/NBD/14162

AMBD Receipt

No	:	23725 (US$500.00)
Date	:	14th November 2014
Authorised Signature	:	[signature]
Date	:	18/11/2014



Vigour Star Corporation



公司基本資料
Registration Data

註冊國 Country	汶萊 Brunei Darussalam
公司註冊地址 Reg. Address	Rm. 51, 5th Floor, Britannia House, Jalan Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei Darussalam
香港通訊地址、電話、傳真 HK Correspondent Add/Tel/Fax	香港九龍旺角彌敦道 582-592 號信和中心 1702 室 Rm. 1702, Sino Centre, 582-592 Nathan Rd., Mongkok, Kln., Hong Kong Tel:852-23840332 Fax:852-27717211
公司註冊資本額 Reg. Capital	US$1,000,000
第一任公司董事 First Director(s)	TANG, SHIH-HUI/湯適徽/302863376
公司股東成員 Shareholder(s)	TANG, SHIH-HUI/湯適徽/302863376/1,000,000

公司文件明細
Documents

1	公司證書 Certificate of Incorporation
2	公司章程 Memorandum and Articles of Association 共4份
3	首任董事授任書 Resolution Of The Subscriber
4	董事名冊 Register Of Directors
5	股東名冊 Share Register
6	第一次公司董事會議記錄 Minutes of First Meeting of Board of Directors
7	具名公司股票 Share Certificate
8	公司膠印 Company Chop
9	公司信紙 Company Letter Head (Sample)
10	公司發票參考格式 Company Invoice (Sample)

11 玉山銀行資信証明書

Vigour Star Corporation

POWER POINT TRUST LIMITED

動 點 信 託 股 份 有 限 公 司

Rm51, 5th Fl., Britannia House, Jln. Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei Darussalam

Certificate Of Incumbency

We, POWER POINT TRUST LIMITED 動點信託股份有限公司 , being the duly appointed Registered Agent of **Vigour Star Corporation**, an International Business Company incorporated in Rm51, 5th Fl., Britannia House, Jln. Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei Darussalam, on **2014/11/14**, Registration Number **NBD/14162**, Authorized Share Capital **US$1,000,000** hereby confirm the following:

1. that the Company is in Good Legal Standing in the Brunei.
2. that as far as can be determined from documents kept at the Registered Office we are not aware of any action being taken or threatened against the Company or its assets or with a view to winding it up.
3. that as far as can be determined from documents retained at the Registered Office of the Company, the Director(s) appointed is/are as follows:

APPOINTED	PASSPORT NO.	DATE OF APPOINTMENT
TANG, SHIH-HUI	302863376	2014/11/18

4. that as far as can be determined from documents retained at the Registered Office of the Company, the Shareholder(s) appointed is/are as follows:

APPOINTED	CERT. NO.	NO. OF SHARES	% OF SHARE(S)
TANG, SHIH-HUI	1	1,000,000	100%

5. that as far as can be determined from documents retained at the Registered Office of the Company, no Register of Mortgages and Charges pursuant to Section 70A of the International Business Companies Ordinance filed at the Companies Registry or held on file at the Company's Registered Office.

Dated this December 11, 2014.

For and on behalf of
POWER POINT TRUST LIMITED
動點信託股份有限公司

Authorized Signature(s)

POWER POINT TRUST LIMITED
動點信託股份有限公司

SHARE TRANSFER

Vigour Star Corporation

WE, Power Point Trust Limited of Rm. 51, 5th Floor, Britannia House, Jalan Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Brunei Darussalam, (the Transferor), for value received do herby transfer to

TANG, SHIH-HUI

(the Transferee), the one share standing in our name in the Brunei Darussalam called Vigour Star Corporation to hold the same unto the Transferee.

Signed by the Transferor

For and on behalf of
Power Point Trust Limited

____

in the presence of:

____
WITNESS

Date: 18th day of November, 2014

Signed by the Transferee

____
TRANSFEREE

In the presence of :

____
WITNESS

Vigour Star Corporation

(Incorporated in BRUNEI)

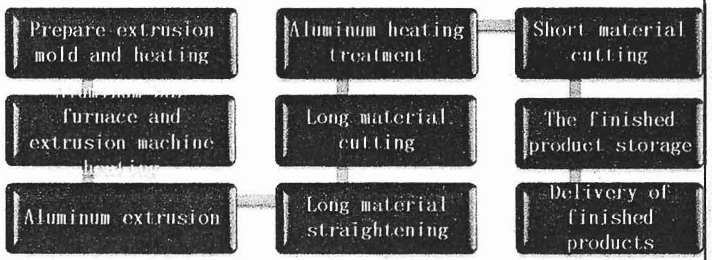
SHARE REGISTER

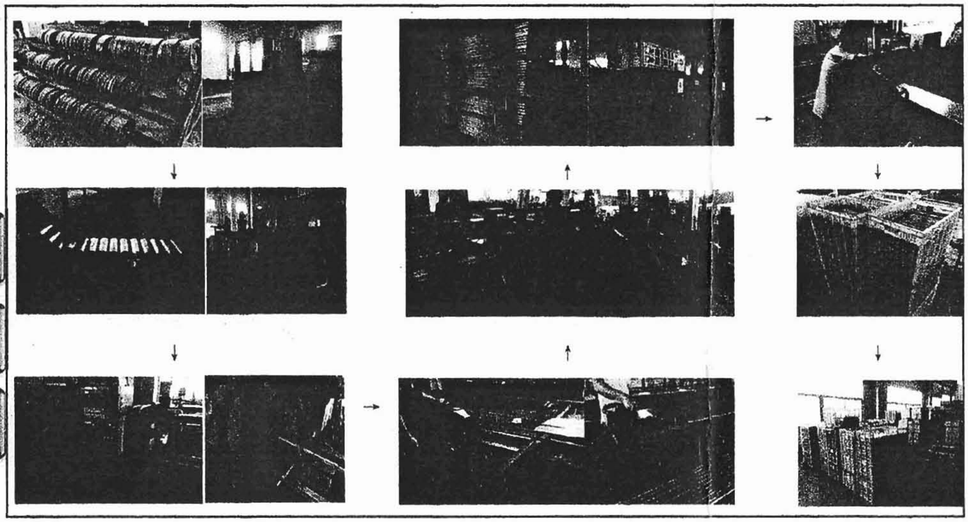
MEMBERS Name & Address	Cert. No	No & Class of Shares	Date Entered/Issued (Registered Shares)	Nominal Amount of Shares & Total Amount of Shares	Transfer / Exchange Date	No & Class of Shares	New Cert. No	Repurchase / Redemption Date	No & Class of Shares	No & Class of Treasury Shares	New Cert. No	No & Class Of Shares Cancelled
Power Point Trust Limited RM.51, 5th Floor, Britannia House, Jalan Cator, Bandar Seri Begawan, BS8811, Brunei Darussalam	-	1	18th day of November, 2014	@USD1.00 1,000,000	18th day of November, 2014	1	1					
TANG, SHIH-HUI 14F., No. 126, Sec. 2, Tonghe W. St., Shilin Dist., Taipei City 111, Taiwan	1	1,000,000 Ordinary	18th day of November, 2014									

Production Process

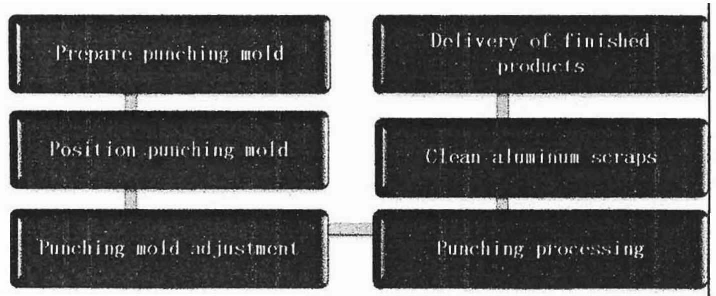
Production process flow chart

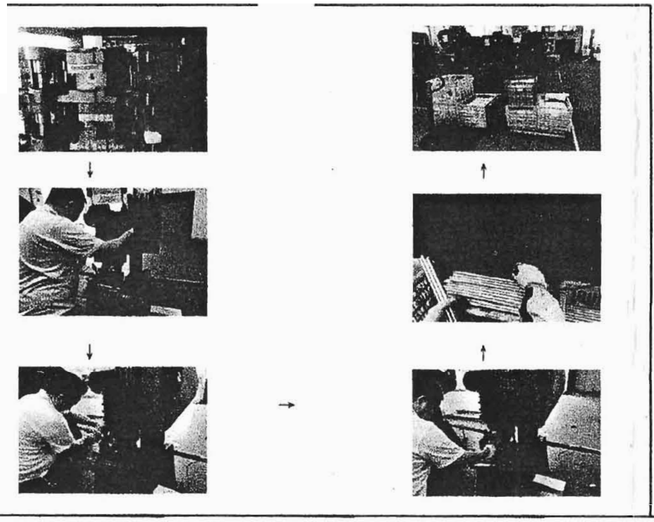
A. Aluminum Extrusion Department



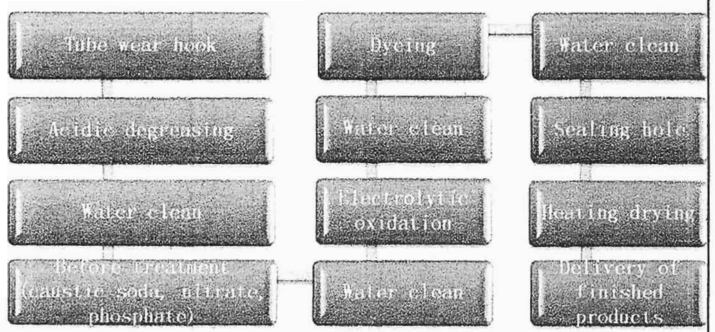


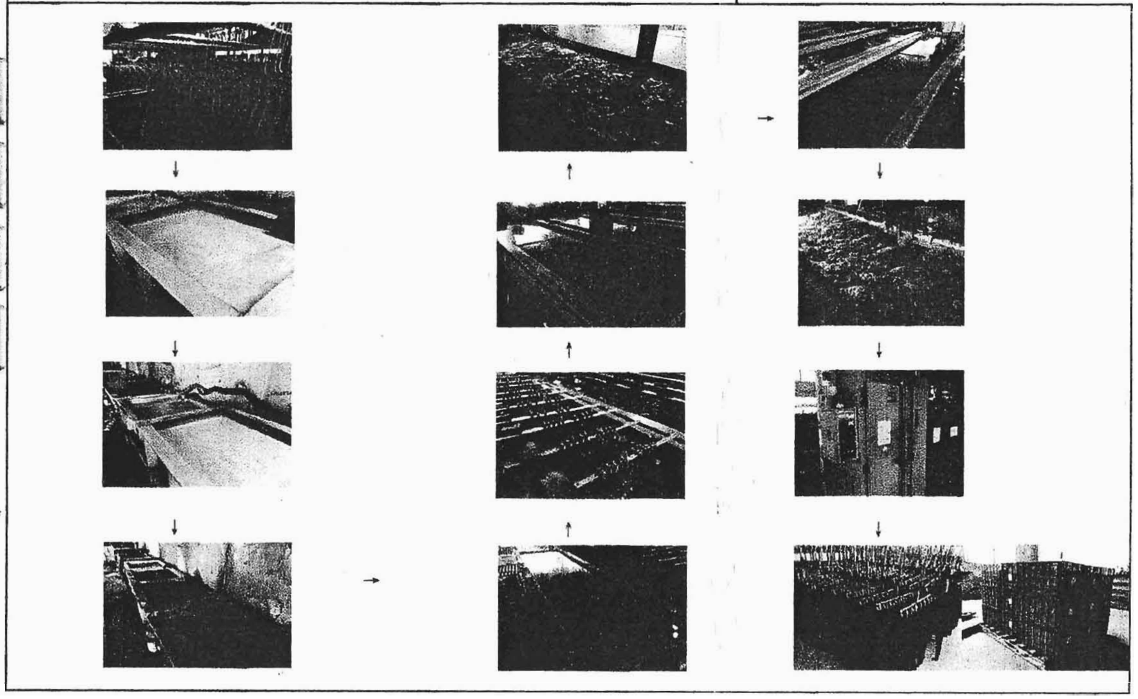
B. Punching Department



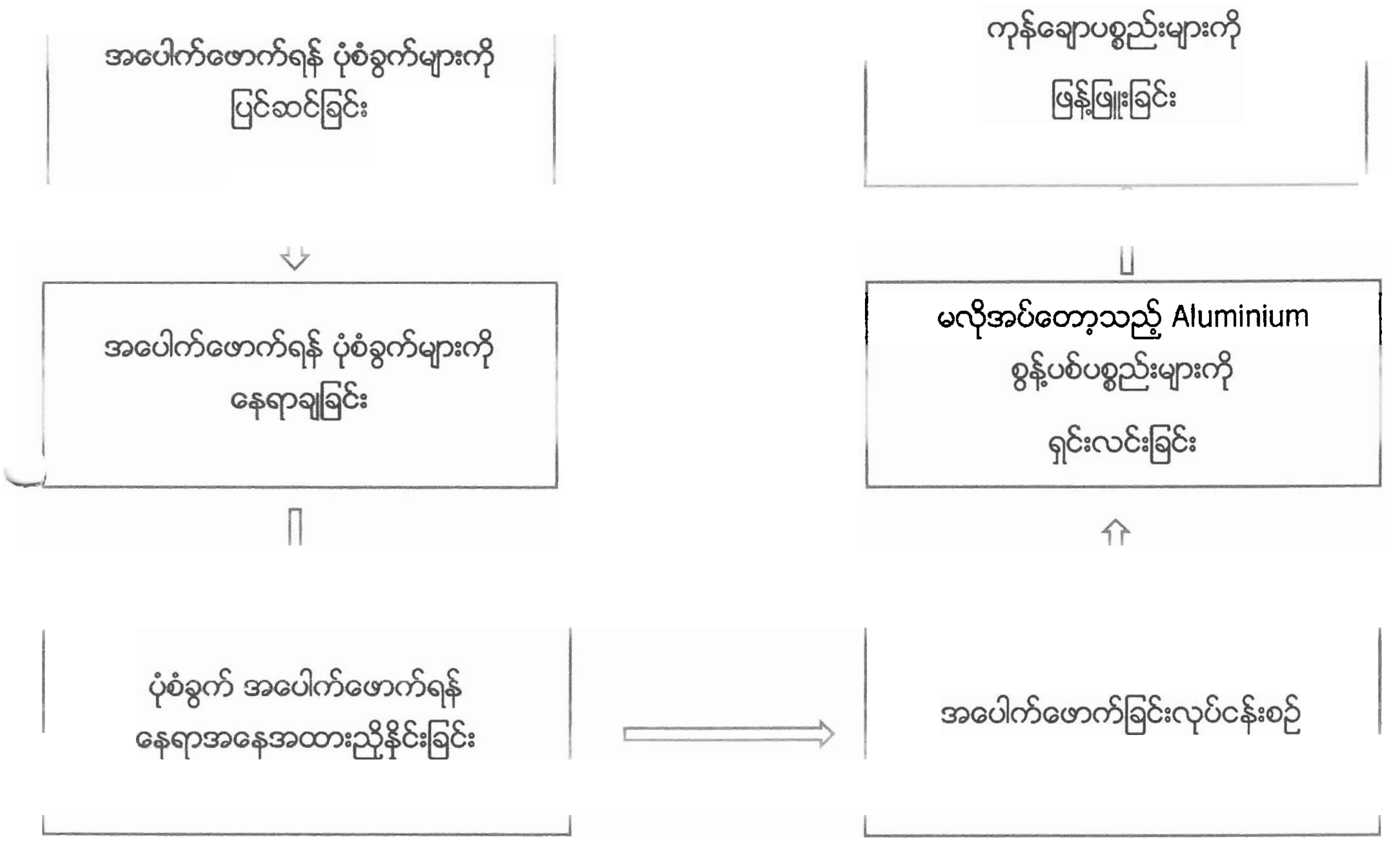


C. Anode Processing Department



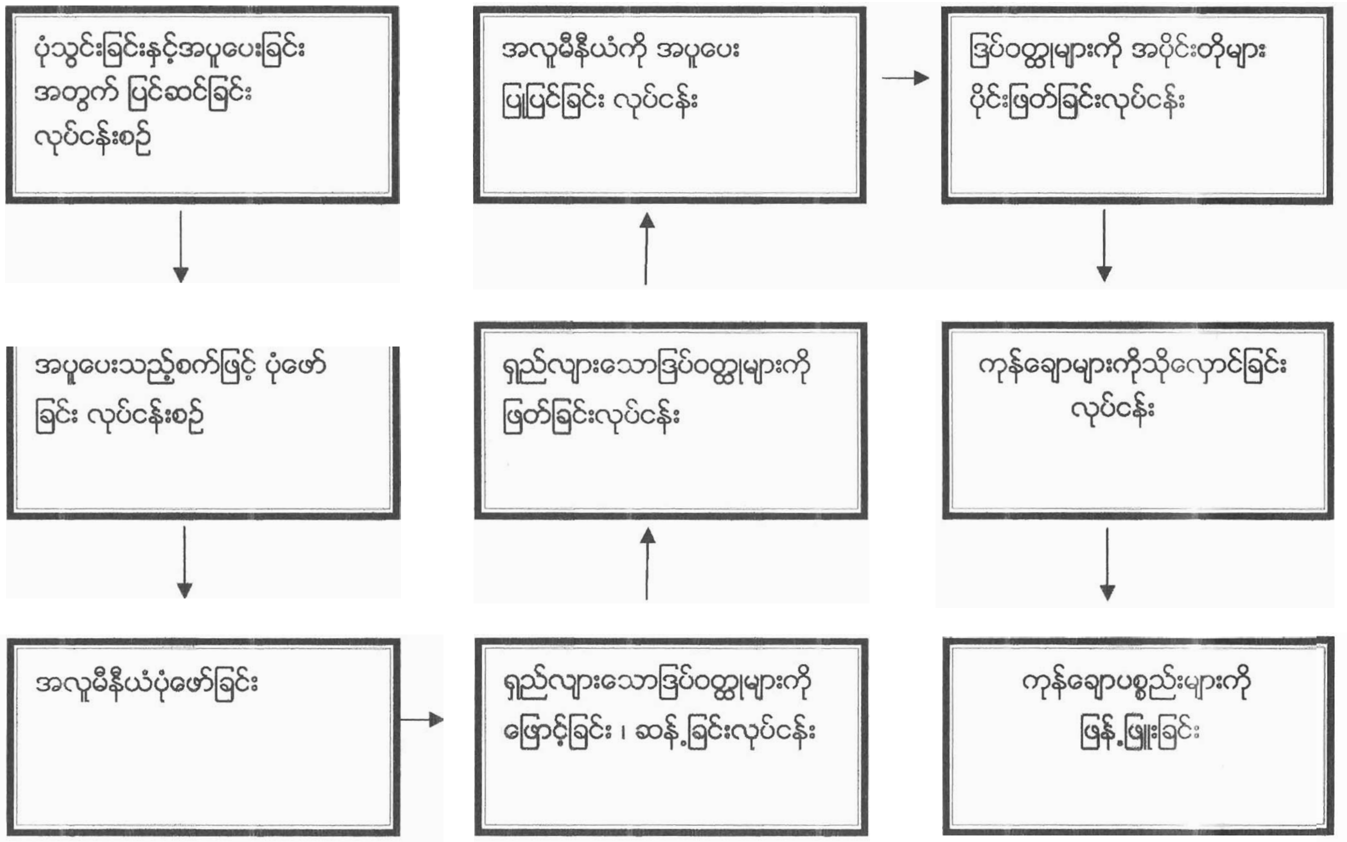


အပေါက်ဖောက်ခြင်းဌာန

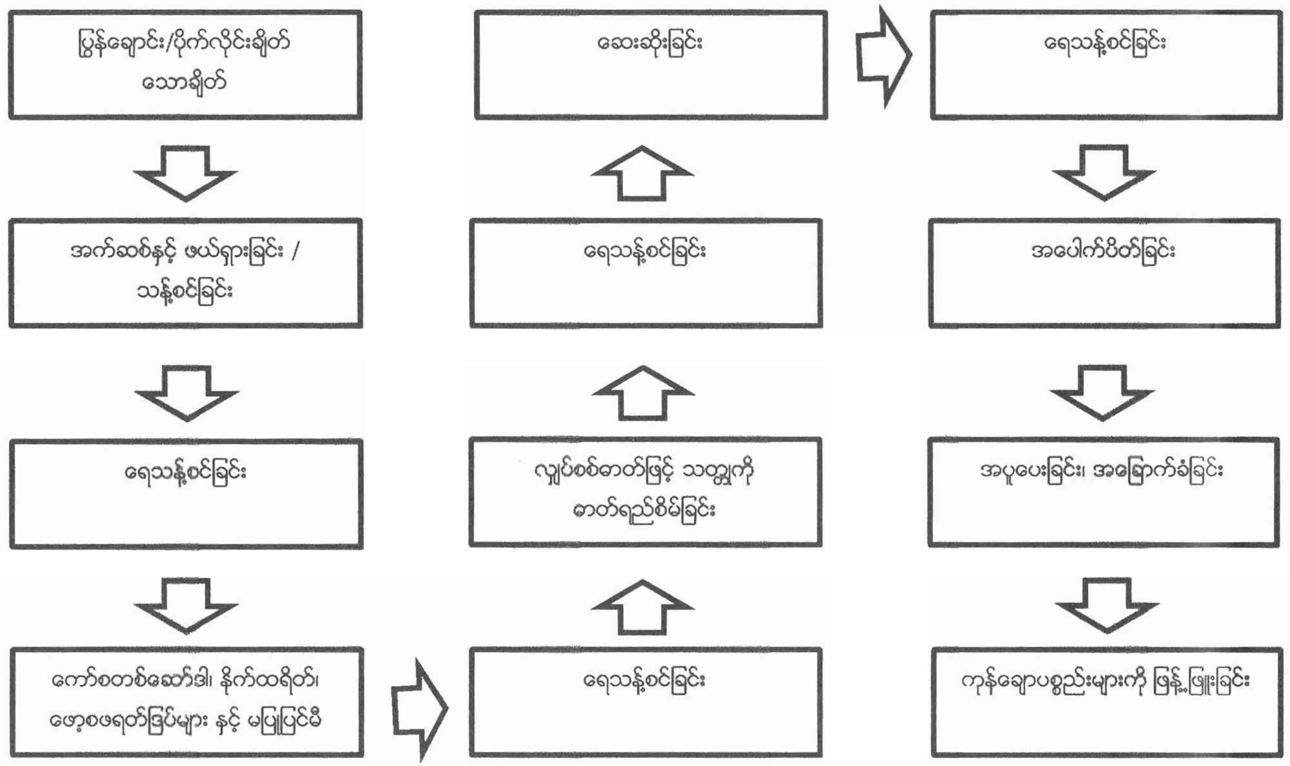


အပေါက်ဖောက်ရန် ပုံစံခွက်များကို ပြင်ဆင်ခြင်း
အပေါက်ဖောက်ရန် ပုံစံခွက်များကို နေရာချခြင်း
ပုံစံခွက် အပေါက်ဖောက်ရန် နေရာအနေအထားညှိနှိုင်းခြင်း
အပေါက်ဖောက်ခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်
မလိုအပ်တော့သည့် Aluminium စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကို ရှင်းလင်းခြင်း
ကုန်ချောပစ္စည်းများကို ဖြန့်ဖြူးခြင်း

အလူမီနီယံ ပုံဖော်ခြင်းဌာန



ပြွန်ချောင်း များကို ဆေးစိမ်ခြင်း ဌာန



Memorandum of Association
and
Article of Association

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ကွန်စတဲ့န်တ် ဟားဗက်တ် (မြန်မာ) စတီး အန် အလူမီနီယံ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

CONSTANT HARVEST(MYANMAR) STEEL & ALUMINUM COMPANY LIMITED.

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ကဲန်စတဲ့နံတ် ဟားဗက်တ် (မြန်မာ) စတီး အန် အလူမီနီယံ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် " ကဲန်စတဲ့နံတ် ဟားဗက်တ် (မြန်မာ) စတီး အန် အလူမီနီယံ ကုမ္ပဏီလီမိတက် " ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်ပါစာမျက်နှာအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်ရင်းနှီးမတည်ငွေရင်းသည် US$ ၇,၀၀၀,၀၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ခုနှစ် သန်း တိတိ) ဖြစ်၍ US$ ၁၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာ တိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၇၀,၀၀၀) **ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်။**

(၂)

ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်

(၁) အောက်ဖော်ပြပါ အစိုးရက ခွင့်ပြုသော ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ထုတ်ကုန်များကို မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊ မည်သည့်ပြည်တွင်း၊ပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ၊သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်များ၊ထုတ်ကုန် လုပ်ငန်းရှင်များ၊လက်လီလက်ကား ရောင်းချသူများ၏ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) သံ နှင့် အလူမီနီယံ ပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း ၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း ၊ ဓါတ်ပြု ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း နှင့် ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများအား ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

(၂) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက်မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း ၊ ကုမ္ပဏီ၊ဘဏ်၊သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည်အထက်ဖော်ပြပါရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် ရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသောတရားဥပဒေများ၊အမိန့် ကြော်ငြာစာများ ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းရှင်များမှ အပ အခြား လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ၌အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းများ၊အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊အမိန့်များနှင့်လျော် ညီ သင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ၊ ခွင့်ပြုထားရှိခြင်း ရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်များကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	**Vigour Star Corporation.** Rm 51, 5th Floor, Britannia House, Jalan Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei. **Represented by** **(a) Mr. Chang-Chia - Wei** 4F.,No.13,Ln.30,Hulu St.,Shilin Dist.,Taipei City111,Taiwan(R.O.C)	Incorporation Certificate No .NBD/14162 Incorporate in Brunei Taiwanese P.P No. 301532430	53431 Shares	
၂။	**Mr. Tang Shih - Hui** No . 19,Ln.204,Zhongxing N.St.San chong Dist, New Taipei City,Taiwan (R.O.C)	Taiwanese P.P No. 302863376	1 Share	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ လ ၊ ( ) ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ကဲန်စတဲ့န်တ် ဟားဗက်တ် (မြန်မာ) စတီး အန် အလူမီနီယံ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်အရေအတွက်ကိုငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့်ဝင်ရန်အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်ရင်းနှီးမတည်ငွေရင်းသည် US$ ၇,၀၀၀,၀၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ခုနှစ်သန်းတိတိ) ဖြစ်၍ US$ ၁၀၀/- (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာ တိတိ)တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း (၇၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေအထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည်ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်းသို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသောငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန်တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂)ဦး ထက်မနည်း၊ (၁၀)ဦးထက်မများစေရ။
ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) **Mr. Tang Shih - Hui**

(၂) **Mr. Chang Chia - Wei**

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သောသတ်မှတ်ချက်များ၊ညဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီးအခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သောအာဏာများအားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန်လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာအနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည့် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင်မည်သည့်ပြဿနာမဆိုပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၏အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက် တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကိုပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုအပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသောအာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏အစုရှယ်ယာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့် ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများ အတွက်ပြေစာများ ပြုလုပ်ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆက်နိုင်ခြင်းကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားမည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်)ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသောမည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ်ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆိုအတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့်ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီး ကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းဝေးကြီးနှင့်တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌)ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့်အစုရှင်အရေအတွက် မတတ်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တတ်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေတွက်ဖြစ် စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေ များကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသို ထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်း ကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများကသင့်လျော်သည်ဟုထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၄င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့် အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	**Vigour Star Corporation.** Rm 51, 5th Floor, Britannia House, Jalan Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei. **Represented by** **(a) Mr. Chang Chia - Wei** 4F.,No.13,Ln.30,Hulu St.,Shilin Dist.,Taipei City111,Taiwan(R.O.C)	Incorporation Certificate No .NBD/14162 Incorporate in Brunei Taiwanese P.P No. 301532430	53431 Shares	
၂။	**Mr. Tang Shih - Hui** No . 19,Ln.204,Zhongxing N.St.San chong Dist, New Taipei City,Taiwan (R.O.C)	Taiwanese P.P No. 302863376	1 Share	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ လ ၊ ( )ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

CONSTANT HARVEST(MYANMAR) STEEL & ALUMINUM COMPANY LIMITED.

I. The name of the Company is '**CONSTANT HARVEST(MYANMAR) STEEL & ALUMINUM COMPANY LIMITED.**'

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The Authorised Capital of the Company is US$ **7,000,000/-** (**United State Dollar Seven Million** Only) divided into (**70,000**) shares of US$ **100** (**United State Dollar One Hundreds** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Manufacturing

(1) To carry on the business of manufacturing ,growing , milling and preserving ect;of the following commodities permitted by the Government,either solely on its own or Joint- venture with any local or foreign partners.

(a) Manufacturing and Marketing of Iron & Aluminum products by extrusions/ processing/ anodize and bathroom Accessories

(2) To borrow money for the benefit of the company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

Proviso:- *Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the laws. Orders and Notications in force from time to time and only subject to such to such permission and or approval as may be prescribed by the laws.Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	**Vigour Star Corporation.** Rm 51, 5th Floor, Britannia House, Jalan Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei.	Incorporation Certificate No .NBD/14162 Incorporate in Brunei	53431 Shares	
	Represented by			
	(a) Mr. Chang Chia - Wei 4F.,No.13,Ln.30,Hulu St.,Shilin Dist.,Taipei City111,Taiwan(R.O.C)	Taiwanese P.P No. 301532430		
2.	**Mr. Tang Shih - Hui** No . 19,Ln.204,Zhongxing N.St.San chong Dist, New Taipei City,Taiwan (R.O.C)	Taiwanese P.P No. 302863376	1 Share	

Yangon. Dated the day of , **2016**

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

CONSTANT HARVEST(MYANMAR) STEEL & ALUMINUM COMPANY LIMITED.

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the folowing Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to applyy to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the emplooyment of the Company, shall be limited to fifty.

   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is US$ **7,000,000/-** (**United State Dollar Seven Million** Only) divided into (**70,000**) shares of US$ **100** (**United State Dollar One Hundreds** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or derstroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to eevidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the timesand places appointed by the Direcors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (10).

The First Directors shall be:-

(1) Mr. Tang Shih - Hui

(2) Mr. Chang Chia - Wei

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the offce of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall from a quorum. If any question arising an any meeting the Managing Director's decision shall be final. When an matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constitued.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power: -

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes; receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future)as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time(not being more than fifteen month after the holding of the last preceding general meeting)and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital(not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to : -
    (1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;
    (2) all sales and purchases of goods by the Company;
    (3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

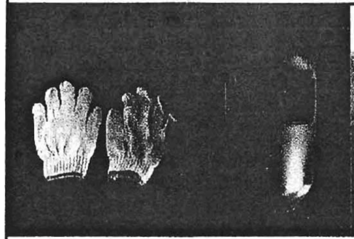
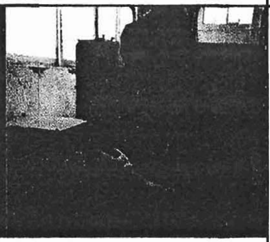
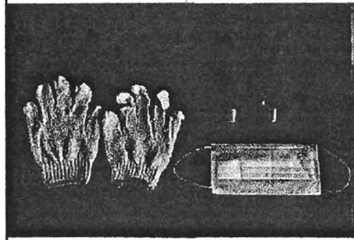
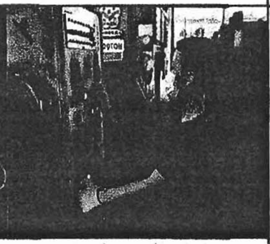
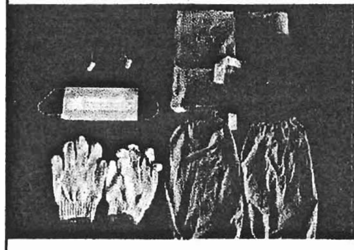
Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	**Vigour Star Corporation.** Rm 51, 5th Floor, Britannia House, Jalan Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei. **Represented by** **(a) Mr. Chang Chia - Wei** 4F.,No.13,Ln.30,Hulu St.,Shilin Dist.,Taipei City111,Taiwan(R.O.C)	Incorporation Certificate No .NBD/14162 Incorporate in Brunei Taiwanese P.P No. 301532430	53431 Shares	
2.	**Mr. Tang Shih - Hui** No . 19,Ln.204,Zhongxing N.St.San chong Dist, New Taipei City,Taiwan (R.O.C)	Taiwanese P.P No. 302863376	1 Share	

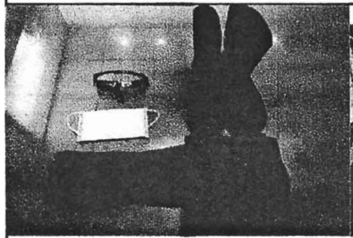
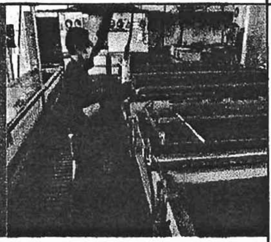
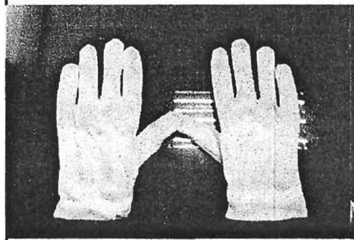
Yangon. Dated the day of , **2016**

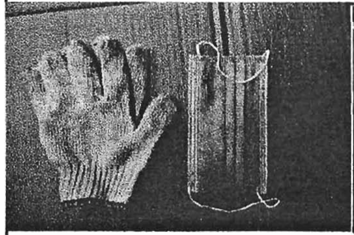
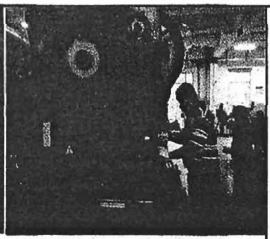
It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

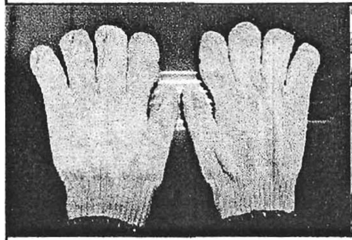
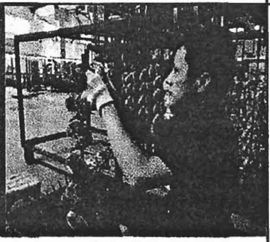
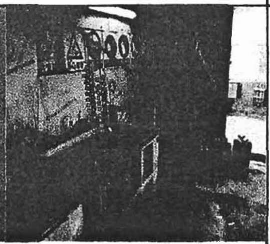
Other Related Documents

Safety Production Protection Plan

A.Aluminum Extrusion Department	
1.DIE CLASS	Protective accessories: welding mask and gloves
 	Mold class may cause occupational injuries: 1. When welding molds, the flash may stimulate the eyes, so to use the welding mask to avoid flash direct contact the eyes. 2. When the mold of maintenance, tools or mold may hurt the hands, so to use the gloves to avoid the workpiece direct contact the hands.
2.EXTRUSIONS CLASS	Protection accessories: earplugs, masks and gloves
 	Extrusion class may cause occupational injuries: 1. When operating of the extrusion machine, the equipment will produce the relative noise, so as to use the earplugs. 2. Must to use the masks, to prevent the extrusion machine operating at high temperature and lubricating oil, resulting in the relative fumes. 3. Employees should wear gloves to avoid bumps, scratches and burns.
3.CUTTING CLASS	Protection accessories: gloves, sleeves, aprons, earplugs and masks
 	Cutting class may cause occupational injuries: 1. When operating the saw table, gloves, sleeves and aprons can avoid scratches caused by the aluminum scraps. 2. Ear plugs can prevent the noise by saw blade cutting the workpiece. 3. When the saw blade works, you need to add lubrication oil, at this time, the masks can prevent the fumes.

3.ELECTROLYTIC CLASS	Protective accessories: masks, goggles, acid and alkali resistant rubber gloves, shoes and aprons
 	Electrolytic class may cause occupational injuries: 1. Goggles, alkali resistant rubber gloves, shoes and aprons, can effectively prevent the potion contact with the body burns. 2. Masks can prevent the gas produced at high temperature.
4.PACKING CLASS	Protective accessories: gloves
 	Packing class may cause occupational injuries: Packaging staff should be protected by gloves, to avoid hand injuries caused by the workpiece.

B.Punching Department	
 	Protective accessories: gloves, earplugs and masks Punching department may cause occupational injuries: 1. Punching staff should be protected by gloves, to avoid hand injuries caused by the workpiece. 2. Earplugs can prevent the noise generated by the machine stamping parts. 3. Masks can prevent the smell generated by the machine working.

C.Anode Processing Department	
1.HOOK CLASS	Protective accessories: gloves
 	Hook class may cause occupational injuries: Hook staff should be protected by gloves, to avoid hand injuries caused by the workpiece.
2.BEFORE TREATMENT CLASS	Protective accessories: masks, goggles, acid and alkali resistant rubber gloves, shoes and aprons
 	Before treatment class may cause occupational injuries: 1. Goggles, alkali resistant rubber gloves, shoes and aprons, can effectively prevent the potion contact with the body burns. 2. Masks can prevent the gas produced at high temperature.

enviro GREEN ENVIRO SERVICES LTD.

No(1), Thitsar Yeik Thar Street, 12 Ward, Yankin Township, Yangon, Myanmar.
095-053-348, 095-096-601, greenenviroservices14@gmail.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ (၄) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ Constant Harvest (Myanmar) Co., Ltd. မှ သံနှင့်အလူမီနီယံပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓာတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းစီမံကိန်းနှင့်ပတ်သက်၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှုမရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့် အသေးစိတ်အစီအစဉ်များရေးဆွဲမည့်အခြေအနေတင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၀-၅-၂၀၁၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ (ရက-၃/ န-၁၃၅၃/ ၂၀၁၆ (၇၀၀))

ဘရူနိုင်းဒါရူဆာလမ်နိုင်ငံ Vigour Star Corporation မှ (၉၉%) နှင့် ထိုင်ဝမ်လူမျိုး Mr. Tang, Shin-Hui မှ (၁%) အစုရှယ်ယာများထည့်ဝင်ကာ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Constant Harvest (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ် (၃၅၄+၃၅၅)၊ မြေဧရိယာ (၄)ဧကပေါ်တွင် သံနှင့်အလူမီနီယံပစ္စည်းများ ပုံသွန်းလောင်းခြင်း၊ အဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း၊ ဓာတ်ပြုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအားအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းစီမံကိန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးစေမှုများ၊ လူမှုအကျိုးစီးပွားနှင့် ကျန်းမာရေးအပေါ်ထိခိုက်စေမှုများမရှိစေရန် (သို့မဟုတ်) နည်းပါးစေရန်အတွက်လုပ်ငန်း အကောင်အထည်မဖော်မီ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှုရှိ-မရှိ ကြိုတင်ဆန်းစစ်လေ့လာခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE)နှင့် အဆိုပါ ဆန်းစစ်လေ့လာတွေ့ရှိချက်များကိုအခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမဖြစ်စေရန် (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်အတွက် ဆောင်ရွက်မည့်အစီအမံများပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာစီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်(Environmental Management Plan-EMP) တို့ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ ၂၀၁၂-အရလည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနည်းဥပဒေများ ၂၀၁၄-အရလည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း ၂၀၁၅-အရလည်းကောင်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များ ၂၀၁၅-အရလည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏စည်းမျဉ်းများ ၂၀၁၃-အရလည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတကာစံချိန် စံညွှန်းနှင့်အညီ

Green Enviro Services Ltd.၏ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များပါဝင်သည့်အဖွဲ့မှ တာဝန်ယူလေ့လာ ဆန်းစစ်မှုများ ပြုလုပ်လျက်ရှိပါသည်။ အစီရင်ခံစာများကို ပြုစုရာတွင်-

- အဆိုပြုလုပ်ငန်းစီမံကိန်း၏ နောက်ခံအကြောင်းအရာများ၊ စီမံကိန်း၏ အနီးဝန်းကျင်ရှိ ရူပပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အကြောင်းအချက်များ၊ သက်ရှိဇီဝဆိုင်ရာအကြောင်းအချက်များ၊ လူမှုစီးပွားဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများကို ကွင်းဆင်းလေ့လာဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

- ကွင်းဆင်းလေ့လာဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း GIS နည်းပညာအသုံးပြု၍ မြေပုံထုတ်ခြင်း၊ မြေဆီလွှာနှင့် ရေနမူနာများယူ၍ စစ်ဆေးခြင်းများကိုပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

  သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်သက်ရောက်နိုင်မှုနှင့် ထိခိုက်နိုင်မှုဆန်းစစ်လေ့လာရာတွင်လည်း အကြိုတည်ဆောက်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ တည်ဆောက်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းလည်ပတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းရပ်စဲခြင်းနှင့် [illegible] လုပ်ငန်းအဆင့်အသီးသီးအလိုက် ယင်းစီမံကိန်း၏ပတ်ဝန်းကျင်အပေါ်၊ လူမှုအကျိုးစီးပွားနှင့်ကျန်းမာရေးအပေါ် အကျိုးသက်ရောက်နိုင်မှုများကို သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနမှချမှတ်ထားသော Guideline များကိုအခြေခံ၍ အသေးစိတ်လေ့လာဆန်းစစ်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

- ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်များရေးဆွဲရာတွင်လည်း အကြိုတည်ဆောက်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ တည်ဆောက်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းလည်ပတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းရပ်စဲခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းရပ်စဲပြီးကာလဟူ၍ လုပ်ငန်းအဆင့်အသီးသီးအလိုက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမဖြစ်စေရန် (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်အတွက် ဆောင်ရွက်မည့်အစီအမံများ၊ စီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုမည့်အစီအစဉ်များ၊ အရေးပေါ်အစီအစဉ်များကို သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနမှချမှတ်ထားသော Guideline များကိုအခြေခံ၍ အသေးစိတ်ရေးဆွဲဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

အစီရင်ခံစာအပြည့်အစုံကို ၂၀၁၆-ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလအတွင်း ပေးပို့တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်၊

(signature) (signature)

ဒေါက်တာ ဝါဝါဟန်
Managing Director
Green Enviro Services Ltd.

Wah Wah Han
Managing Director
Green Enviro Services Ltd.

ပူးတွဲ (၁) လေ့လာဆန်းစစ်မှုပြုလုပ်သည့်အဖွဲ့တွင်ပါဝင်သည့် အဖွဲ့ဝင်များ

မိတ္တူကို-ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

Green enviro **GREEN ENVIRO SERVICES LTD.**

No(1), Thitsar Yeik Thar Street, 12 Ward, Yankin Township, Yangon, Myanmar.
095-053-348, 095-096-601, greenenviroservices14@gmail.com

Green Enviro Services Ltd.

List of Advisors and Survey Team

Sr. No	Name	Designation	Responsibility
1.	Dr. Maung Aung MA (Development Studies) ISS, Holland Ph.D (Agriculture Economics) University of Washington, USA	Advisor, Ministry of Commerce	Advisor, Socio-Economic Expert
2.	U Tin Maung Shwe	- Consultant, Agriculture Business & Rural Development (ARDC). - Advisor, Ministry of Agriculture & Irrigation. (Former Myanmar Academy of Agriculture, Forestry, Livestock & Fisheries)	Advisor, Agro-Business Expert
3.	Dr. Saw Plei Saw B.V.S. (Rgn) Ph.D, University of Putra, Malaysia	- President of Myanmar Veterinary Council; - Advisor, Ministry of Livestock, Fisheries and Rural Development.(Former Myanmar Academy of Agriculture, Forestry, Livestock & Fisheries) - Pro Rector of University of Veterinary Sciences (Retd.)	Advisor, Livestock Expert
4.	Dr. Than Htun B.V.S. (Rgn) F.R.C.V.S. (Holland)	- Ex. National Project Manager, (FAO MM of United Nations) - Deputy Director General, (LBVD), (Retd.)	Advisor, Agro-Livestock Expert
5.	U Khin Maung Htaey B.E (Civil), M.Env.E, ASEAN Engr, F.MES, LWSE (YCDC),	- National Counterpart (CQHP) - Chairman, Water Supply & Sanitation Technical Division - Chairman, MES Buildi	Advisor, Water Supply and Sanitation Expert

6.	Dr. Than Kyaw B.V.S.(Rgn) M.Agri.St.,(Australia) M.Sc., Ph.D(Thailand)	-Visiting Professor, University of Keletan, Malaysia; -Pro Rector, University of Veterinary Science. (Retd.)	Advisor, Livestock Expert
7.	Daw Htoo Htoo Ngwe B.A (Law):LL.B, LL.M	Director (Retd.) Office of Attorney General.	Advisor, Legal Consultant
8.	U Nyunt Sein B.A (Law):LL.B,	Advocate,	Advisor, Legal Consultant
9.	Dr. Wah Wah Han	- National Consultant Country Coordinator (PREVENT), Family Health International, (FHI 360), Emerging Pandemic Threats Program, USAID; - Deputy Director, Research & Disease Control, LBVD (Retd.) - Managing Director, Green Enviro Services Ltd.	Consultant • Risk Assessment and Waste Management; • Hazard Management; • Biosecurity and Risk Analysis along supply chains
10.	Daw Phyu Sin Maung	- Secretary General, MLRD Research Team. - CEO, Green Enviro Services Ltd.	Consultant • Socio-economy • Facilitation of Meeting
11.	Daw Khin Aye Kyu Ph.D. (Chemistry)	- Professor, Department of Chemistry, Pathein University. (Retd.)	Functional Area Consultant, Chemical Waste Management
12.	Daw Moe Pyar Han M.Sc. (Botany)	Lecturer, Department of Botany, Yangon University. (Retd.)	Functional Area Consultant, Bio-terrestrial (Flora)
	Dr. Aye Aye Thant Ph.D (Zoology)	Lecturer, Department of Zoology, Yangon University.	Functional Area Consultant, Bio-terrestrial (Fauna)
14.	U Naing Lin Oo	- Program Manager, Agriculture Business & Rural Development Consultant (ARDC).	GIS Survey Team
15.	U NyiNyiHtoo	Team Member, Surveyor.	GIS Survey Team
16.	U Myo Min	Team Member, Surveyor. Electronic Services	GIS Survey Team
17.	U Hlaing Htun Naing	Team Member, Surveyor.	Sound Level Survey Team
18.	U Si Thu	Team Member, Surveyor.	Sound Level Survey Team

Technology of wastewater treatment

Modified

Building

Party

Case

RECORDING

Wastewater treatment improvement project plan

Engineering

The project features a degreasing, pickling and electro-oxidation process, with 3 manual tank and 1 automatic anodizing line. Production waste water emissions of approximately 196 tons of waste water. The main pollutants are PH, and PO_4^{3-} and the Ni^{2+}, and COD_{CR} . Wastewater treatment facilities in 1998 year built wastewater station using longer now, wastewater treatment facilities have a inner wall coating defects, some aging equipment rust, poor wastewater treatment system maintenance and so on. To resolutely implement the environmental protection company on pollution comprehensive upgrading requirements for the construction of wastewater treatment facilities, the leader will earnestly implement the environmental protection law and operator safety, decided to undertake a fundamental and comprehensive optimization reconstruction of wastewater treatment station, ensure that wastewater, in order to achieve harmonization of environmental, economic and social benefits. Accordingly, our engineers according to site conditions and requirements of the Division, made the following optimization design for wastewater treatment project.

Second, design basis and reference

1) Regulations of the Company Special economic zone on environmental protection
2) The management of pollution prevention facilities in Company
3) The construction project environmental protection Company

environmental protection Bureau ″ three simultaneous ″ measures for the administration of

4) The emissions and upgrading heavily polluting industries, Company work programme

5) The environmental protection Company City of sudden environmental pollution accident emergency

6) The Guide to clean production technology of electroplating industry in Company

7) The guidelines on the design of treatment of wastewater from production of electroplating industry in Company

8) The heavy pollution industry optimization and upgrading of waste water treatment facilities, Company Guide to construction management

9) Emission limit values for pollutants from Guangdong Province local standardDB44/26-2001

10) Electroplating of pollutant emission standardsGB 21900-2008

11) The management measures of pollution source monitoring

12) The basic identification colors, industrial pipe identification of symbols and safety signsGB7231-2003

13) The safe technical requirements for fixed industrial protective railings ofGB4053.3-93

14) The electroplating industry produce wastewater management guidelines

15) The Shenzhen environmental protection agency pollution emission management measures for

16) People's Republic of China national standard specification for design of electroplating wastewater byGBJ136-90.

17) Provide on-site monitoring of waste water quality and quantity data, and so on.

18) Environmental engineering science and Technology Center in Company the pollution prevention performance evaluation report

Third, design principles and requirements

3.1 Should meet the Environmental engineering science and Technology Center in Company the pollution prevention performance evaluation report Request.

3.2 According to the heavy pollution industry optimization and upgrading of waste water treatment facilities, Company Guide to construction management of files.

3.3 Dealing with advanced technology, reliable, practical, safe, reasonable process flow, wastewater should reach the electroplating of pollutant emission standardsGB 21900-2008 table 2 requirements.

3.4 Waste water treatment plant with ample space, general layout tidy and beautiful. Wastewater treatment system clear, rational layout, structure design parameters of risk is high, with strong resistance to shock loading, structure anticorrosion treatment to be effective, and marked according to function.

3.5 Pipe layout should be neat and smooth, standard setting, cradles; laying underground pipe trench should be used, trench steel grille cover; overhead pipeline bridge laying should be used, effectively identifies pipes should be.

3.6 Should make maximum use of mechanization and automation equipment, improve the efficiency of waste water treatment and sewage treatment facilities operation stability, all equipment shall be selected with excellent performance, reliable quality and long service life of imported or domestic brand-name products, key equipment imported equipment should be chosen, and configured to maintain continuing standby equipment in normal operation of the system.

3.7 Sulfuric acid dosing pump dosing pump, magnetic pump, pump shall not be used; medicine slots configured professional manufacturers of mechanical mixer.

3.8 High noise and vibration equipment should be centralized within the specialized equipment, noise reduction, acoustic, vibration and noise reduction measures.

3.9 Poisonous parts of the waste gas exhaust gas collection and treatment measures; equipped with leak proof, and measures to prevent drowning and burns, and equipped with adequate fire protection, safety and health protection measures.

3.10 Labor, labor force, environmental protection and health and safety are in strict accordance with national and local regulations.

Four, design quality and quantity

1, Waste-water properties: Anodic oxidation wastewater.

2 Design flow:

According to the information provided by the manufacturer, the company's total emissions of water 196m^3/d.

Waste types	Anodic oxidation of wastewater			
Waste water quantity	$196m^3/d$			
Contaminants project	COD_{cr} 、PH、Ni^{2+}、PO_4^{3-}			
Pollutant concentrations Unit mg/l	PH	COD_{cr}	Ni^{2+}	PO_4^{3-}
	9~10	125	1.3	3.2

The design of wastewater treatment station for 20 hours of work, labor intensity, discharging sludge and pharmaceutical works, when normal production of two people per class. We design according to the data.

3 And the treated water quality

Effluent quality by People's Republic of China national standard of electroplating pollution emission standards (21900-2008) table 2 standards. Specific targets are as follows:

Pollution project	pH	COD_{cr}	Ni^{2+}	PO_4^{3-}
Pollutant concentrations	6-9	≤80	≤0.5	≤1.0

4 Scope, design

The design scope of this project are: network after the wastewater discharged from the production workshop up to the treatment of effluent, and within it the entire contents of each process unit, including process, civil, electrical, equipment, and other specialized content.

Five waste water treatment process

1, Technology comparison

Anodic oxidation in waste water containing COD_{cr} 、PH、Ni^{2+}、PO_4^{3-} Pollutants, usually using ion-exchange method and coagulation sedimentation process. In recent years, and some also by biochemical method to handle.

1) Ion-exchange method

Ion exchanger for ion-exchange method is on ion and water in ion exchange method of removing harmful ions in the water. Its high removal rate, concentration and recovery of useful materials and simple equipment. But its performance, investment, high running costs, for operations requiring high regeneration treatment difficult, and treatment effects the effects of ion exchangers, so the design is not used.

2) Biochemical method

Wastewater biochemical treatment of wastewater through microbial processes, whose mostly organic. Treatment of high concentration organic wastewater by biochemical method, you all have the advantages of low operating costs, and is the most effective method of treatment.

Biochemical method processing wastewater including anaerobic method, and and sex method, and good oxygen method, Qian two species method reaction time long, General used to processing organic concentration high of wastewater; good oxygen method is used Luo CI wind machine or Jet exposure gas device, exposure gas equipment on wastewater for filling oxygen, microbial in has oxygen of conditions Xia on wastewater in the of organic for oxidation, eventually of product is water and carbon dioxide.

For wastewater with high concentration, high concentration of organic COD Is greater than 800mg/L, such as using chemical oxidation method running costs are high and treated wastewater to meet emission standards, using biological treatment using anaerobic-aerobic process for treatment. Due to the toxicity of wastewater is not conducive to microbial growth, but precipitation pretreatment of hazardous heavy metals removal, and characteristics of their short generation cycle, through targeted training, which has adapted to the environment, in the Phagocytic capacity of Organics and have at the same time, so as to achieve the objective of electroplating wastewater treatment. As a result, will greatly extend its domestication and cultivation time.

Microbes digesting after the heavy metal, and heavy metal cannot be converted into other substances, but transformed into a part of the body of heavy metals, through discharged excess sludge and wastewater purification. And significantly reduce operating costs and ensure stability in the future standards.

And phosphate in water by providing adequate nutrition for the survival of microorganisms, reduces the costs of added nutrients.

Based on the above factors, due to the low concentration of organic matter is not suitable for oxidation, biological and chemical programmes not be used.

3) Chemical method

Chemical method is a pointer to the wastewater by adding certain chemicals, and some direct reactions of dissolved substances in the water to form insoluble solids (precipitation) material, so a processing method for removal of contaminants from water. This method usually first part in waste water by adding

chemicals to generate precipitation patterns of ions into a precipitation ions present in water, and then adding the pharmacy (usually for CaO, coagulants, flocculation agent), completely into the sedimentation tank sedimentation.

The processing technology is mature, stable and low investment, low running costs, simple operation, without secondary pollution.

2 And process flow

Integrated the company's wastewater containing COD_{Cr}, andPH, andNi^{2+}, andPO_4^{3-} water quality, Taking into account the low concentrations of pollutants can be removed directly by flocculation and sedimentation. Containing aluminium oxide wastewater and the production process,PH value of 8~9 by chemical flocculation and sedimentation can simultaneously remove Organics, phosphates and heavy metals nickel. Primary wastewater treatment station after more than 10 years of operation, basic stable discharge of wastewater. So the reconstruction on the original process unchanged.

3 Process description

1)、 Anodic oxidation of wastewater

Anodic oxidation of wastewater and rinsing water of each line into the conditioning tank. Wastewater is first pumped into PH adjusting pool 1 PH meter and automatic dosing pump dosing pump dosing of calcium hydroxide adjusting PH to 9~10, then the reaction tank 2 with fully automatic dosing pump dosing of activated carbon powder evenly, Then the coagulation reaction tank added PAM, reactions are as follows:

$$Ni^{2+} + OH^{-} \ Ni(OH)_2$$

Reaction conditions:

$PH=9\tilde{}10$; $t=5\tilde{}10min$。

$Ca^{2+} + PO_4^{3-}$ $Ca_3(PO_4)_2$

Reaction conditions:

$PH=9\tilde{}10$; $t=5\tilde{}10min$。

$Ni(OH)_2$ And the$Ca_3(PO_4)_2$ coagulants and PAM flocculation sedimentation tank under mud-water separation. After mud-water separation supernatant into the PH correction pool, last exile used clean water tank with pump partially improve the production cycle , part of the standard waste water discharge.

5), Sludge treatment

Sludge discharge of sedimentation tank to tank 2 sludge pump pump Chamber filter press sludge dewatering. Return of landfill leachate regulating reservoir, mud pie packaging stored in sludge storage.

VI, main structure and equipment

(A) oxidation wastewater flow:196m^3/h per hour with an average flow rate:10m^3/h

1 , Adjust the pool (Ground floor open)

Anodic oxidation wastewater workshop Cleaning, cleaning waste water, ground water, filter press filtrate Waiting for court hearings to adjust pool water, adjust water evenly. Travel time is 8 hours, then the effective volume is 80m^3.

Rules :10.0Mx5.0Mx2.0M

Capacity volume:100m^3

Weight:1

Knot structure: reinforced concrete structure, inner wall anticorrosive

PH=9~10; t=5~10min。

Ca^{2+} + PO_4^{3-} $Ca_3(PO_4)_2$

Reaction conditions:

PH=9~10; t=5~10min。

$Ni(OH)_2$ And the$Ca_3(PO_4)_2$ coagulants and PAM flocculation sedimentation tank under mud-water separation. After mud-water separation supernatant into the PH correction pool, last exile used clean water tank with pump partially improve the production cycle , part of the standard waste water discharge.

5), Sludge treatment

Sludge discharge of sedimentation tank to tank 2 sludge pump pump Chamber filter press sludge dewatering. Return of landfill leachate regulating reservoir, mud pie packaging stored in sludge storage.

VI, main structure and equipment

(A) oxidation wastewater flow:196m^3/h per hour with an average flow rate:10m^3/h

1 , Adjust the pool (Ground floor open)

Anodic oxidation wastewater workshop Cleaning, cleaning waste water, ground water, filter press filtrate Waiting for court hearings to adjust pool water, adjust water evenly. Travel time is 8 hours, then the effective volume is 80m^3.

Rules :10.0Mx5.0Mx2.0M

Capacity volume:100m^3

Weight:1

Knot structure: reinforced concrete structure, inner wall anticorrosive

Accessories: with 2 centrifugal pumps (one with a ready)

Traffic 20m^3/h power 3.0KW

Rotor flowmeter 1 1.6~16m^3/h

Blender 2

Underwater carbon steel corrosion speed 100 turn /min power:2.2KW

Corrosion Engineering: epoxy resin cloth three and five oils

2, PH Adjust the pool (open ground)

By adding calcium hydroxide in pharmaceutical waste water by heavy metals and phosphates are not soluble sediment removal, waste water purification. Residence time of 30min, the effective volume of 5m^3

Rules :2.0Mx1.5Mx2.0M

Capacity volume:6m^3

Weight: 1

Knot structure: reinforced concrete structure, inner wall anticorrosive

Ancillary equipment: mixer 1 (new)

Underwater carbon steel corrosion speed 68 go /min power:0.75KW

PH Instrument PH/ORP-2002 type 1

Corrosion-resistant dosing pump 1

Corrosion Engineering: epoxy resin cloth three and five oils

3, Chemical pool (open ground)

Activated carbon powder chemicals in waste water by adding color and adsorption of dissolved organic sediment removal, waste water purification. Residence time of 30min, the effective volume of $5m^3$

Rules :2.0Mx1.5Mx2.0M

Capacity volume:$6m^3$

Weight: 1

Knot structure: reinforced concrete structure, inner wall anticorrosive

Ancillary equipment: mixer 1

Underwater carbon steel corrosion speed 100 turn /min power:2.2KW

Corrosion-resistant dosing pump 1

Corrosion Engineering: epoxy resin cloth three and five oils

4, Flocculation tank (open ground)

By adding PAM chemical flocculation of wastewater sedimentation tank removal, waste water purification. Stay 60min, effective capacity $10m^3$

Rules :3.0Mx2.0Mx2.0M

Capacity volume:$12m^3$

Weight: 1

Knot structure: reinforced concrete structure, inner wall anticorrosive

Ancillary equipment: mixer 1

Underwater carbon steel corrosion speed 100 turn /min

power:2.2KW

Corrosion-resistant dosing pump 1

Corrosion Engineering: epoxy resin cloth three and five oils

5, And settling basin (Open ground)

Flowers produced waste water by flocculation reaction for mud-water separation from the sedimentation tank, pond rectangular waste water flowing from one end of the pool, horizontal direction through the pool, from out of the other end of the pool. At the bottom of the pool, three sloping clay storage bucket.

Design flow:$Q=10m^3/h$; surface load : $q=0.18m^3/m^2 \cdot h$; HRT=10h ;

Rules : 12.5m ×4.5 m ×4.2 m (H)

Capacity volume:$225m^3$

Weight: 1

Knot structure: reinforced concrete structure

Accessories:PVC discharge pipe DN100 3 sets

Sludge pumps:$Q=45m^3/h$, N=3.7Kw model CHD-53.7-80A 1

6, AndPH regulation pool (half-buried open)

Treated waste water into PH regulating reservoir, through PH meter linkage metering pump automatic control of PH value in 7~8 in between. Stay 90min, volume $15m^3$

Rules :2.5Mx2.5Mx3.0M

Capacity volume:$18m^3$

Weight: 1

Knot structure: reinforced concrete structure, inner wall anticorrosive

Ancillary equipment: mixer 1

Underwater carbon steel corrosion speed 68 go /min power:0.75KW

PH Instrument PH/ORP-2002 type 1

Metering dosing pump 1

Model NE-2 flow 73L/h pump head material PVC

Corrosion Engineering: epoxy resin cloth three and five oils

7, And the clean water tank (half-buried open)

Filtered waste water into clean water tank, if the requirements for wastewater reuse starts to pump water station to provide pharmaceutical and cleaning the floor. Wastewater discharge simply by opening the drain valve artesian water Weir. Stay 3.5h, volume $35m^3$

Rules :5.0Mx2.5Mx3.0M

Capacity volume:$37.5M^3$

Weight:1

Knot structure: reinforced concrete structure

Ancillary equipment: pipeline pump 1 (water)

Traffic $10m^3/h$ power 1.5KW

8, And sludge thickener (half-buried open)

Sedimentation of sludge discharged into the sludge tank, screw pump pump Chamber filter press sludge dewatering. Store cake in sludge storage , filtrate

return comprehensive regulating reservoir , travel time 24 hours, effective volume of 12m^3.

Rules :3.0Mx2.5Mx3.0M

Capacity volume:15m^3

Weight:1

Knot structure: reinforced concrete structure

Accessories: stainless steel screw pump 2

Model I-1B1.5 -inch traffic 3.2m^3/h power 2.2KW

Chamber filter press 2

9, Contingency pool (underground closed)

The pool is used for emergency pollution within the plant, appeared in the water station located equipment failures, excessive waste temporarily stored wastewater.

10, Emissions from the water Weir (on the ground)

Used to install the drain line flow meter and online PH meter.

Rules :1.8Mx0.6mx0.5M

Accessories: with 1 digital flow meter

PH Instrument 1

COD Monitor 1 set

Seven, Removal rate estimate

SERIAL NUMBER	Structure	Contaminants project

One	Anodic oxidation Waste water	Waste water 196m³/d, when average flows for 10m³/hat design time, when the average flow prevails		
		COD_{cr}	Ni^{2+}	PO_4^{3-}
1	Influent concentration	125	1.3	3.2
2	Chemical reaction pond	60	0.15	0.3
3	Clean water tank	≤50	≤0.1	≤0.3
4	Removal rate	60%	93%	91%
5	Emissions standards	≤80	≤0.5	≤1.0

Eight, dosing system control

The reaction pool (as:PH adjustment pool, andPH callback pool, and emissions mouth) within has PH control instrument and measurement added drug pump linkage, used to control the acid, and alkali, and measurement added drug pump of run State, other flocculation gel agent and help gel agent are are used measurement pump quantitative voted added , strictly control the pharmacy of voted added volume, and monitoring the stage reaction in best State, Ensure a stable total discharge effluent discharge.

Dosing system using glass fiber reinforced plastic and PP materials professionally produced, all mechanical mixing system plus kits are used to avoid secondary pollution of exhaust gas, which dosing pumps and other equipment.

Nine, electric automatic control system

(A) electrical control cabinet

Responsible for wastewater treatment systems electrical equipment distribution and start-stop control operations. All electrical equipment using three controls:

"Automatic"-from PLC controller controls the electrical equipment startup and shut down state.

"Stop"-the corresponding electrical equipment is in a shutdown state.

"Manual " document-the corresponding electrical equipment controlled by a manual start and shut down state.

Note: the electrical equipment are equipped with overpressure-motor protection system.

(B) sewage lift pump system automatic control

Dirty pool with two sewage pump (one with a ready) and liquid level meter 1 , every sewage pump with three controls:

"Automatic"-sewage pump every day through PLC controller within the set time starts, every sewage pump starts once a day, each time you run 10 hours. While controlled by the level gauge, low down, start high level alarm.

"Stop"-pump stop

"Manual " gear-pump controlled by a manual switch,

Note: the pump in a "manual" or "automatic" file, adjust the liquid level at the lowest water level in the pool, pumps are stopped.

Ten, Drainage, power supply and total power

1 And drainage systems

(1) Water supply system

Part of wastewater treatment wastewater reuse engineering dispensed and cleans the ground and return waste water handling, save water consumption to achieve wastewater from the inner loop.

(2) Drainage systems:

Wastewater generated by this project, using the principle of self digestion, lab washing water, thickeners, surface cleaning wastewater wastewater, and remitted to the waste water treatment tanks, to upgrade to avoid draining run.

Online discharge Weir PH meter, Ultrasonic Flowmeter for water, water of PH value of online monitoring, traffic and other data.

2, Power distribution

(1) power supply by building will be responsible for receiving the wastewater treatment station for power distribution Cabinet.

(2) in the waste water treatment plant blower room set in low-voltage power distribution box, electric device using radioactive power.

(3) motor start mode:

a. For power less than 10kW motor using total pressure of direct starting.

b. Power greater than 10kW electric motor by vacuum boot method.

(4) motor operating mode for the button control on the distribution box, and run the optical signal display in the power distribution box.

(5) low voltage power distribution box models, cable specifications and cabling will be determined in the design and construction.

(6) repeat grounding protection, grounding resistance is less than 10 ohms.

(7) mixers with the lift pump and dosing pump linkage with start-stop, by liquid level controller start/stop control lift pump and linkage with mixer and dosing pump.

3, Lighting, power distribution

(1) the sewage treatment station are equipped with power distribution box, lamp selection under different environmental characteristics requires use of the factory hood lamp, fluorescent lamp.

(2) Lighting circuits using plastic wire electrical pipe along the walls, platforms, railings laid.

4 And total power

Sequence Number		Power (kw)	The number of	Alternate	Total power (kw)	Use of power (kw)
1.	Adjust pool water pump	2.2	2	1	4.4	2.2
2.	Back to pumps	2.2	1	----	2.2	2.2
3.	Adjusting tank mixer	2.2	2	----	4.4	2.2
4.	Reaction mixer	2.2	3	----	6.6	6.6
5.	PH Callback tank mixer	0.75	1	----	0.75	0.75
6.	Distribution kit mixer	1.1	2	----	2.2	2.2
7.	Dosing pumps	0.1	4	----	0.4	0.4

Sequence Number		Power (kw)	The number of	Alternate	Total power (kw)	Use of power (kw)
8.	Sludge pump	5	1	----	5	5
9.	Screw pump	2.2	2	----	4.4	4.4
10.	Emergency pool pump	1.5	1	----	1.5	1.5
11.	Other				2	2
12.	Total power				34	30

Note: the actual operating power = power x usage

Actual power consumption = power x use rate x power factor

Third, engineering logo

1 、 Wastewater collection pipes

Waste water stand pipes by the heavy pollution industry optimization and upgrading of waste water treatment facilities, Company construction and management guidelines for construction. Waste water pipe corrosion-resistant PVC tubes, each pipe has a flow and the media label, and uses different colors to differentiate the various pipelines. Wastewater collection pipes underground the use of exposed pipe open drains, trench cover plate setting is handy for maintenance. Overhead pipes provided with tube, securely fastened. Piping layout neater and clearer, in obvious location indicating the types of wastewater, direction, with different colors of pipe to collect different types of waste water, color settings, see table 1.

Table 1- wastewater piping colour

Media name	Piping colour
Cyanide-containing wastewater	Purple
Integrated waste	Orange
Chromium-containing wastewater	Yellow
Organic wastewater	Blue
Waste acid water	Red

2 Waste water regulating reservoir

Waste water regulating tank corrosion-proof measures and regular inspection and maintenance. Various plating tanks and other hazardous waste liquid tank storage, double layer seepage, and equipped with transfer of waste water spilled into the outer layer of fluid pump and hand them over to a qualified units to concentrate, meet the relevant statutory and regulatory requirements.

Waste water regulating reservoir tank top Outer edge Ground or underground waste water regulating pool border color consistent with the collection piping colors (see table 1) and a width of 20 cm.

3, Waste-water processing unit

1) Each unit set up signs at prominent positions in the unit. Signs with blue background, white text, labeled cell name, size, volume, design load, control, conditions and other parameters.

2) Top of each processing unit cell body frame is provided with 40 cm wide ribbons, the color descriptions are shown in table 2.

Table 2 ribbons description of wastewater treatment facilities

Treatment facilities	Selection color

Cyanogen tank water	Purple
Integrated water tank	Brown
PH Regulation, coagulation, sedimentation tank	Gray
Biochemical pool	Green
Callback, lagoons, water pool	White
Mud pool	Black
Note: other processing unit can be customized and consistent processing units of the same type should be selected.	

12, a wastewater treatment facility optimization

1 The pollution prevention and control, environmental engineering, Shenzhen science and technology center performance evaluation reports of the existence of problems and requirements of production line waste water emissions, collection and stream to finish perfect conditioning tank ditches in open channels, again made of anti-corrosion, and classified the rainwater and sewage shunting emissions to avoid rainwater inflow of waste water regulating reservoir.

2 , Waste water treatment facilities for maintenance and corrosion treatment and avoid leakage due to disrepair.

3 , Full maintenance of wastewater treatment equipment, updates, maintenance, and so on, mixer, mixing Palm replaced to avoid aging eccentric wobble; PH adjustment pond, PH correction pool mixer update again.

4 And theCOD on-line monitoring instrument water reinstall the pipe back into the conditioning tank.

5 , Engineering, dosing pump dosing using automatic dosing of the linkage instrument, part of flocculant using magnetic and pump dosing and flow controlled dosage in order to meet the requirements of wastewater treatment response and reduce the impact of the human and human dosage.

6 , Plus kits using PP material, mixing system for volatile and restored the pharmacy mechanical mixer is used, avoiding secondary pollution of exhaust gas, which dosing pumps and other equipment. Banker with mechanical mixing and blending stamped to avoid lime powder dust pollution around.

7 , For some old equipment updates and some rusting equipment, once the rust treated, especially the filter breakage and rehabilitation of surface rust repair rust again, update of the filter cloth.

8 Environmental management capacity, improve waste-water treatment station, standard programmed operation and management level.

9 Classifications, wastewater treatment facilities and pipeline identification.

13, production process optimization

1 , Optimize the layout lines, in the oxidation tank and recovery tank, cleaning slots between plate, anticorrosion and permeability of strengthening production equipment maintenance and workshop, prevent paomaodilou phenomena.

2 Again, workshop repair of damaged surface coating.

3 , Standardized for hazardous waste collected centrally stored and qualified units for centralized treatment.

4 , Strengthen field management, prevent paomaodilou phenomena, keep the environment clean, neat and orderly management.

5 , Improve production management capabilities for enterprise clean production pad base.

14, Major new treatment equipment design and quotation

SERIAL NUMBER	PROJECT	Waste water treatment station				
One	Anodic oxidation of wastewater	Waste water 198m³/d, when average flows for 10m³/hat design time, when the average flow prevails				
	Equipment and materials	Models / specifications	Origin	The number of	Unit price (Yuan)	Total price (Yuan)
1	Not stopped up the blowdown pump	Q=45m³/h, N=3.7Kw CHD-53.7-80A	Taiwan Source	1	18,500	18,500
2	PH Instrument	PH/ORP-2002	Taiwan	1	6,800	6,800
3	Metering dosing pump	NE-3 Type Q=80L/h	Taiwan Shung	1	8,650	8,650
4	Rotor flowmeter	1.6~16m³/h	Homemade	1	1,750	1,750
5	Mixer	N=0.75Kw Speed:68 go /min Underwater carbon steel corrosion	Shanghai	3	3,200	9,600
6	PP Gel jug	10mmPP	Homemade	1	850	850
7	Blender repair	Replace the mixing Palm and shaft		4	600	2,400
8	Filter press appearance updates	Anti-corrosion		2	2,600	5,200
9	Waste filter presses remove			1	1,000	1,000
10	Filter press platform	Cement floor		1	1,000	1,000
11	Screw pump installation			2	1,500	3,000
12	Corrosion-resistant dosing pump			2	2,600	5,200
13	Plus kits	PP Plate making	Homemade	2	1,200	2,400

14	The clean water tank into the callback pools and water pools	Brick		1	2,000	2,000
15	Clarifier sludge discharge pipe renovation	Butterfly valves and PVC pipe		4	800	3,200
16	Engineering fence repair	Fence reinforced encryption		1	3,000	3,000
17	New motor power control system	Electric control cabinet, cable	Efforts.	1	2,600	2,600
18	Pipeline update	PVC Pipe \ Slipknot valve \ accessories		1	3,900	3,900
19	Subtotal					81,050

XV, total project investment

Serial number	Project	Computational method	The amount of
1	Direct cost of civil engineering (existing facilities)	I	The original
2	Structures corrosion (the factory ego)	II	Factory construction
3	Equipment purchase costs	III	81,050
4	Auxiliary materials		5,000
5	Design fee		22,000
6	Equipment installation charge		25,000
7	Commissioning cost		5,000
8	Project sign		2,000
9	Monitoring acceptance fee		18,000
10	Taxes	(3+...... +9) ×6.15%	9,700
11	Total investment	3+4+...... +10	167,750

Engineering offers the total cost Lowercase (in RMB): **160,000** Yuan.

Capital (RMB): pick landing one million Yuan.

16, engineering and technical-economic indicators

1. Projects a total investment of 16 million
2. Covering an area of 150m^2
3. Installed capacity (stand excluded) 40KW
4. Operator of 4 people
5. Daily running costs

5.1. Power consumption

Per ton of waste water consumption 0.85

Per ton of waste water tariff 0.76 Yuan

5.2. Chemical raw materials costs 6.5 Yuan

5.3. Per ton of waste water maintenance 0.5 Yuan

5.4. Operating costs total: 7.8 km

17, commissioning and service work

Engineering and commissioning work is divided into two phases: single run as the first stage for debugging (including pipeline cleaning, power device test water flow through the work), and operator training. During stand-alone commissioning worked out relevant rules and regulations; the second phase for the commissioning phase of technology, including PH value control, adding the dose control of optimum operating parameters, process equipment selection and determination and all kinds of normal operation of the instrument. And to sum up the information technology presents anomalies that arise when running a

variety of corrective measures, the technical data for the construction of a set of scientific management. Its contents include the following:

Provides completed all information processing facilities, and provide a sound basis for building maintenance.

Preparation of << debug report >>, record debugging process all technical requirements, problems and methods, and provide the basis for future problem solving.

Preparation of the sewage treatment system of << operation >>, and<< equipment maintenance manuals >>, includes pump operation, equipment maintenance and contingency measures of the problem specification.

Provide << environmental monitoring handbook >>, enables to correct water quality analysis before and after treatment, and provide a basis for countermeasures in a timely manner.

In the commissioning of wastewater treatment station, helped to establish a timely provision of treatment effect analysis to help analytical laboratories, along with analysis of what you will need rules and regulations.

After the project is completed, the facilities management are important factors influencing treatment effect of directly, is related to processing equipment able to perform its normal function of the key. In order to enable the unit to run to ensure normal operation of treatment facilities, specific measures are:

1. the commissioning process, professional training for management personnel to ensure the normal operation of equipment, and running regular technical feedback in the future, establish a technical file.

2. the free repair or replacement accessories < power equipment warranty period is a year >. In the normal operation of equipment and pipe fittings failure24 hours change to solve.

3. technology problems in operation, to provide free technical service. Technology guarantee is always standard.

4. regular visits to assist operators of good project management.

5. sewage treatment plant needs repair tools

Serial number				
1	The vise	Taiwan	1	
2	Impact drill	Taiwan	1	
3	Pipe wrench	Set	1	1 -4 inch
4	Hardware tools	Set	2	Mechanic Kit
5	Electrician tools	Set	1	Including multimeters, clamp meter and Insulation Megger
6	Water pump	Taiwan	1	Submersible sewage pump

18, comprehensive benefit analysis

This set of process structures and equipment less impact on the environment, no more noise pollution. In the wastewater treatment process by itself does not cause secondary pollution.

After this project, annual wastewater of about 58800m^3, reduction of CODcr of about 3 tons. Will greatly reduce the pollution of the water, with good social and environmental benefits.

Safety Objective Assessment Method

Safety objective assessment methods

1 Objective

In order to enhance safety awareness among all employees, implement security responsibilities at all levels, Continuous improvement of safety management performance, company achieved systematic management of safety production promotion, standardization, achieve the security goals of the company, the system is formulated.

2 The scope of

This approach for each Department, all personnel in the company (including migrants).

3 Responsibilities

Security Office is responsible for the formulation and revision of these measures, at all levels of management and staff to strengthen, within the mandate of the safety management evaluation.

4 Routine safety management assessment

Company management to take a fine, superiors of non conformance assessment rooms, workshops or individual parts of the assessment to the Department, by the departments under the responsibility to the people. Daily rewards and punishments matters settled in the month, into the end of responsibility accounting.

4.1 Security infrastructure management

(1) Organization and personnel responsibilities at all levels, units within each system, the procedures are complete, each of which does not meet the reduction performance bonuses or performance related bonus 50 Yuan.

(2) security accounts, record basic information, such as complete records as required, Each does not meet the reduction or performance related bonus 50 Yuan.

(3) planning, summarizing and reporting timely, Each does not meet the reduction or performance related bonus 50 Yuan.

4.2 Safety training and education management

(1) one, two, three as required safety education, safety education, management and staff security training, transfer and return as required, new techniques, new technology, before the commissioning of the new equipment and safety training.

(2) leadership and management personnel as required to participate in team activities, departments and safety activities to meet the requirements, 。

Each of these does not meet, each of which does not meet the reduction or performance related bonus 50 Yuan.

4.3 Security and risk management

(1) according to a defined frequency and project requirements for a security check, identify problems and hazards timely corrective action and reporting as required, Each does not meet the reduction or performance related bonus 50 Yuan.

(2) the rectification orders to its parent project, implementation of the "five sets" accountability, according to the planned management, Each does not meet the reduction or performance related bonus 50 Yuan.

(3) temporary corrective conditions do not have problems, developing reliable surveillance measures and contingency plans Each noncompliant, departments or related personnel reduction performance bonus 100 Yuan.

4.4 (Job) security management

(1) strict implementation of the licensing system for dangerous operations, operations risk analysis, development of implementation of control measures, Each does not meet the reduction or performance related bonus 50 Yuan.

(2) job site equipped with warning labels, safety protection products (with) and fire control facilities and devices, Each does not meet the reduction or performance related bonus 50 Yuan.

(3) strictly enforce rules, not illegal operations, Each does not meet the reduction or performance related bonus 50 Yuan.

(4) vehicles (including vehicles) and personnel comply with plant traffic safety management systems, vehicle violates provisions from the payment minus 50 Yuan, causing serious consequences, demanding compensation.

(5) the place is not in place, job safety, operation card loss, reduced performance bonus per person 50 Yuan.

(6) not required to wear PPE, such as safety helmets, overalls, gloves, shoes, etc, each for each performance bonus 50 Yuan.

(7) do not comply with the provisions of the temporary security reduced performance bonus 50 Yuan.

4.5 Security facilities management

(1) the provision of safety facilities according to the requirements and to ensure that safety and normal operation of the facility, responsible for the sector security facilities clearly.

(2) maintenance of security facilities as required, and other facilities for maintenance After moving, removal of safety facilities must overhaul must heal in time.

(3) regular inspections of safety facilities, inspectors sign the records, discovered the problem in time.

(4) post all kinds of fire and personal protective equipment must be fixed on places, proper use according to the requirements, such as failure to contact relevant departments to update.

(5) No person shall without permission illegal use and security facilities, damaged security must pay for it.

Each of these does not meet, Hair reduction Party Pay-for-performance 50 Yuan.

4.6 Key equipment and key parts management

(1) corporate contractors and other managers at all levels should be in accordance with the key equipment and key parts management system requirements to participate in security activities, related activities and make records.

(2) departments with personnel as required to strengthen the critical equipment and key parts of the security check found hidden timely rectification, hidden instructions by higher authorities, organizations as required corrective action.

(3) as required, preparation of plans, organized drill.

Each of these does not meet, Hair reduction Responsible departments or personnel Pay-for-performance 50 Yuan. The company contractor safety Committee each quarter the key equipment and key parts announced the security activities to participate in, the results as a basis for the important input of lead security responsibility.

4.7 Discipline and environmental assessment

(1) on request to attend the Conference on fire safety and environmental protection, Reduced performance bonus 50 Yuan.

(2) work to sleep, a reduced performance bonus 100 -200 .

(3) leave, string post, found a reduced performance bonus 100 Yuan.

(4) work and reads the newspaper, a reduced performance bonus 50 Yuan (except apprentices read business books).

(5) work to do spec work, a reduced performance bonus 50 Yuan.

(6) to work drunk or drinking in the class, a reduced performance bonus 50 -100 Yuan.

(7) equipment and facilities are running, running, drip, leak, no time, spill liquid into the outer ditch, a reduced performance bonus 100-200 , causing serious consequences, according to the hazard of double punishment.

Within the scope of the jurisdiction in violation of the above disciplines, environmental provisions, managers bear joint and several liability. Shift supervisor joint reduction performance bonus 100 Yuan, the Department head joint reduction performance bonus 50 Yuan.

4.8 Strengthening the management of fire safety, non-smoking rooms, strict implementation of the smoking fire management system.

(1) reduction for smokers, smoking in the district performance bonus 100 Yuan, no stop smoking site managers at all levels, shift supervisors on duty will impose reduced performance bonus 50 Yuan, smokers area Department head reduced performance bonus per person 50 Yuan.

(2) smoke-free areas in the prohibition of the arbitrary firing, fire, pain of reduced performance bonus 100 Yuan, causing serious consequences, shall be investigated for criminal responsibility.

(3) in statutory no smoking areas (both indoor and outdoor health district) found cigarette butts, according to Health Division of scope, the cigarette sector (workshop) by each cigarette 50 element standard for punishment.

4.9 Occupational health management

(1) clean production and keep to "run, run, drip, leak", does not meet, punish the responsible departments or personnel 50 Yuan.

(2) make regular inspections on occupational health services according to the requirements, implement the free maintenance, Each noncompliant, departments or related personnel reduction performance bonus 50 Yuan.

4.10 Emergency management

(1) in accordance with the principles of management, accident investigation and summary report as required accident reports, In conformity with the reduction or performance related bonus 50 Yuan.

(2) as required to periodically check the safety protection facilities and emergency response facilities, implement the free maintenance, Each does not meet the reduction or performance related bonus 50 Yuan.

(3) according to the requirements of workshop-site emergency response plan for disposal, emergency training and drills on a regular basis, and walkthrough effect evaluation, to review and revise the plan, Each noncompliant, responsible departments or personnel reduction performance bonus 50 Yuan.

4.11 Examination of the accident

(1) Minor, General accident, every time it shall be punished 100 Yuan.

(2) serious accidents, each time the unit punished 300 Yuan.

(3) fire, explosion, causing no serious consequences, punishment for units 200-500 Yuan.

(4) liability and losses, and related personnel to the accident on the parties fines.

(5) major accidents and above according to the relevant regulations.

(6) treatment of other accident

Production accidents, equipment failure, security incidents, traffic accidents, accidents by departments dealing with comments.

4.12 Rewards

(1) to avoid a major accident, and reward people 500-1000 .

(2) in the rectification and daily security management, rationalization proposals, measures were adopted to run better, award recommendation 200-800 .

5 Safety targets appraisal

5.1 Corporation Safety Office organized a meeting of the departments, workshop safety target completion of the comprehensive examination.

5.2 Evaluation undertaken by means of checklists, examination table according to signed goal responsibility to develop, a variety of indicators does not meet the standards of assessment and management assessment.

5.3 Apart from the centralized evaluation, and day-to-day management of the assessment into the year-end assessment.

5.4 Based on assessment scores, to determine sector targets, to complete security target better sector incentives 300-500 Yuan, on security targets sectors with poor 300-500 element punish.

Risk factors in the work environment fact sheet
Sector

<table>
<tr><td>Operator's name</td><td></td><td>Operations team</td><td></td></tr>
<tr><td>Engaged in the job post</td><td></td><td>Engaged in the workplace</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="4">Process there may be a risk factor:
1. Falling: the console in the absence of high maintenance operations, or with console but the need to dismantle part of the barrier at which makes the operator fall.
2. Chemical damage: maintenance equipment and connected pipe chemicals out for maintenance cuts.
3. Mechanical injuries: no power maintenance of work equipment, other personnel misoperation caused injury; accidentally crushed when moving or handling equipment; using a rotating metal cutting machines is scratched or involvement.
4. Fire and explosion: repair (welding) without a wash load (production) container of inflammable and explosive dangerous chemical equipment ; A, b is not adopted within such establishments take safety measures fire and explosion caused by using non-explosion-proof tools.
5. Electrocution: electrical equipment leakage or operator touches live parts may cause an electric shock hazard; without the installation of residual current protective device when using portable electric tools.</td></tr>
<tr><td colspan="4">Preventive measures:
1. Required to wear PPE; operation of the rotating metal cutting machinery should wear protective glasses, dress cuff buckle, not wearing gloves.
2. High maintenance you want to build a solid interim jobs and proper use of seat belts.
3. Strict compliance with safety ignition system and receive a permit, required for operation.
4. Maintenance equipment and connected pipe chemicals for thorough cleansing, and its internal gas is flammable, toxic analysis, qualified before they can carry out the repair.
5. Timely repair of defective production equipment; mobile power tool outlet fitted with leakage protection.</td></tr>
</table>

Emergency measures:

1. Once high fall accident occurs, immediately stop treating the wounded or injured to hospital.
2. When there is a chemical burn, burn burn only hurt local, to use the tap water flow cooling for medical treatment after; if you seriously should be immediately sent to the hospital for treatment.
3. Mechanical damage should be immediately shut down, and treat the injured or wounded hospital.
4. Fire and explosion occurred, immediately to rescue the wounded and evacuate staff, avoid the widening casualty, and alarm.
5. When a shock occurs, you should cut off the power as soon as possible and symptomatic rescue according to casualty details:
   (1) No loss of consciousness should send the casualty to hospital.
   (2) Loss of consciousness but I have heart and breath that is sent to the hospital for medical treatment. Breathing difficulties or heart arrhythmias should be immediately implemented artificial respiration and external cardiac compression.
   (3) For respiratory and cardiac arrest, "suspended animation", and cardiac pulmonary resuscitation were immediately rescued. Ambulance staff arrived and wounded before it recovers, shall not stop breathing.

Informed by: Was told by: date:................ year month day

Standardization of table of contents

Eight, **Safety in the work environment**

Serial number	The contents of a directory	Notes
1	Standard equipped with PPE for their employees as required, and urge them to use and wear	PPE release records
2	Inform job sites, job risk factors and measures	Dangerous and harmful factors in the work environment fact sheet
3	After filing and periodic testing of special equipment inspection	Special equipment account
		Regular testing of special equipment inspection certificate (copy)
4	Dangerous jobs	Dangerous operations form

Safety policy and objectives

A safety policy

Safety first, prevention.

Two safety goals

1 、 Year due to deaths, injuries at work, occupational disease rate is zero, a major fire accident to zero.

2 Equipment accidents to zero.

3 Rate, safety education and training 100%.

4 And safe hidden rate 100%.

Hot, climbing, work in a confined space safety permit

Work unit:________________

Job category	**□ Hot work**			**□ High (ascending) job**			**□ Working in confined spaces**			
Classification of works	-Special . -Level . -Secondary			-Special . -Three levels . -Second-tier . -A level			(Into the tower into the tanks)			
Hot work	-Welding . -Gas cutting . -Other:			Homework projects	-Maintenance . -Clean . -Check . □其它：					
Operating units				Job locations						
Specific content:										
Operation signature:				Guardian (including prison fire) signature:						
Workers (including people with fire) signature:										
Permitted operating time	Year month day Shi began to years Month day Shi									
Qian will be falling real out into safety measures Shi	1. stop- off- tone- 2. set special care, and guardians must stay in line- 3. prohibited the use of acid-ammonia pipe, tube welding line, such as circuit- 4. carefully check the protective equipment, appliances, and tools- 5. carefully check the work site- 6. tie, fasten seat belts- 7. throwing objects is strictly prohibited- 8. the lamp voltage-voltage security 9. Note position, preventing burn- 10. use of leakage protection devices- 11. Open-ventilated replacement such as the operculum 12. cleaning replacement qualified				13. the sample analyzed qualifying- 14. work at higher used (fixed) springboard- 15. with the system effectively isolated, retro-fitting of blind-and closes the valve- 16. use of air respirators- 17. use oxygen breathing apparatus- 18. use of long tube respirators- 19. the oxygen cylinder, acetylene cylinder inspection distance is greater than 5 metres, and hot work quality is not less than 10 m- 20. wear personal protective equipment-use protective mask or helmet-; acid-resistant gloves-; acid-resistant shoes; respirators-; gas masks-; acid-proof clothing (clothing-and jeans-); goggles-glasses- 21 , Carefully check, so that work is finished, the material site clearance-					
	Depending on the job, and to take other safety measures:									
Hazard identification	Scalding	Explosion	Fire	High places Fall	Machinery Injury	Object The fight against	Poisoning Asphyxia	Electric shock	Lifting Injury	Collapse
	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□
Head of operations audit opinion: (Signature)										

Final approval: (Signature)							
Triage Sign		Audit of the operating point organization: (Signature)					
Special cases, fire, medical, and monitoring: (Signature)							
Sampling time		Sampling points (Location)	Analysis results (content)			Analyst (Signature)
Month day	Shi		Combustible gases	Oxygen (O_2)%	Toxic gas	
	Shi					
	Shi					
Post duty responsible person (section chiefs, team leader, Lord Deputy) check signature:						

Hot work

1. The certificates handled by the applications developed with fire fire investigator. Witnesses should according to the work safety license project fill may not be empty, then fire, required permission to go through examination and approval procedures, and finally check the safety permit cross fire investigator.
2. Hot deal, head of the work safety license to the site, check the hot work safety measures implementation, confirm the security and reliable and to fire and prison fire after public security considerations, to give the safety license to fire people.
3. A work safety license can only be used in a hot spot, by the signature of hot work in the safety of operations on the license. If in the same hot people hot, you can use a work safety license, but all the hot action job people signed the work safety license, respectively.
4. The work safety license are not allowed to transfer, alter, no long-distance use or extend the range of use.
5. Two copies of the work safety license, approval of the Court of final appeal and a filed by people armed with fire. Special risks the safety certificate by the competent security authorities filed by.
6. The work safety license validity period:
   (1) Hot work of exceptional risk to the safety license of hot work and level of job security license valid within one business day.
   (2) Secondary job safety, hot work permit valid for working days in the week.
   (3) Hot work within the effective period, shall renew a work safety license, chemical production areas at night, holidays, hot upgrade management.
7. The work safety license approval

   Particularly dangerous hot work signed by business leaders as the final approval, as well as the hot work permit signed by the Enterprise Security Administration approval of the head of the Court of final appeal, two hot work by hot application workshop (Department) is responsible for final approval signatures, hot location producing working monitor ticket signing.

Working at height

1. Job approval:
   ① High level operations: 2m Max working height <5M; II in the gradient is more than 45 above and in the slopes of lifting (hoisting), pits, wells, ponds, ditches and holes above or close to overhead pipes above the chemical conditions at height.
2. Safety approval:
   ① II level high at job:5M job height 15m; II three level high at job:15m job height 30m; in flammable easy burst, and easy poisoning, and easy Burns of regional or turned equipment near and in no platform, and no guardrail of Tower, and furnace, and tank, and kettle, chemical container, and equipment above for chemical workers condition high at job.
3. Director, Deputy General Manager or chief engineer approval:
   ① Super high at job: job height ≥30m; II in Tower, and furnace, and tank, and kettle, equipment within for of chemical workers condition high at job; ③ special high at job including: in no foothold or no solid foothold of conditions Xia for of loft high at job; in snow, and rainfall, and gust wind ≥6 level (wind speed ≥10.8M/s) or when night for of high at job ; In high temperature (work locations has productive heat, temperatures above local district summer outdoor ventilation design calculation temperature of temperatures 2°C and the above) or low temperature (temperatures below 5°C) environment Xia for of different temperature high at job; job personnel in power production and for electricity equipment of maintenance in the take to (zero) potential or, (with) potential job way, in close (distance 10kV following charged body below 1.7m, distance 20-35kv charged less than 2.0M) or exposure to charged condition on electrical equipment and lines for live-line working at height.
4. Credit operations department to the departments for the site, made in two copies, one operator, one retained by the management.

Working in confined spaces

1. Entering the confined space refers to all kinds of chemical production in the region, ball, tank, tanks, vessels, furnace, boiler, pipes, vessels, as well as basements, cellars, pits, sewer or other confined spaces.
2. Confined spaces (equipment) operation into confined spaces (equipment) and other operations of the closed premises.
3. Entering the safety requirements for operating equipment:
   (1) Device connection power supply should be cut off from the outside world, power cut off the power safety fuse or pull down the power switch locks and other measures, and hanging a warning sign.
   (2) Pipeline safety isolating blind can be used or removed a pipeline isolation, blind cannot replace water seal or valve plates or removing the pipe.

(3) Before entering the operating equipment, the equipment must be cleaned and replacement, and meet the requirements, toxic gas concentrations and combustible gas concentration in compliance with the licensing requirements.

(4) To take measures to maintain good air circulation equipment, open all entry holes, hand hole, hole, damper, smoke doors for natural ventilation. If necessary, the mechanical ventilation.

(5) Air air pipes, ventilation and medium and the air inside the tubes must be analyzed before confirmation. The device filled with oxygen or oxygen-enriched air is prohibited.

4. This job content changes, expansion of job or job site, shall renew. Incomplete job approval procedures, safety measures are not implemented, work environment does not meet security requirements, workers have the right to refuse to work.
5. Certificate in duplicate, one hand, one retained by the management.

——————————Year Safety target control table

Control project	Fire and explosion investigation	Acute poisoning	Occupational disease	Death Accident	Serious injuries Accident	Major equipment accidents	Injury accident	Minor injury accident
Control index	0	0	0	0	0	0	≤2	≤4
Actual finish /	Case	Case	Case	Case	Case	Case	Case	Case
1 Month								
2 Month								
3 Month								
4 Month								
5 Month								
6 Month								
7 Month								
8 Month								
9 Month								
10 Month								
11 Month								
12 Month								

Note: fire and explosion accident refers to an accident economic loss ≧ 10000 Accident or bad effects, incidents of a serious nature.

Direct economic loss of major equipment accident refers to an accident ≥10000 worth of accidents or to shut down 4 hours of accident

Refers to injuries resulting from an injury sustained minor injuries accident cost reaches3000 accident while rest and vacation ≥3 days, ∠105 days of the accident;

Minor injury accident resulting from an injury break vacations ∠3 -day accident, injuries incurred costs less than 3000 accident.

2014 Safety targets for the year control table

Sector: Winding Department

Control project	Fire and explosion investigation	Acute poisoning	Occupational disease	Death Accident	Serious injuries Accident	Major equipment accidents	Injury accident	Minor injury accident
Control index	0	0	0	0	0	0	≤1	≤2
Actual finish /	Case	Case	Case	Case	Case	Case	Case	Case
1 Month								
2 Month								
3 Month								
4 Month								
5 Month								
6 Month								
7 Month								
8 Month								
9 Month								
10 Month								
11 Month								
12 Month								

----------------------------Safety targets for the year control table

Sector: Assembly shop

Control project	Fire and explosion investigation	Acute poisoning	Occupational disease	Death Accident	Serious injuries Accident	Major equipment accidents	Injury accident	Minor injury accident
Control index	0	0	0	0	0	0	≤1	≤2
Actual finish /	Case	Case	Case	Case	Case	Case	Case	Case
1 Month								
2 Month								
3 Month								
4 Month								
5 Month								
6 Month								
7 Month								
8 Month								
9 Month								
10 Month								
11 Month								
12 Month								

---------------------Year safety target control table

Sector: Casting workshop

Control project	Fire and explosion investigation	Acute poisoning	Occupational disease	Death Accident	Serious injuries Accident	Major equipment accidents	Injury accident	Minor injury accident
Control index	0	0	0	0	0	0	≤1	≤2
Actual finish /	Case	Case	Case	Case	Case	Case	Case	Case
1 Month								
2 Month								
3 Month								
4 Month								
5 Month								
6 Month								
7 Month								
8 Month								
9 Month								
10 Month								
11 Month								
12 Month								

-----------------Year safety target control table

Sector : Office

Control project	Fire and explosion investigation	Acute poisoning	Occupational disease	Death Accident	Serious injuries Accident	Major equipment accidents	Injury accident	Minor injury accident
Control index	0	0	0	0	0	0	≤0	≤0
Actual finish /	Case	Case	Case	Case	Case	Case	Case	Case
1 Month								
2 Month								
3 Month								
4 Month								
5 Month								
6 Month								
7 Month								
8 Month								
9 Month								
10 Month								
11 Month								
12 Month								

安全生产标准化

Work Safetv Standardization

证书

CERTIFICATE

证书编号：AQB Ⅲ GM201200365

佛山市南海嘉星金属表面处理有限公司

安全生产标准化三级企业

（工贸企业）

有效期至：2015年12月

佛山市安全生产管理协会

二○一二年十二月二十日

国家安全生产监督管理总局监制

State Administration of Work Safety

证书印制：佛山市安全生产管理协会　　印制编号：GM201200365

Fire Protection Plan

Fire emergency exercise programme

The purpose of a fire drill:

Organizing this fire emergency exercises enhancing fire safety awareness among staff, proficient in all types of fire fighting equipment, improve organizational capacity and processing power of the fire fighting and rescue work, so in the event of an emergency, can quickly and effectively, in order to carry out rescue work, to reduce damage to a minimum.

Second, Fire emergency exercise time and place:

Time: scheduled for 2016 Year

Location: company space

Third, the participants

All the staff

Four, Division of labour and responsibilities Director

Responsibility: responsible, commanding, scheduling, coordinate relevant departments to prepare the walkthrough and walkthrough and achieve substantive results, prevent the occurrence of sudden accident.

(B) personnel on duty

Five, the drilling process:

1, And 2016 Year safety inspections safety work through SOS-Workshop heard workers immediately rushed to the scene, find workshop abandoned fuel tanks on fire , fire , Have a tendency to spread. Immediately phone the Commander-in-Chief. Command of the Chief of the launch of the plan, and report to the higher leadership.

2 And the 09 Shi 31 Commander received a SOS call arrived on the scene, immediately organized emergency response teams with the extinguishing of fire extinguishers, and vegetables near the scene of the crowd.

3 And the09 Shi 40 minutes the fire had been put out.

4 And the09 Shi 45 Commander declared the fire emergency rescue work ends.

5 And the09 Shi 50 end of the walkthrough, Walkthrough-all staff and participated in a walkthrough demonstration in staff collection site, by the Commander in Chief made a brief summary.

6 And the10:10 minutes, summary is complete, disbanded.

Six fire drills Note:

1, The majority of employees are keenly aware of the importance of the exercise

2, In order to avoid accidents, participating in the exercise must be unified commands

3, Participating in the exercise of female employees are not allowed to wear high heels, drill all personnel must wear hard hats and overalls.

4, Care of fire fighting equipment, try to avoid equipment damage, drill staff pay attention to wind Jet to avoid injuries.

5 And the serious, ensure the exercise authenticity.

6, Company personnel to participate in fire drills staff to show up on time.

2016 Years

2016 Notice of annual fire drill

According to the work plan of the company fire drill, The implementation of "Putting prevention first and combining prevention "Guidelines for the fire service, enhance corporate fire management, fire prevention publicity, according to the company, the company is scheduled to 2016 Year A fire drill was held. Related matters are hereby notified as follows, looking to participate actively.

One, the purpose of a fire drill

Through practical fire drill, so that relevant staff are familiar with and master the use of various types of fire equipment and method of use, proper use of fire fighting equipment, scientific method of escape. Efforts to raise fire safety awareness among staff.

Second, personnel participating in Walkthrough:

All the staff

Four, activity time and place

Fire drills are scheduled 2016 Year On the ground in the company.

Five, walkthroughs

Field exercise

1, Led the participating personnel to the exercise, by fire safety professionals do demonstration, explanation of foam fire extinguishers and proper use of dry powder fire extinguishers, fire fighting measures in the early;

2, Staff group staged operation proper use of dry powder fire extinguishers;

3 Groups, according to the Group sent two people to conduct fire drills;

4, End of the walkthrough and moving equipment.

5 And the end of the walkthrough.

2016 Year

B 0 14 fire checklist

The month	Check the contents:Fire hydrant (location:	Normal (no)	Inspectors	Notes:
1 Month	Fire hydrant-Fire hose-spray gun-fire box-good condition-			
2 Month	Fire hydrant-Fire hose-spray gun-fire box-good condition-			
3 Month	Fire hydrant-Fire hose-spray gun-fire box-good condition-			
4 Month	Fire hydrant-Fire hose-spray gun-fire box-good condition-			
5 Month	Fire hydrant-Fire hose-spray gun-fire box-good condition-			
6 Month	Fire hydrant-Fire hose-spray gun-fire box-good condition-			
7 Month	Fire hydrant-Fire hose-spray gun-fire box-good condition-			
8 Month	Fire hydrant-Fire hose-spray gun-fire box-good condition-			
9 Month	Fire hydrant-Fire hose-spray gun-fire box-good condition-			
10 Month	Fire hydrant-Fire hose-spray gun-fire box-good condition-			
11 Month	Fire hydrant-Fire hose-spray gun-fire box-good condition-			
12 Month	Fire hydrant-Fire hose-spray gun-fire box-good condition-			

Emergency exercise record sheet

Training date:2016 Year

The training Department	Enterprise staff	Instructors	Wave
Training locations	Near space		
Drilling projects	1. inspection and maintenance of fire-fighting equipment 2. the use of fire-fighting equipment 3. use of fire hydrants 4. the principles of emergency rescue (save, then save) 5. evacuation notices		
Participants	See annex		
Effect evaluation	To meet the requirements, the result is better.		

Fire drill report

Exercise time	2016 Year	War games	Company field
Commander	Yu Ming-te	Recorder	Pan Shuqun
Main You want to Special Point And the Do Method	A, Exercise ready. In order to do a drill, a detailed action plan, and has organized training departments the officers a clear division of labor, prepared the equipment needed to drill , and tools , and information, and related operational command procedures, for the smooth implementation of the exercise has laid a good foundation. B, Exercise programs, and evacuation order. Volunteer fire brigade members participate actively.		
Save In Oh, no Foot	Through the exercise, also exposed many deficiencies. A, Part of the staff are not serious, during the evacuation action fast enough , and tension, not through body movements, facial expressions, language to embody the evacuation methods and the scene of tensions. B, And cannot be counted in time after arriving at evacuation of staff and reporting to the Commander.		
Modified Into the Measures Shi	A. Company will formulate annual exercise plan and practice fire drills. B. enhanced training for fire emergency evacuation of employees to the company as a whole. C. feasibility of continuous improvement plans.		

2014Fire-fighting equipment checklist

The month	Fire extinguishers (location):	Normal (no)	Inspectors	Notes:
1The month	Hydraulic table pointer is within the green line☐Solid fixation－ Fire extinguisher pipe☐Nozzle－bottles－fixed belt is intact－			
2The month	Hydraulic table pointer is within the green line☐Solid fixation－ Fire extinguisher pipe☐Nozzle－bottles－fixed belt is intact－			
3The month	Hydraulic table pointer is within the green line☐Solid fixation－ Fire extinguisher pipe☐Nozzle－bottles－fixed belt is intact－			
4The month	Hydraulic table pointer is within the green line☐Solid fixation－ Fire extinguisher pipe☐Nozzle－bottles－fixed belt is intact－			
5The month	Hydraulic table pointer is within the green line☐Solid fixation－ Fire extinguisher pipe☐Nozzle－bottles－fixed belt is intact－			
6The month	Hydraulic table pointer is within the green line☐Solid fixation－ Fire extinguisher pipe☐Nozzle－bottles－fixed belt is intact－			
7The month	Hydraulic table pointer is within the green line☐Solid fixation－ Fire extinguisher pipe☐Nozzle－bottles－fixed belt is intact－			
8The month	Hydraulic table pointer is within the green line☐Solid fixation－ Fire extinguisher pipe☐Nozzle－bottles－fixed belt is intact－			
9The month	Hydraulic table pointer is within the green line☐Solid fixation－ Fire extinguisher pipe☐Nozzle－bottles－fixed belt is intact－			
10The month	Hydraulic table pointer is within the green line☐Solid fixation－ Fire extinguisher pipe☐Nozzle－bottles－fixed belt is intact－			
11The month	Hydraulic table pointer is within the green line☐Solid fixation－ Fire extinguisher pipe☐Nozzle－bottles－fixed belt is intact－			
12The month	Hydraulic table pointer is within the green line☐Solid fixation－ Fire extinguisher pipe☐Nozzle－bottles－fixed belt is intact－			

Standing medicine

Products name	The number of	Work unit
Hydrogen peroxide	2	Bottle
Wan hua oil	2	Bottle
Cotton wool	2	
Bandage	2	Volume
STYPTIC	2	Box
Green ointment (burnt cream)	2	Box
Yunnan baiyao	2	Bottle
Hozumi	2	Box
Medical tape	1	Volume
Iodine syrup	3	Bottle

Emergency exercise record sheet

Training date:2014 year month day

The training Department	Office of the company	Instructors	
Training locations	Near space		
Drilling projects	1. inspection and maintenance of fire-fighting equipment 2. the use of fire-fighting equipment 3. use of fire hydrants 4. the principles of emergency rescue (save, then save) 5. evacuation notices		
Participants			
Effect evaluation	To meet the requirements, the result is better		

Our Ref. 2016-WTS-0009

Date: 15th August, 2016

To Whom It May Concern

Dear Sir,

We hereby certify that as at the close of business on 15th August, 2016, the balance(s) of account(s) in our bank in the name of Chen Yi Chen (Taiwan P/P 305428658) & Tang Shih Hui (Taiwan P/P 302863376), free from any encumbrances, were as follows:

Deposits

Account No.	DR/CR	Balance
02757320081818*	CR	USD662,158.38*

(United States Dollar Six Hundred Sixty Two Thousand One Hundred Fifty Eight Dollars and Thirty Eight Cents Only.)

Without any responsibility on the part of our bank or any of our staff, the above information is given according to our records as at 15th August, 2016 and for reference only.

Yours faithfully,
For BANK OF COMMUNICATIONS CO., LTD
Hong Kong Branch (Wong Tai Sin Sub-Branch)

Authorized Signature(s)

15 AUG 2016

交通銀行股份有限公司香港分行(於中華人民共和國註冊成立)
Bank of Communications Co., Ltd. Hong Kong Branch (Incorporated in the People's Republic of China)
香港中環畢打街20號 20 Pedder Street, Central, Hong Kong
電話 Tel (852) 2841 9611 傳真 Fax (852) 2810 6993

交通銀行
BANK OF COMMUNICATIONS

Our Ref. 2016-WTS-0008

Date: 15th August, 2016

To Whom It May Concern

Dear Sir,

We hereby certify that as at the close of business on 15th August, 2016, the balance(s) of account(s) in our bank in the name of Tang Hou Ai Ching (Taiwan P/P 302170264) & Tang Shih Hui (Taiwan P/P 302863376), free from any encumbrances, were as follows:

Deposits

Account No.	DR/CR	Balance
027573201109 14*	CR	USD849,990.24*

(United States Dollar Eight Hundred Forty Nine Thousand Nine Hundred Ninety Dollars and Twenty Four Cents Only.)

Without any responsibility on the part of our bank or any of our staff, the above information is given according to our records as at 15th August, 2016 and for reference only.

Yours faithfully,
For BANK OF COMMUNICATIONS CO., LTD.
Hong Kong Branch (Wong Tai Sin Sub-Branch)

Authorized Signature(s) 15 AUG 2016

交通銀行股份有限公司香港分行(於中華人民共和國註冊成立)
Bank of Communications Co., Ltd Hong Kong Branch (Incorporated in the People's Republic of China)

香港中環畢打街20號 20 Pedder Street, Central, Hong Kong
電話 Tel : (852) 2841 9611 傳真 Fax : (852) 2810 6993

VIGOUR STAR CORPORATION LIMITED

Rm51 , 5th Fl., Britannia House, Jln. Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei Darussalam

Tel: 673-2-222177 Fax:673-2-222179

Fire protection plan of Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

For the fire protection, we will allocate the machines and raw material in a neat and tidy position, and electrical wiring will be well placed and checked by the certified people in every six months to prevent any electrical fire from happening. Fuel will be stored in separated location in which will not be nearly to the working area. This company will follow the instruction of Yangon fire brigade. The fire fighting training will be given to all of our employees twice a year in order to manage in case of fire. Sufficient units of fire extinguishers will be installed in proper location in the factory. Smoking places will be provided for smoking workers. We undertake to follow rules and directives in force for fire protection. Following fire safety plan will be included.

(a) Fire alarm system will be installed in every floor of the building.

(b) Exist and Evacuation indicating signs will be fixed in whole building.

Best Regards

Mr. Tang Shih – Hui

The Promoter

VIGOUR STAR CORPORATION LIMITED
Rm51 , 5th Fl., Britannia House, Jln. Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei Darussalam
Tel: 673-2-222177 Fax:673-2-222179

Environmental protection of Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

The manufacturing of our company will not produce many wastes which could make the environmental pollution in water, air and soil. However, as the surface treatment section is one of the manufacturing processes, that the small waste water shall be treated to an acceptable level to the environment. Therefore, the company will have a water purification system to purify the waste water before come out from the factory. The water purification system includes 5 steps: containment and filter, PH adjustment, dissolved air flotation, and first sedimentation and second sedimentation. This company will follow the environmental policy of the Myanmar Government.

The Factory grounds as well as the approach roads will have suitable shady side walks. Arrangement will be made for plantation of tree, gardens and grass field in the campus, ventilation, good drainage, disposing waste in accordance with rules at places determined by Myanmar Government.

Your Faithfully

Mr. Tang Shih – Hui
The promoter

VIGOUR STAR CORPORATION LIMITED

Rm51 , 5th Fl., Britannia House, Jln. Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei Darussalam

Tel: 673-2-222177 Fax:673-2-222179

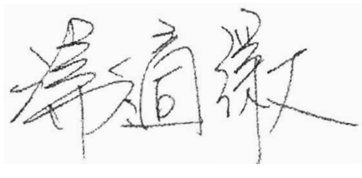
Employees' welfare plan and corporate social responsibility program of

Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

The company will provide a place for employees to have lunch and dinner, some food if overtime working, in some special occasions, gift for employee's birthday and uniform for official employee's. Water purifying system will be installed to provide drinkable water for employees. A culture and sport center will be built for employee to relax and enjoy after working time. For all employees who live far away from the factory, commuter buses will be rented by the company and the staff will be transported. An infirmary will be set up within the factory compound and stocked with appropriate medicines.

Evacuation plan in case of emergency would be drafted and explained to all employees so that in case of emergency namely: earthquake, fire and other natural or man made disasters injury or death could be avoided. Based on the performance of the company, annual bonus will be declared and paid out to each employee before the Myanmar New Year (Water Festival). The amount of bonus will be in accordance with the amount of profit earned by the company.

Your Faithfully



Mr. Tang Shih – Hui

The Promoter

VIGOUR STAR CORPORATION LIMITED

Rm51 , 5th Fl., Britannia House, Jln. Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei Darussalam

Tel: 673-2-222177 Fax:673-2-222179

Presentation of CSR Plan

We have allocated 2% on net profit after tax for spending in CSR activities and areas to be spent are targeted as follows:

(1) 40% of CSR fund will be used for promoting education services in Yangon Region.
(2) 30% of CRS fund will be used for upgrading health care system mainly in rural area
(3) 30% of CSR fund will be used for support of upgrading transportation facilities in urban setting.

With Best Regards

Mr. Tang Shih – Hui

The Promoter

VIGOUR STAR CORPORATION LIMITED

Rm51 , 5th Fl., Britannia House, Jln. Cator, Bandar Seri Begawan BS 8811, Negara Brunei Darussalam

Tel: 673-2-222177 Fax:673-2-222179

To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Subject: : <u>Undertaking Letter</u>

This letter is to inform you that in accordance with the Myanmar Foreign Investment Law.We, "Constant Harvest(Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd" agree to pay the prescribed Income Tax, if the total amount salary for per year of the workers exceedsTwo Million Kyats.

With best regards,

Mr. Tang Shih - Hui

The Promoter

To:

The Director General
Directorate of Investment and Company Administration
The Government of the Republic of the Union of Myanmar
No. 1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Date: 16.11.15

Re: Application to check-availability of company name for foreign company registration

1. I wish to submit an application to confirm the availability of the following company name:

Name in English: Constant Harvest (Myanmar) Steel & Aluminum Co.,Ltd

Name in Myanma. ကွန်စတန့်ဟားဗက်စ် (မြန်မာ) စတီး အန်ဒ် အလူမီနီယံ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

(*The proposed company name must be specified in both English & Myanmar*).

2. The contact details of the applicant are as listed below:

Name: Cho Yee Win

Company: TOK Co., Ltd

Address: No. C/07-2, Thayettaw 5 street, Kyi Myin Daing Township, Yangon.

Phone number: 01-513680

3. The business objectives and activities of the proposed foreign company are as listed below:

(i) Manufacturing

(ii) ....

(iii) ....

(iv) ....

(v) ....

(vi) ....

(vii) ....

(viii) ....

Signature of applicant: ....

Name: Cho Yee Win

NRC (Myanmar) or Passport No. (and country) : 12/La.Tha.Ya (N) 075158

Constant Co., Ltd.

Constant Loadstar Co., Ltd.

16.11.2015

Thida Aung